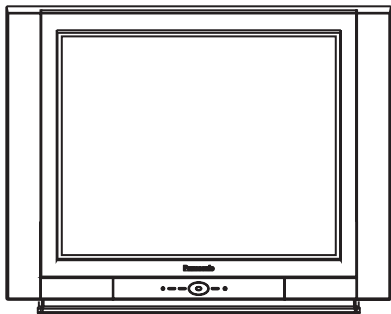


# Panasonic®

## HDTV Monitor Operating Instructions

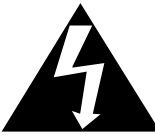

## Monitor de Alta Definición Instrucciones de Operación


## Écran à haute définition Manuel d'utilisation



**CT-32HL44**  
**CT-36HL44**

TQB2AA0500 40405  
PRINTED IN USA  
IMPRESO EN EE.UU  
IMPRIMÉ AUX ÉTATS-UNIS

	<p><b>WARNING</b></p> <p><b>RISK OF ELECTRIC SHOCK</b></p> <p><b>DO NOT OPEN</b></p>		<p>The lightning flash with arrow head within a triangle is intended to tell the user that parts inside the product constitute a risk of electric shock to persons.</p>
<p><b>WARNING:</b> TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.</p>			<p>The exclamation point within a triangle is intended to tell the user that important operating and servicing instructions are in the papers with the appliance.</p>

 The Class II insulation symbol (square within a square) indicates that this product has been evaluated and tested to comply with Class II insulation requirements.

**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE. DO NOT PLACE ANY OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS, VASES ON THIS APPARATUS.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



**Important Information**

ENGLISH

**FCC CAUTION: ANY CHANGES OR MODIFICATIONS TO THIS TV RECEIVER NOT EXPRESSLY APPROVED BY MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA COULD CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, WHICH WOULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT.**

**FCC INFORMATION**

This equipment has been tested and found to comply with the limit for a Class B Digital Device in accordance with the specifications in Part 15 of the FCC Rules. The limits are designed to provide reasonable protection against radio and television interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause interference to radio or television reception, which you can determine by turning the equipment off and on, try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**ENVIRONMENTAL NOTICE: THIS PRODUCT UTILIZES CATHODE RAY TUBES (CRT) AND OTHER COMPONENTS THAT CONTAIN LEAD. DISPOSAL OF THESE MATERIALS MAY BE REGULATED IN YOUR COMMUNITY DUE TO ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS. FOR DISPOSAL OR RECYCLING INFORMATION PLEASE CONTACT YOUR LOCAL AUTHORITIES, OR THE ELECTRONICS INDUSTRIES ALLIANCE: <HTTP://WWW.EIAE.ORG>**



The Energy Star label, a symbol for energy efficiency, was created by the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) and the U.S. Department of Energy (DOE) to help customers identify products that can save them money and protect the environment by saving energy. Energy Star compliant products generally consume less energy than similar standard products.



HDMI, the HDMI logo and High Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



**High Definition Sound**

Manufactured under license from BBE Sound, Inc.

Licensed by BBE Sound, Inc. under USP4638258, 5510752 and 5736897.

BBE and BBE symbol are registered trademarks of BBE Sound, Inc.

BBE High Definition Sound restores clarity and presence for better speech intelligibility and music realism.

**Important Information Regarding The Use of Video Games, Computers, Or Other Fixed Image Displays**

**WARNING: The marking or retained image on the picture tube resulting from viewing fixed image is not an operating defect and as such is not covered by Warranty.**

The television is designed to display constantly moving images on the screen. Continuous viewing of stationary images such as letterbox pictures on standard screen TVs (with top/bottom bars), non-expanded standard (4:3) pictures on wide screen TVs (with side bars shown on each side of an image), stock market report bars (ticker running at the bottom of the screen), video game patterns, fixed scoreboards, bright station logos, on-line (Internet) or repetitive computer style patterns should be limited.

The extended use of fixed image program material can cause permanent picture tube damage, shown as a "shadow image" viewable on normal programs. This type of irreversible picture tube deterioration can be limited by performing the following steps:

- Limit the display of fixed image program material to no more than 15% of total viewing time per week.
- Turn the power off when not in use.

Table of Contents

ENGLISH

<b>Important Information .....</b>	<b>1</b>	<b>Remote Control Operation .....</b>	<b>11</b>
<b>Congratulations .....</b>	<b>3</b>	Operating Components with Remote Control.....	12
Customer Record.....	3	Programming the Remote .....	14
Care and Cleaning.....	3	Programming without a Code.....	14
Specifications.....	3	Component Codes .....	14
Feature Chart.....	3	<b>Basic Menu Navigation.....</b>	<b>17</b>
<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	<b>Icon Menu Operation .....</b>	<b>18</b>
Television Location .....	4	Picture .....	18
Optional Cable Connections.....	4	Audio .....	18
AC Power Supply Cord.....	4	Channels .....	19
Cable / Antenna Connection.....	4	Timer .....	20
Remote Control Battery Installation.....	4	Lock.....	20
<b>Initial Set Up Menu.....</b>	<b>5</b>	V-CHIP Set.....	21
<b>Optional Equipment Connections.....</b>	<b>6</b>	Set Up .....	23
VCR .....	6	<b>Troubleshooting Chart .....</b>	<b>25</b>
Cable Box .....	6	<b>Index.....</b>	<b>26</b>
VCR and Cable Box.....	6		
Amplifier (TO AUDIO AMP) .....	7		
Program Out connection.....	7		
Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or DVD Players	7		
Front Control Panel.....	7		
HDMI (High Definition Multimedia Interface) input connection .....	8		
<b>Special Features .....</b>	<b>9</b>		
Special Remote Butttons .....	9		
Split Operation .....	9		
Split Operation With a Cable Box .....	9		
<b>Split Operational Buttons .....</b>	<b>10</b>		
SPLIT CTRL Button.....	10		
TV/Video Button.....	10		
Search Button .....	10		
Freeze Button .....	10		
Main Picture Freeze Feature .....	10		

**Note:** The warranty and service center information is located in the back of this manual.

**Read these instructions completely before operating television.**

**Contents are subject to change without notice or obligation.**

Copyright 2004 by Matsushita Electric Corporation of America. All rights reserved.  
Unauthorized copying and distribution is a violation of law.

## Congratulations

Your new Panasonic Tau television features state-of-the-art technology for high quality picture and sound with complete audio/video connections for your home theater system. Your TV is designed to give you many years of enjoyment. It was thoroughly tested and tuned at the factory for best performance.

### Customer Record

The model and serial number of this product are located on the back of the TV. You should note the model and serial number in the space provided and retain as a permanent record of your purchase. This will aid in identification in the event of theft or loss. Product registration for U.S. customers is available at: [www.prodreg.com/panasonic](http://www.prodreg.com/panasonic).

Model

Number

Serial

Number

### Care and Cleaning

#### Screen (Turn TV Off)

- Use a mild soap solution or window cleaner with a soft clean cloth. DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.
- Avoid excessive moisture and wipe dry.

**Warning:** Do not spray any type of cleaning fluid directly on the screen.

#### Cabinet and Remote Control

- For cabinets and remote control, use a soft cloth dampened with water or a mild detergent solution. Avoid excessive moisture and wipe dry.
- Do not use benzene, thinner or other petroleum based products.

### Specifications

Specifications are subject to change without notice or obligation.

<b>Power Source</b>	CT-32HL44 (3.6A) CT-32HL44U (3.6A) CT-36HL44 (3.6A) CT-36HL44U (3.6A)	120V AC, 60Hz
<b>Channel Capability - 181</b>	VHF-12; UHF-56; Cable-113	
<b>Video Input Jacks</b>	1Vp-p, 75 Ohm, Phono Jack Type	
<b>Audio Input Jacks</b>	500mV RMS 47K Ohm	
<b>Video out jack</b>	1Vp-p, 75 Ohm, Phono Jack Type	
<b>Audio Output Jacks</b>	0-2.0V RMS 4.7K Ohm	
<b>HDMI/HDPC Input jack</b>	Type A	
<b>Component Input (Y / P<sub>B</sub> / P<sub>R</sub>)</b>	75 Ohm, Phono Jack Type	
<b>S-Video Input Jacks</b>	S-Video (Y-C) Connector	

### Feature Chart

MODELS	CT-32HL44	CT-36HL44
<b>FEATURES</b>		
<b>MENU LANGUAGE ENG/SPAN/FR</b>	•	•
<b>2 TUNER SPLIT</b>	•	•
<b>75 OHM INPUT</b>	•	•
<b>CLOSED CAPTIONING</b>	•	•
<b>V-CHIP CAPABILITY</b>	•	•
<b>DIGITAL SCAN RATE</b>	1080i, 480p	1080i, 480p
<b>NTSC LINE-DOUBLER</b>	480p	480p
<b>VIDEO NORM</b>	•	•
<b>AUDIO NORM</b>	•	•
<b>STEREO</b>	•	•
<b>AI SOUND</b>	•	•
<b>BASS/BALANCE/TREBLE</b>	•	•
<b>SURROUND</b>	•	•
<b>BBE</b>	•	•
<b>A/V IN (REAR/FRONT)</b>	4 (3/1)	4 (3/1)
<b>AUDIO OUT</b>	•	•
<b>HDMI/HDPC INPUT</b>	•	•
<b>S-VHS INPUT</b>	•	•
<b>COMPONENT INPUTS</b>	•	•

## Installation

### Television Location

This unit is intended to be used with an optional stand or entertainment center. Consult your dealer for available options.

- Avoid excessive sunlight or bright lights, including reflections.
- Keep away from excessive heat or moisture. Inadequate ventilation may cause internal component failure.
- Fluorescent lighting may reduce remote control transmitting range.
- Keep away from magnetic equipment, including motors, fans and external speakers.

**WARNING:** Use this television receiver only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. In order to avoid injury to children, never place your television receiver on a piece of furniture that is capable of being tilted by a child leaning on it, pulling on it, standing on it, or climbing on it. A falling television can cause serious injury or even death.



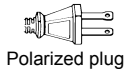
### Optional Cable Connections

Shielded audio and video cables should be used between components. For best results:

- Use 75-ohm coaxial shielded cables.
- Use appropriate input and output connectors that match your component connectors.
- Avoid long cables to minimize interference.

### AC Power Supply Cord

**CAUTION:** TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT OF AC OUTLET AND FULLY INSERT. DO NOT USE A PLUG WITH A RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADE CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE.



Polarized plug

PROTECT POWER CORDS FROM BEING WALKED ON, ROLLED OVER, CRIMPED, BENT, OR PINCHED, PARTICULARLY AT PLUGS, CONVENIENCE RECEPTACLES, AND THE POINT WHERE THEY EXIT FROM THE APPARATUS.

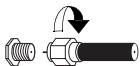
### Cable / Antenna Connection

For proper reception, either a cable or antenna connection is required.

#### Cable Connection

Connect the cable supplied by your local cable company to ANT connection on back of television. Tighten with fingers only. Use of any tool (e.g. pliers) for tightening may result in tuner damage. Select cable mode in the SET UP menu (refer to page 24).

Incoming Cable from Cable Company



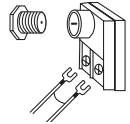
75 Ohm VHF/UHF on back of TV

**Note:** A cable converter box may be required for proper reception. Check with your local cable company for compatibility requirements.

#### Antenna Connection

- For proper reception of VHF/UHF channels, an external antenna is required. For best reception an outdoor antenna is recommended.
- Connect home antenna to Incoming Cable from Home Antenna ANT connection on back of television. Select TV mode in the SET UP menu. (refer to page 24)

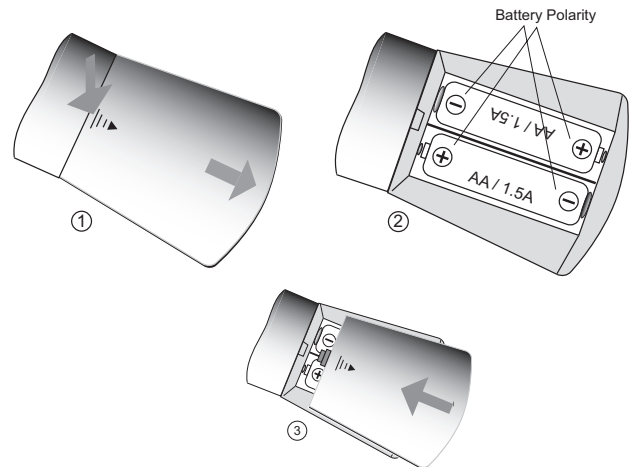
Incoming Cable from Home Antenna



**Note:** Cable Mode is preset at the factory. Antenna users must change to TV Mode in the Set Up menu.

### Remote Control Battery Installation

Requires two AA batteries (supplied).



#### Procedure

1. Turn the remote control face down. Remove battery cover by pressing down on the marking on the cover and sliding it off in the direction indicated.
2. Install batteries matching (+) and (-) polarity signs.
3. Replace the battery cover by sliding in reverse until the lock snaps.

**Note:** Incorrect installation can cause battery leakage and corrosion that will damage the Remote Control.

#### Precautions

- Replace batteries in pairs.
- Do not mix battery types (zinc carbon with alkaline).
- Do not recharge, heat, short-circuit, disassemble, or burn batteries.

## Initial Set Up Menu

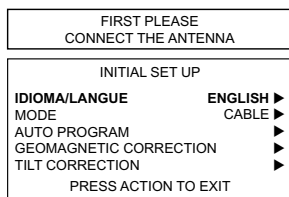
For your convenience, the Initial Set up menu will be displayed on screen when the set is turned on for the first time. If needed, follow the menus and procedures for setting up the features.

### IDIOMA/LANGUE

To change menu language to ENGLISH, SPANISH or FRENCH.

#### Procedure

- Press **VOL** ► to select English, Spanish or French.

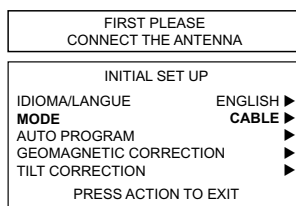


### MODE

To select TV (antenna) or CABLE mode depending on the signal source.

#### Procedure

- Press **VOL** ► to select TV or CABLE.

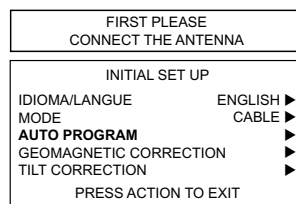


### AUTO PROGRAM

To automatically program all channels with a signal.

#### Procedure

- Press **VOL** ► to start Auto Programming.

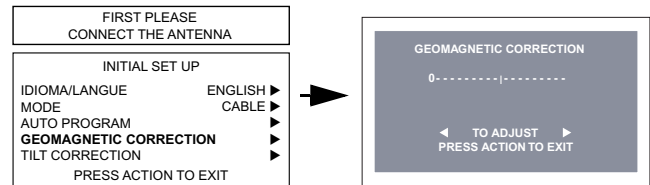


### GEOMAGNETIC CORRECTION

This feature is used to adjust discoloration of the picture due to the earth's magnetic field in the area.

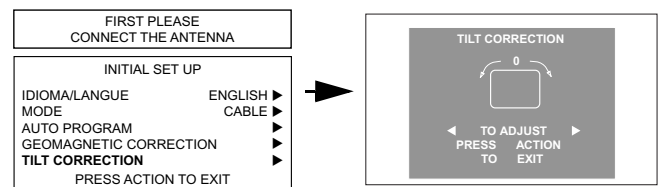
#### Procedure

- Press **VOL** ► to display adjustment menu.
- Press ◀ **VOL** or **VOL** ► to adjust discoloration in picture.



### TILT CORRECTION

This feature is used to adjust the tilt of the picture due to earth's magnetic field in the area.



#### Procedure

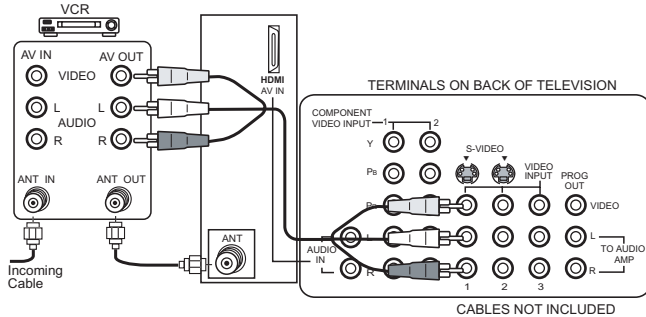
- Press **VOL** ► to display adjustment menu.
- Press ◀ **VOL** or **VOL** ► to adjust picture tilt.

## Optional Equipment Connections

**Note:** The remote control must be programmed with supplied codes to operate the optional equipment.

### VCR Connection

Follow this diagram when connecting your television to a VCR only.



### Viewing a television program

#### Procedure

- Tune the television to the program you want to view.

### Viewing a video

#### Procedure

- Option A
  - Press the **TV/VIDEO** button on the remote control to select the video input (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) connected to your VCR.
  - Begin the video.
- Option B
  - Tune the television to Channel 3 or 4, depending on your VCR.
  - Begin the video.

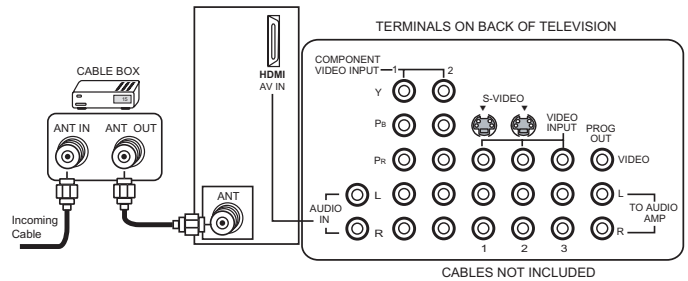
### Recording a television program

#### Procedure

- Option A (Recording and viewing the same program)
  - Tune the television to Channel 3 or 4, depending on your VCR.
  - Using the VCR, tune to the television program you want to record.
  - Begin recording.
- Option B (Recording one program while viewing another program)
  - Press the **TV/VIDEO** button on the remote control to select the video input (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) connected to your VCR.
  - Using the VCR, tune to the television program you want to record.
  - Begin recording.
  - Press the **TV/VIDEO** button on the remote control to switch back to TV mode.
  - Tune the television to the program you want to view.

### Cable Box Connection

Follow this diagram when connecting your television to a cable box only.



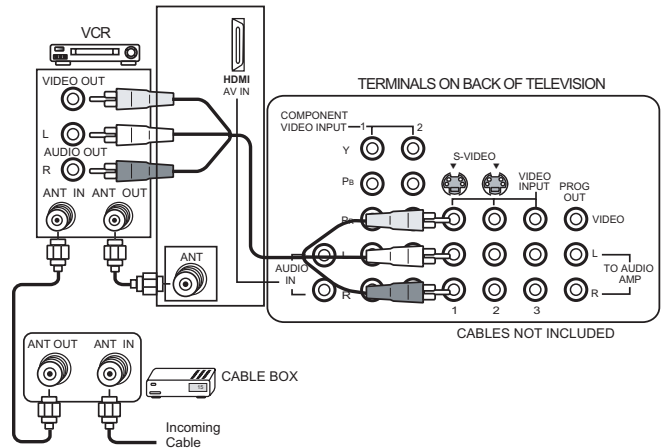
### Viewing a premium (scrambled) cable channel

#### Procedure

- Tune the television to Channel 3.
- Using the cable box, tune to the premium cable channel you want to view.

### VCR and Cable Box Connection

Follow this diagram when connecting your television to both a VCR and a cable box.



### Viewing a premium (scrambled) cable channel

#### Procedure

- Tune the television to Channel 3.
- Using the cable box, tune to the premium cable channel you want to view.



## VCR and Cable Box Connection (Cont.)

### Recording a premium (scrambled) cable channel

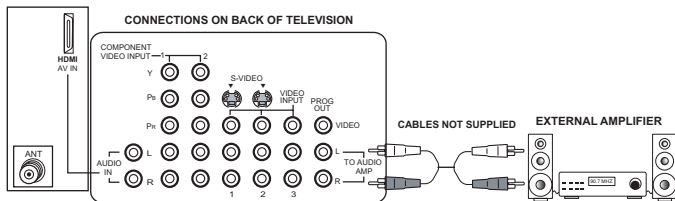
#### Procedure

- Press the **TV/VIDEO** button on the remote control to select the video input (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) connected to your VCR.
  - Turn the VCR ON.
  - Tune the VCR to Channel 3 or 4, depending on the switch setting on the back of VCR.
  - Using your cable box, tune to the premium cable channel you want to record.
  - Begin recording.
- ☐ To view a different channel while recording:
- Press the **TV/VIDEO** button on the remote control to select TV mode.
  - Tune the television to a program (except another premium cable channel).

## Amplifier Connection (TO AUDIO AMP)

To listen the audio through a separate stereo system, connect an external audio amplifier to TO AUDIO AMP outputs on back of television.

**Note:** TO AUDIO AMP terminals cannot be connected directly to external speakers.



#### Audio Adjustments

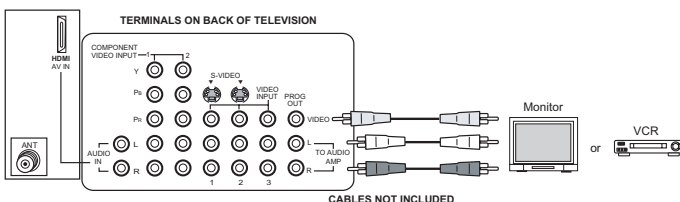
- Select **SPEAKERS ON** located in the onscreen AUDIO menu.
- Set amplifier volume to minimum.
- Adjust television volume to desired level.
- Adjust amplifier volume to match the television.
- Select **SPEAKERS OFF & VARIABLE AUDIO OUT** from AUDIO menu.
- Volume, mute, bass, treble and balance are now controlled through the television.

**Note:** Select **SPEAKERS OFF & FIXED AUDIO OUT** to control audio functions through the external amplifier.

## Program Out Connection (PROG OUT)

To use the television audio and video with optional equipment, connect the PROG OUT and TO AUDIO AMP connections on the back of the television.

**Note:** If the Main Picture signal is Component Video Input or HDMI, no Program out signal will be available.



#### Procedure

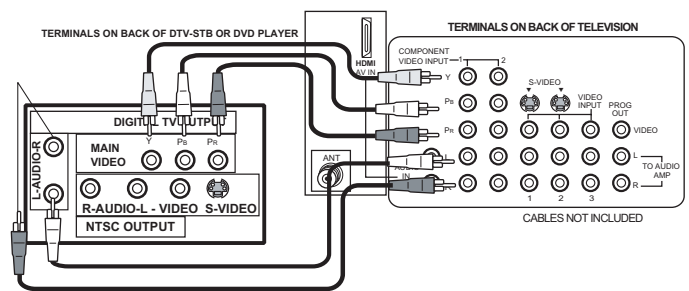
- Connect optional equipment to PROG OUT and TO AUDIO AMP L/R terminals.
- PROG OUT terminal display is the same as on-screen display.
- See optional equipment manual for further instructions for recording and monitoring.

## Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or DVD Connection

This television is capable of displaying 1080i and 480p DTV signals when connected to a DTV tuner set-top-box (STB). In order to view DTV programming, the STB must be connected to the component video inputs (Y,PB,PR) of the television. A DTV signal must be available in your area. Select the output of the STB to either 1080i or 480p.

This television also utilizes a progressive scan doubler, which de-interlaces the NTSC signal and progressively scans the image. This allows you to sit close to the TV and not see the thin black horizontal lines (venetian blind effect) associated with interlaced TV pictures.

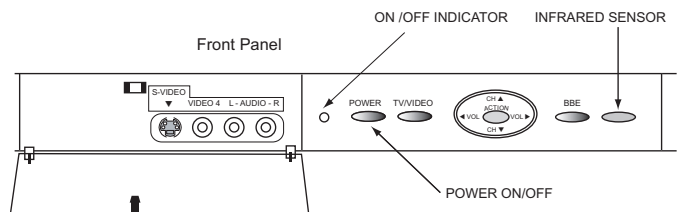
Use this diagram to connect the DTV-STB (Digital TV Set-Top-Box) or DVD player to the television.



## Front Control Panel

The front control panel can be used to access menus and switch video mode when the remote control is not available.

**Note:** The ON/OFF indicator LED (red) will be lit when set is on.



A second VCR, Camcorder, a video disc player, video game equipment or DSS equipment can also be connected to the video inputs. See the optional equipment manual for details.

#### Procedure

- Connect equipment to front Audio/Video input jacks.
- Press TV/VIDEO button to select VIDEO 4 input mode.
- Operate optional equipment as instructed in equipment manual.

## Optional Equipment Connections (cont.)

### HDMI (High Definition Multimedia Interface) input connection

#### About HDMI

HDMI is the first all digital consumer electronics A/V interface that supports several uncompressed standards, enhanced and high definition video formats as well as existing multi-channel audio format. One jack supports both video and audio information. The HDMI/HDCP<sup>1</sup> input can be connected to an EIA/CEA 861<sup>2</sup> compliant consumer electronic device, such as a set top box or DVD player equipped with an HDMI or DVI output connection. By inputting a High-bandwidth Digital Content Protection (HDCP) high definition picture source to the HDMI terminal of this television, high definition pictures can be displayed on the screen in their digital form. The HDMI input terminal is not intended to be used with personal computers. This television is compatible with 1080i, 480p and 480i formats. Select the output of the connecting device to match that of the television.

#### Notes:

1. HDMI/HDCP = High Definition Multimedia Interface / High-Bandwidth Digital Copy Protection.
2. EIA/CEA-861 Profiles compliance covers profiles for transmission of uncompressed digital video including high bandwidth digital content protection.

#### Compatible formats

This television is compatible with the following formats. Please set the connecting device to the following format.

Video signal

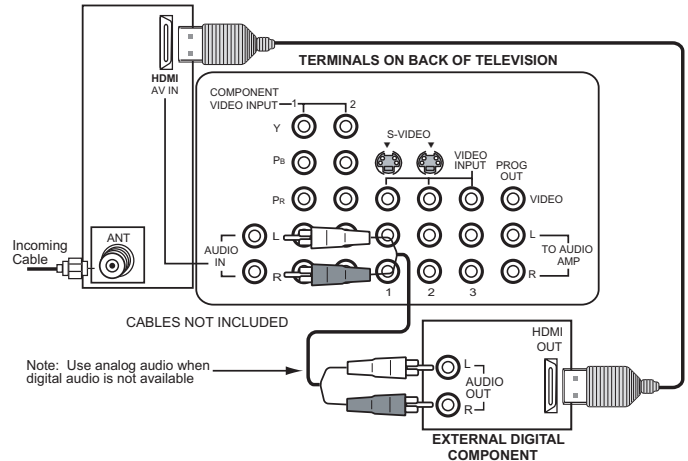
Format	No. of dots	Vertical scanning frequency (Hz)
1080i	1920 x 1080i	59.94 / 60
540p (480p)	720 x 480p 640 x 480p	59.94 / 60 59.94 / 60
540p (480i)	720 x 480i	59.94 / 60

Audio signal

When digital audio is included in the HDMI connection, the compatible sampling frequencies are 48 KHz / 44.1KHz / 32 KHz.

#### Connection diagram

Follow the diagram below to connect the television to a set top box or a DVD player.



\* The connector on the television is HDMI Type A connector.

#### Procedure

- Connect the HDMI output from the set top box or a DVD player to the HDMI input on the back of the television.
- Press TV/VIDEO button on the remote control to select HDMI input. The interface on the television is an HDMI Type A connector.
- If the external device has a DVI output only, use a DVI to HDMI adaptor cable<sup>\*3</sup> to connect to the HDMI jack on the television. Also, connect the Audio Out signal from the external device (set top box or DVD player) to the Audio In<sup>\*4</sup> jacks below the HDMI input.
- If you cannot display the picture because your Digital Set Top Box does not have a Digital Out terminal setting, use the Component Video Input (or the S-Video Input or Video Input). In this case, the picture will be displayed as an analog signal.

#### Note:

- \*3. HDMI-DVI conversion cable (TY-SCH03DH) available on Panasonic Website: [www.panasonic.com](http://www.panasonic.com).
- \*4. Please refer to page 19 for Audio setting detail.

## Special Features

### Special Remote Buttons

#### ASPECT Button

The **ASPECT** button on the remote control lets you select the picture size ratio to match programming format when using DTV STB or DBS.

#### BBE Button

Press this button to turn the BBE® sound feature **On** or **Off**.

#### SAP Button

Press this button to let you cycle through different audio modes. For example:

- If receiving STEREO, SAP and MONO or receiving STEREO and MONO only, pressing SAP button the will toggle the audio as follows:

▶ STEREO → SAP → MONO ◀

#### SPLIT CTRL



While SPLIT Frame is displayed, pressing this button lets you change Split channels by pressing  $\triangle_{CH}$  or  $\nabla_{CH}$  or by using remote control numeric keys and change Split video input modes.

### Direct Video Input Selection

This feature lets you select video inputs directly using the **TV/VIDEO** button and the numeric keys on the remote control.

#### Procedure

- Press TV/VIDEO button on the remote control to display the Input selection menu.



- Press corresponding number key on the remote control to select the input of your choice.

**Note:** Video input can also be selected by pressing the TV/VIDEO, then the CH  $\triangle$ / $\nabla$  buttons.

### Split Operation

This feature lets you watch two different channels side by side with or without an external video source.

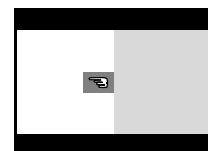
#### Procedure

- Press to display Split frame.
- Choose channels for the SPLIT frame by pressing **SPLIT CTRL** button. The right indicator ( ) will appear in Split frame, then use  $\triangle_{CH}$  or  $\nabla_{CH}$  or the remote control numeric keys.

**Note:** Split frame channel can only be changed while right indicator ( ) is displayed.



Change Split Frame channel



Change Main Picture channel

- Select channels for the Main picture by pressing  $\triangle_{CH}$  or  $\nabla_{CH}$  or use the remote control numeric keypad.
- Press **SWAP** to switch the SPLIT FRAME and MAIN PICTURE source.
- Press **RECALL** to view picture source status.
- Press **SPLIT** to cancel Split frame.

### Split Operation With a Cable Box

To view premium (scrambled) cable channels through your cable box.

**Note:** Use this procedure if you want to watch premium cable channels in the Main Picture while viewing a television program or video in the Split frame.

#### Procedure

- Tune TV to Channel 3.
- Press **SPLIT** on the remote control to display Split frame.

**Note:** Audio is from the Main Picture only.

- Verify that the Cable box is ON.
- Choose channels for the Main Picture by tuning the cable box.
- Choose channels for the SPLIT frame by pressing **SPLIT CTRL** button, then use  $\triangle_{CH}$  or  $\nabla_{CH}$  or the remote control numeric keys.

**Note:** Swap is not available when using the cable box to tune channels. If your cable box has video output, it can be connected to the TV to allow you to use all SPLIT functions. See the optional equipment manual for more information.

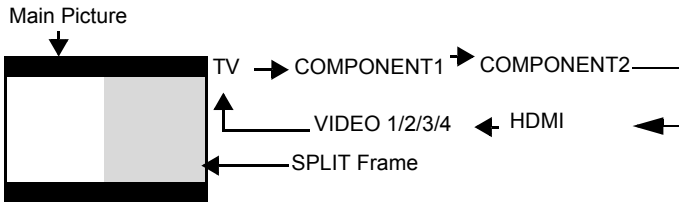
## Split Operational Buttons

### SPLIT CTRL Button

Pressing **SPLIT CTRL** will enable you to use **CH** or **CH** or numeric keys for changing split channel and to use TV/VIDEO button to select desired input for split frame.

### TV/VIDEO Button

Press when Split frame is displayed to select desired input mode.



**Note:** Split frame input mode can only be changed while right indicator is displayed.

### Procedure

- Press **SPLIT** to display Split frame.
- Press **SPLIT CTRL**, right indicator () will be displayed in split frame. Then use remote control for split operation.
- Press **TV/VIDEO** to display video input menu while right indicator is displayed in split frame.
- Press corresponding number key on the remote control to select the input of your choice.

1	TV
2	COMPONENT1
3	COMPONENT2
4	HDMI
5	VIDEO1
6	VIDEO2
7	VIDEO3
8	VIDEO4

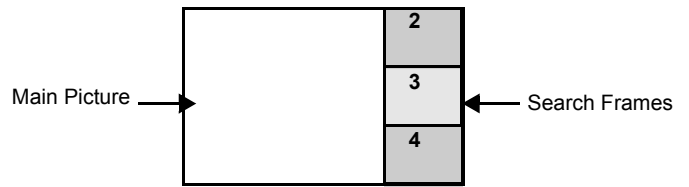
### Search Button

This feature lets you scan through all available channels.

### Procedure

- Press **SPLIT** to display Split frame.
- Press **SEARCH** to display search frames.
- Press **SEARCH** again to stop search feature. Split frame channel will be the last active search frame.

- Press **SPLIT** to cancel Split frame.



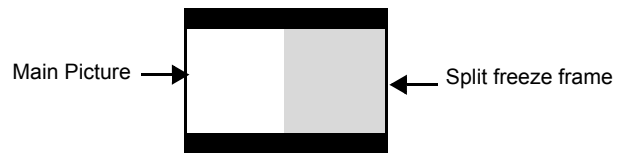
**Note:** When main picture is component or HDMI signal, search feature is not available.

### Freeze Button

This feature is used to stop action in Split frame.

### Procedure

- Press **SPLIT** to display Split frame.
- Press **FREEZE** to stop Split frame action.
- Press **FREEZE** again to continue action.
- Press **SPLIT** to cancel Split frame.



**Note:** Audio is from Main Picture only.

### Main Picture Freeze Feature

This feature is used to stop action of the Main Picture and display it in a Split frame.

### Procedure

- To stop action for Main picture, press **FREEZE** while Split frame is not displayed.
- Main Picture freeze will be displayed in Split frame.
- Press **FREEZE** again to cancel Main Picture freeze frame.

**Note:** While Main Picture freeze frame is displayed, only FREEZE button is active for split frame. All other Split buttons have no effect.

Remote Control Operation

**POWER**  
Press to turn ON and OFF.

**MUTE**  
Press to mute sound. Press to display and cancel CC (Closed Caption).

**VCR DVD AUX RCVR TV DTV CBL DBS**  
Press to select remote operation.

**VOL VOL**  
Press to adjust TV sound and navigate in menus.

**ACTION**  
Press to access menus.

**BBE MENU**  
BBE - Press to turn on or off.  
MENU - Press to access DBS or DVD menus.

**RECALL**  
Press to display time, channel, sleep timer, and other options.

**1 2 3 4 5 6 7 8 9 0**  
Press numeric keypad to select any channel.

**R-TUNE**  
Press to switch to previously viewed channel or input modes.

**ASPECT**  
Select picture size (ratio) to match programming format.

**TV/VIDEO**  
Press to select TV or input modes for main picture or split frame.  
*Note: Refer to TV/VIDEO Button section on page 10 for selecting split frame input.*

**SAP**  
Press to access audio modes (Stereo, SAP or Mono).

**LIGHT**  
Press to illuminate remote buttons.

**CH CH**  
Press to select next or previous channel and navigate in menus.

**EXIT**  
Press to exit PTV and DBS menus.

**GUIDE**  
DBS functions button.

**PAGE**  
DBS page up/down and DVD skip +/- buttons.

**PROG**  
Press to enter minor number in a compound number (DBS and DTV modes only).

<b>*SWAP REW</b> ◀◀	<b>*SPLIT PLAY</b> ▶▶	<b>**SPLIT CTRL FF</b> ▶▶▶
<b>*FREEZE PAUSE</b> ⏸	<b>*SEARCH STOP</b> ■	<b>REC</b> ●
<b>TV/VCR</b> ○ <small>*(FREEZE)</small>	<b>DVD/VCR CH</b> ▼ ▲	<b>OPEN/CLOSE</b> ⏏ <small>*(SEARCH)</small>

**\*Split function buttons**  
**Component function buttons**

**EUR7603ZF0**

ENGLISH

\*\*While split frame is displayed, press SPLIT CTRL button, then use CH ▲ or CH ▼ or numeric keypad to change channels for split frame.

## REMOTE CONTROL OPERATION

### Operating Components with Remote Control

**Note:** Refer to page 14 for programming Remote Control procedure.

#### Operating a VCR

Program the remote control to use with VCR.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Rewind the Tape	
Select TV Input mode for VCR		Fast Forward	
Change Channels up/down		Select a Channel	
Change Channels up/down		Pause	
Record		Change to TV or VCR Mode	
Play		On screen VCR Display	
Stop			

#### Operating a DBS

Program the remote control to use with DBS.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Navigation left/right	
STB Audio track		STB Action	
Navigation up/down		Select a Channel	
STB Change Channels up/down		Previous Channel	
STB Aspect		STB page up/down	
STB Menu		STB guide	
STB Exit		STB search	
STB program info		STB select dash channel	
STB FAV		STB M. guide	
STB Record		STB jump	
Change to TV or SAT Mode			

#### Operating a DVD

Program the remote control to use with DVD

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Skip search<<	
Navigation left/right		Skip search>>	
Navigation up/down		Select chapter	
Ch -/+		Pause	
Record		Select	
Play		DVD Display	
Stop		Menu	
Open/Close		Title	
Skip -/+			

#### Operating a CD

Program the remote control to use with CD.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Play	
Time format		Next disk	
Next/previous track		Select Tracks	
Random / Repeat		Next disk	
Search FF		Search Rew	
Skip -/+		Pause	
Stop		Open/Close	

**Operating a DTV Set Top Box**

Program the remote control to use with DTV.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Program Information	
SAP		Guide	
Navigation up/down		Select Channel	
Navigation left/right		Select dash number	
Aspect		Record	
DTV Action		Menu	
Exit			

**Operating a Receiver**

Program the remote control to operate audio receiver.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Volume +/-	
Audio Mute		To select AV input or Components	AV1 Press 1 AV2 Press 2 AV3 Press 3 AV4 Press 4 CD Press 5 TUNER Press 6 PHONO Press 7 TAPE Press 8 AUX Press 9
Switch input		Surround -	
Tuner +/-		Surround +	
Center-/+			

**Operating a PVR (Personal Video Recorder)**

Program the remote control to use with a PVR.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Rewind	
Select TV/VCR		Fast Forward	
PVR up/down		Select a Channel	

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
PVR left/right		Pause	
Change Channels up/down		Replay zone	
PVR select		Instant replay	
Record		Return to live	
Play		Quick skip	
Stop		Replay guide	
Menu		Exit	
Enter			

**Operating a Cassette Deck**

To operate a cassette deck, the remote control must be in AUX mode and be programmed with the appropriate code for your equipment.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Rewind	
Record		Fast Forward	
Play		Pause	
Stop		Open/Close	
Deck A/B			

**Operating a CABLE BOX**

Program the remote control to use with Cable Box.

TO DO THIS...	PRESS	TO DO THIS...	PRESS
Turn on/off		Volume up/down	
Audio Mute		Enter	
Change Channels up/down		Select a Channel	
Change Channels up/down		Previous Channel	

Programming the Remote

The Universal Remote Control can be programmed to operate many manufacturers' components using the component function buttons for VCR, DVD, AUX, RCVR, DTV, CABLE or DBS. Follow the procedures for programming your Remote Control with or without a code for the component.

Default Modes for Remote Control

Device	Operates	Default
TV	TV (Panasonic Only)	Panasonic TV Code
DTV-STB	DTV (Panasonic Only)	Panasonic DBS Code
CABLE	CABLE (Preset)	Panasonic CABLE Code
DBS	DBS (Preset)	Panasonic DBS Code
VCR	VCR (Preset)	Panasonic VCR Codes
DVD/CD	DVD and CD (Preset)	Panasonic DVD Codes
AUX	Personal Video Recorders, Tape and VCR2	Panasonic Personal Video Recorder Code
RCVR	Audio receiver (Preset)	Panasonic RCVR code

**Note:** Determine the manufacturer of the component and look in the table for the code.

Programming with a Code

Procedure

1. Confirm that the external component is plugged and operating.
2. Turn the component off.
3. Press **ACTION** and **POWER** together for at least 5 seconds. After 5 seconds, the illuminated mode (component) buttons will begin to flash. Release the ACTION and POWER buttons.
4. Press appropriate component button on the Remote Control VCR, DVD (CD), AUX (VCR2 or TAPE), RCVR, DTV, CABLE or DBS. The component button will illuminate steadily and all others will go out.
5. Enter the 3-digit component code using the Remote Control numeric keypad (0 ~ 9 buttons). The component button will blink twice.
6. Press the Remote Control **POWER** to test the component. If the procedure was successful, the component will turn on and the component key will blink twice and then go out.

**Note:** If the component does not operate with the Remote Control, repeat steps 3 through 6 using another code. (Some brands have multiple codes). If an incorrect code is entered, or if the procedure takes longer than 30 seconds, the programming will fail.

Programming without a Code

This procedure searches all codes and is called the "sequence method."

Procedure

1. Confirm that the external component is plugged in and on.
2. Turn the component off.
3. Press **ACTION** and **POWER** together, for at least 5 seconds. After 5 seconds, the illuminated mode (component) buttons will begin to flash. Release the ACTION and POWER buttons.
4. Press the appropriate component button on the Remote Control. The component button will illuminate steadily and all others will go out.
5. Press the **POWER** button to set the remote control to the step and set mode.
6. Point the remote control towards the component.
7. Press **VOL** (the mode key will blink three times), then

press the Remote Control **POWER** button to test the component. Continue this process until the proper code is found. If the procedure was successful, the component will turn on.

**Note:** Each time you press the **VOL** button, make sure that the component key blinks twice before pressing the POWER button.

8. Once the device responds, press **ACTION** to store the code. The mode (component) button will blink twice.

**Note:** It may take many attempts before the correct code is found. If you miss a code, press **VOL**, then press the **POWER** button to test the component.

Component Codes

The Universal Remote Control is capable of operating many component brands after entering a code. Some components may not operate because the codes are not available due to limited memory. The Universal Remote Control does not control all the features found in each model.

Write the code numbers from tables in this space. This will serve as a reference if you need to program your Remote Control.

VCR □ □ □	DVD □ □ □	DVD (CD) □ □ □
AUX (VCR2) □ □ □	AUX (TAPE) □ □ □	RECEIVER □ □ □
CABLE □ □ □	DBS □ □ □	AUX (PVR) □ □ □



Component codes

Codes For VCR	
Brand	Code
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334, 339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306, 307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335

Codes For VCR (cont.)	
Brand	Code
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324
Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306, 344

Codes For Cable Box	
Brand	Code
ABC	124
Archer	125, 132
Cableview	105, 132
Citizen	105, 122
Curtis	112, 113
Diamond	124, 125, 132
Eagle	129
Eastern	134
GCbrand	105, 132
Gemini	122
General Instrument/ Jerrold	111, 119, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 127
Hamlin	112, 118, 140, 141, 142, 145
Hitachi	103, 124
Macom	103, 104, 105
Magnavox	133
Memorex	130
Movietime	105, 132
Oak	102, 137, 139
Panasonic	109, 110, 114
Philips	106, 107, 128, 129, 130
Pioneer	101, 116
Pulsar	105, 132
Puser	132
RCA	115
Realistic	132
Regal	112, 118, 140, 141, 142, 145, 149
Regency	134
Rembrandt	105, 132, 137
Samsung	105
Scientific Atlanta	111, 112, 113
Smark	101, 105
Sprucer	105, 110
Stargate	105, 110
Teleview	101, 105
Texscan	144
Tocom	135
Toshiba	104
Unika	125, 132
Universal	122, 132
Videoway	106
Viewstar	129, 130
Zenith	100, 117
Zenith/ Drake Satellite	100

Codes For DBS	
Brand	Code
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116
Echostar	105
Express VU	105, 115
G. E.	106
G.I. (General Instrument)	108
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109, 110, 113
RCA	106, 109, 110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102
Zenith	127
Codes For DVD	
Brand	Code
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

Component Codes (Cont.)

ENGLISH

Codes For Cassette Decks	
Brand	Code
Aiwa	223, 224, 225
Denon	231
Fisher	203
Jensen	214
JVC	229, 230
Kenwood	200, 207
Marantz	202
Nakamichi	205
Onkyo	208, 209, 213
Panasonic	216, 218
Philips	222
Pioneer	204
RCA	226, 227, 228
Sansui	205, 210
Sharp	231
Sony	219, 220
Teac	210, 211, 215
Technics	216, 218
Yamaha	201, 202


Codes For Receivers	
Brand	Code
Admiral	120
Aiwa	125, 126
Denon	134, 135, 136
Fisher	104
Garrard	113

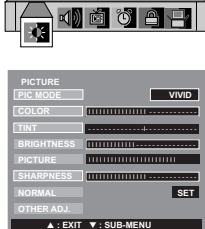
Codes For Receivers (cont.)	
Brand	Code
Harman Kardon	115, 123
Jensen	129
JVC	132, 133
Kenwood	100, 108
Magnavox	127
Marantz	124
McIntosh	116
Nakamichi	106
Onkyo	109, 114
Optimus	103, 127, 130, 131
Panasonic	118, 119, 121
Philips	123
Pioneer	105, 107
Quasar	118, 119, 121
RCA	103, 105, 127, 130, 131
Sansui	103, 111, 139
Sharp	134, 137
Sony	122
Soundesign	138
Teac	111, 112, 113
Technics	118, 119, 121
Victor	132, 133
Yamaha	101, 102

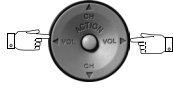
Codes For CD Player	
Brand	Code
Admiral	226
Aiwa	233, 235
Carver	229
Denon	242
Emerson	239
Fisher	205
Harman/Kardon	219, 220, 221, 223
Hitachi	207
Jensen	234
JVC	240, 241, 245
Kardon	223
Kenwood	200, 201, 211, 245
LXI/Sears	236
Magnavox	229, 232
Marantz	229
McIntosh	221
Nakamichi	210
Onkyo	214, 215
Optimus	208, 218, 220, 222
Panasonic	224, 225, 227
Philips	229, 230
Pioneer	208
Quasar	224, 225, 227
RCA	231, 237, 238, 247
Sansui	210, 246
Sanyo	205
Scott	210, 246
Sharp	242, 243
Sherwood	220
Sony	228
Soundesign	244
Teac	212, 216, 218
Technics	224, 225, 227
Victor	240, 241, 245
Yamaha	202, 203, 204


Codes For Personal Video Recorders	
Brand	Code
Panasonic Replay TV	100
Philips Tivo	102
Sony Tivo	101


# Basic Menu Navigation

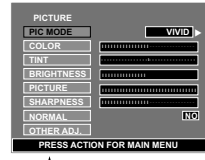
Press  to display the Main Menu.




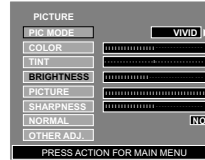
Press  to choose the desired icon.

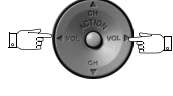



Press  to enter the sub-menu field.




Press  to select desired sub-menu.





Press  to select or adjust desired sub-menu.

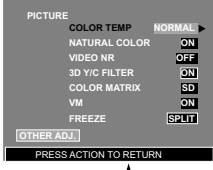



**Note: For sub-menu with OTHER ADJ.**

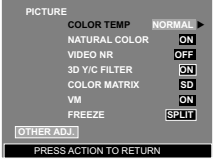
Press  to select OTHER ADJ.





Press  to enter sub sub-menu field.




Press  to select desired sub sub-menu.

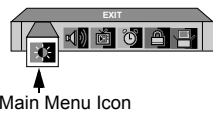



Press  to select or adjust desired sub sub-menu.




**Note: To EXIT menus.**


Press  repeatedly until Main Menu icon is highlighted.



Press  to exit Main Menu.



**OR**

Press  to exit Menus.

ENGLISH

## Icon Menu Operation

### PICTURE



**Note:** While sub-menu features are highlighted, press **VOL** ► to adjust or activate.

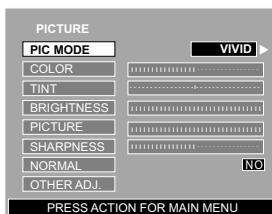
- ❑ PIC MODE - Lets you choose one of three pre-set Picture Modes that best suits the program you are viewing. Selecting this feature will also affect Color Temperature setting.

PIC MODE - COLOR TEMP DEFAULT SETTINGS

PIC MODE	COLOR TEMP
VIVID	COOL
STANDARD	NORMAL
CINEMA	WARM

**Note:** Each mode has its own picture settings (Color, Tint, Brightness, Picture and Sharpness) and Color Temp settings.

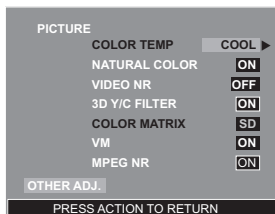
- VIVID - This is the default mode, It provides enhanced picture contrast and sharpness for viewing in a well-lit room.
  - STANDARD - Recommended for normal viewing conditions with subdued room lighting.
  - CINEMA - Select this mode for watching movies in a darkened room. It provides a soft, film-like picture.
- ❑ COLOR - Adjusts desired color intensity.
  - ❑ TINT - Adjusts natural flesh tones.
  - ❑ BRIGHTNESS - Adjusts dark areas of picture.
  - ❑ PICTURE - Adjusts white areas of picture.
  - ❑ SHARPNESS - Adjusts clarity of outline detail.
  - ❑ NORMAL - Reset adjustments to factory default settings.



#### ❑ OTHER ADJ.

Highlight OTHER ADJ. and press **VOL** ► to display the sub-sub-menu.

**Note:** While sub sub-menu features are highlighted, press **VOL** ► to select or activate.



- COLOR TEMP (temperature) - To increase or decrease WARM (red) and COOL (blue) colors to suit personal preferences.
- NATURAL COLOR - To increase the color reproduction range with natural color gradation and highly delicate hues.

- VIDEO NR - Reduces noise in the channel, commonly called snow.
- 3D Y/C FILTER - Minimizes noise and cross color in the picture.
- COLOR MATRIX - Available only with 480p signal. Select HD or SD to automatically adjust color parameters for HD (high definition) and SD (standard definition). This feature is not selectable when viewing regular TV (NTSC) program.

**Note:** When viewing a non-standard DTV signal format, you can change color parameters manually for the best picture quality.

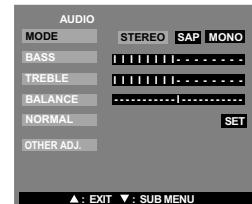
- VM (VELOCITY MODULATION) - Increases picture sharpness and provides crisp white to black transitions
- MPEG NR - This feature reduces block noise caused by the MPEG video compression used in DVD and HDTV sources.

### AUDIO



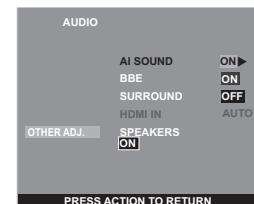
**Note:** While sub-menu features are highlighted, press **VOL** ► to adjust or activate.

- ❑ MODE - Select STEREO, SAP (Second Audio Program) or MONO. (Use MONO when stereo signal is weak).
- ❑ BASS - Increase or decrease the bass response.
- ❑ TREBLE - Increase or decrease the treble response.
- ❑ BALANCE - Emphasize the left/right speaker volume.
- ❑ NORMAL - Reset BASS, TREBLE and BALANCE adjustments to factory default settings.



#### ❑ OTHER ADJ.

**Note:** While sub sub-menu features are highlighted, press **VOL** ► to adjust or activate.



- AI SOUND - Equalize overall volume levels across all channels.
- BBE® - Sound technology enhances speech intelligibility and restores the dynamic range of musical passages to provide outstanding natural sound.

**AUDIO (cont.)**

**OTHER ADJ.**

- SURROUND - Enhances audio response when listening to stereo.
- HDMI IN - When using HDMI, this feature will let you switch between Analog audio input and Digital audio input.
  - Auto - Automatically selects Analog / Digital audio.
  - Analog - Selects analog audio signal received via separate RCA terminals.
  - Digital - Selects Digital audio signal received via the HDMI terminal.
- SPEAKERS - This feature is used when connecting to an external amplifier.
  - ON - TV speakers operate normally.
  - OFF & Variable Audio Out - TV speakers off - audio adjustable by television.
  - OFF & Fixed Audio Out - TV speakers off - audio adjustable by the external amplifier only.

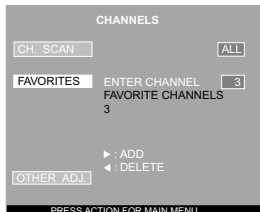
**CHANNELS**



**CHANNEL SCAN** - Select FAV or ALL.

**Note:** Use remote numeric keypad to select desired FAV channels.

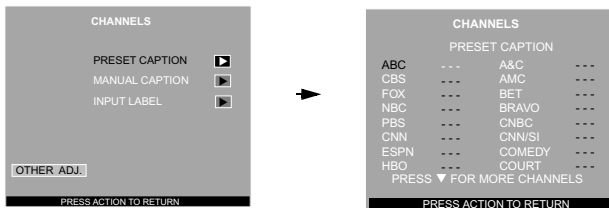
**FAVORITES** - To enter up to 16 favorite channels. Use remote control numeric keypad to select desired channels.



**OTHER ADJ.**

Highlight OTHER ADJ. and press **VOL** ► to display the sub sub-menu.

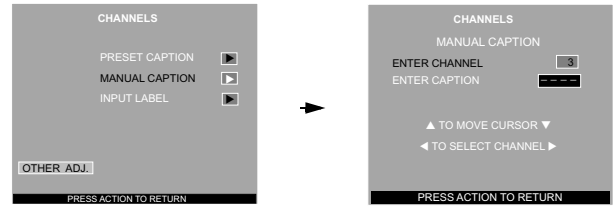
- PRESET CAPTION - To enter channel numbers for popular TV stations.
- Procedure**
- Press **CH** ▼ to select desired preset caption.
  - Then use the remote numeric keypad to select desired channel (refer to your local TV guide).



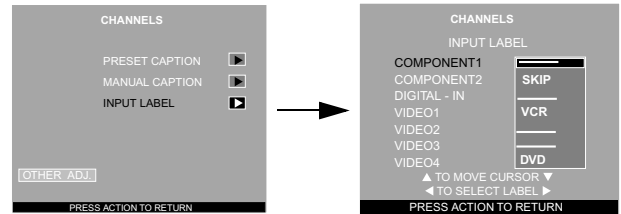
**Note:** To delete a channel, press **◀ VOL** while channel number is highlighted.

- MANUAL CAPTION - To enter numbers and captions manually.

**Note:** Use the remote numeric keypad to select desired channel (refer to your local TV guide).



- INPUT LABEL - To label video input connections for onscreen display.



**Procedure**

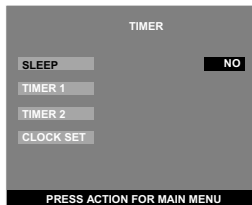
- Press **CH** ▲ or **CH** ▼ to select the desired Video input.
- Press **◀ VOL** or **VOL** ► to select desired preset input label (see chart below).

**INPUT LABEL CHART**

PRESET LABELS	REASON FOR SELECTING
VCR	Select when VCR is connected to video input.
DVD	Select when DVD is connected to video input.
SKIP	Select to skip unused video input when pressing TV/VIDEO button.
CABLE	Select when CABLE box is connected to video input.
DBS	Select when DBS is connected to video input.
DTV STB	Select when digital TV set-top-box is connected to video input.
PVR (Personal Video Recorder)	Select when a personal video recorder is connected to video input.
GAME	Select when Video game is connected to video input.
AUX	Select when other components are connected.
	Select to delete input label.

**TIMER** 

**Note:** Use CH ▲ or CH ▼ to highlight and use ◀ VOL or VOL ▶ to select.



- ❑ **SLEEP** - Select to turn TV off in 30, 60, or 90 minutes. Select NO to turn sleep timer off.
- ❑ **TIMER 1 and TIMER 2** - Select one or both timers to turn the TV on and off at selected times, on a selected channel, and on selected days.

**Notes:**

- The television automatically turns OFF after 90 minutes when turned ON by the TIMER. If the OFF time is selected or if a key is pressed, the automatic OFF after 90 minutes will be cancelled.
- The TIMER is active when the television is OFF or ON. The television will switch to the selected channel at the selected time set in the TIMER.

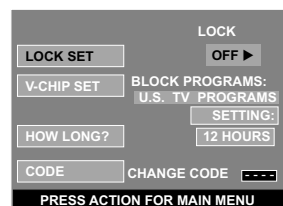
- ❑ **CLOCK SET** - Set the time of day and the day of the week.

**LOCK** 

- ❑ **CREATE CODE FIRST** - To use the features in the LOCK menu, you must create a four-digit secret code first. Use the remote numeric keypad to enter a four-digit secret code (**Use a code that is easy to remember and record it in a safe place**).



- ❑ **LOCK SET** - To prevent video games, VCR tapes and all channels and video modes from being viewed.

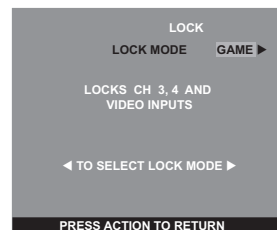


**Notes:**

- If you do not remember your code, LOCK will unlock in 12, 24, or 48 hours, depending on the current setup. Be cautious when selecting ALWAYS. If ALWAYS is selected, and you forget your secret code, the TV must be serviced by a qualified technician to clear the LOCK setup.
- If you select CHANGE CODE, and you change your code from the one used in the LOCK menu, your new code becomes the controlling code.

**Procedure**

- Press VOL ▶ to select.
  - OFF - Turns Lock function off.
  - GAME - Lock CH 3, 4 and Video inputs.
  - CHANNEL - Lock up to four channels.
  - ALL - Locks all channels and video inputs.

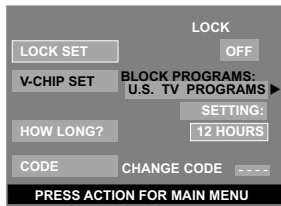


**ACTION**

- Press ● then CH ▼ to highlight HOW LONG?.
- Press VOL ▶ to select 12 Hours, 24 Hours, 48 Hours or ALWAYS.
  - If **GAME, CHANNEL or ALL** is selected, and if a blocked channel or video input is selected, the message **LOCKED** displays in the upper left corner of the TV screen.

**LOCK (cont.)**

- ❑ **V-CHIP SET** - V-Chip technology allows parents to use the TV rating codes to block programs that they feel are inappropriate for their children to watch. Split will also be blocked automatically.



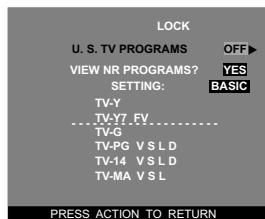
**Procedure**

- Press **CH ▼** to highlight Enter Code.
- Use the numeric keypad to enter your four digit code. **(Use a code that is easy to remember and record it in a safe place.)**
- Press **CH ▼** to highlight V-CHIP SET.
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to select desired mode, U.S. TV Programs, U.S. Movies, Canadian English or Canadian French mode.
- Press **CH ▼** to highlight SETTING.
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to display desired rating chart U.S. TV Programs, U.S. Movies, Canadian English or Canadian French.
- Press **VOL ▶** to select ON or OFF.
- Press **CH ▼** to select VIEW NR PROGRAMS? for U.S. TV Programs and U.S. Movies or VIEW E PROGRAMS for Canadian English and Canadian French.
- Press **VOL ▶** to select YES or NO.

**Note:** Selecting "Yes", NR programs will be received. Selecting "NO", NR programs will be blocked (See Customer Caution right).

**U.S TV Programs**

This TV model features "V-Chip technology" which allows you to use U.S. TV PROGRAMS Guide ratings to block various types of TV programs. Split will also be blocked automatically.



**Procedure**

- Press **CH ▼** to select SETTING.
- Press **VOL ▶** to select BASIC or DETAILED.  
 BASIC - Allows you to select only general ratings such as TV-Y, TV-PG, etc.  
 DETAILED - Allows you to select both general ratings and content such as V, L, etc.
- Press **CH ▼** or **CH ▲** to move between different ratings.
- Use **◀ VOL** or **VOL ▶** to select ratings you want to block (**RED**) and unblock (**GREEN**).
- Press **ACTION** to return to V-CHIP SET.

- Press **CH ▼** to select HOW LONG?
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.
- Press **ACTION** to return to Main Menu, then press **CH ▲** to exit.

**Customer Caution**

The V-Chip system that is used in this set is capable of blocking "NR" programs (non rated, not applicable and none) as per FCC Rules Section 15.120(e)(2). If the option of blocking "NR" programs is chosen "unexpected and possibly confusing results may occur, and you may not receive emergency bulletins or any of the following types of programming:"

- Emergency Bulletins (Such as EAS messages, weather warnings and others)
- Locally originated programming
- News
- Political
- Public Service Announcements
- Religious
- Sports
- Weather

**U.S. TV Programs Ratings Chart Description**

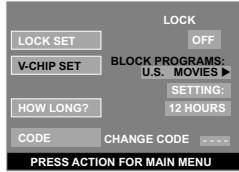
<b>NR</b>	<b>Not Rated. SEE CUSTOMER CAUTION above.</b>
<b>TV-Y</b>	<b>All children.</b> The themes and elements in this program are specifically designed for a very young audience, including children from ages 2-6.
<b>TV-Y7</b>	<b>Directed to older children.</b> Themes and elements in this program may include mild physical or comedic violence, or may frighten children under the age of 7.
<b>TV-G</b>	<b>General audience.</b> It contains little or no violence, no strong language, and little or no sexual dialogue or situations.
<b>TV-PG</b>	<b>Parental guidance suggested.</b> The program may contain infrequent coarse language, limited violence, some suggestive sexual dialogue and situations.
<b>TV-14</b>	<b>Parents strongly cautioned.</b> This program may contain sophisticated themes, sexual content, strong language and more intense violence.
<b>TV-MA</b>	<b>Mature audiences only.</b> This program may contain mature themes, profane language, graphic violence, and explicit sexual content.
<b>FV</b>	<b>FANTASY/CARTOON VIOLENCE</b>
<b>V</b>	<b>VIOLENCE</b>
<b>S</b>	<b>SEX</b>
<b>L</b>	<b>OFFENSIVE LANGUAGE</b>
<b>D</b>	<b>DIALOGUE WITH SEXUAL CONTENT</b>

ENGLISH

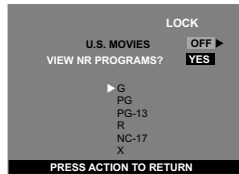
LOCK (cont.)

U.S. Movies

This TV model features “V-Chip technology” which allows you to use Motion Picture Ratings when viewing movies or video tapes. This innovation allows parents to block various types of movies and video tapes at their discretion. Split will also be blocked automatically.



**Note:** Some movies are not rated for a variety of reasons. Old movies and foreign films are usually not rated.



Procedure

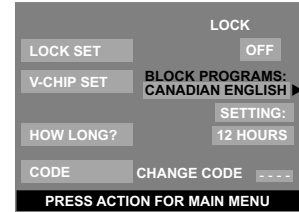
- Press **CH** ▼ or **CH** ▲ to move between different ratings.
- Use **◀ VOL** or **VOL ▶** to select ratings you want to block (**RED**) and unblock (**GREEN**).
- Press **ACTION** to return to V-CHIP SET.
- Press **CH** ▼ to select HOW LONG?
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.
- Press **ACTION** to return to Main Menu, then press **CH** ▲ to exit.

U.S. Movies Ratings Chart Description

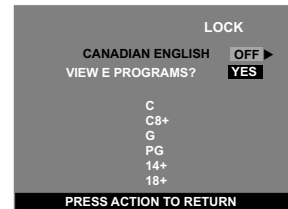
NR	CONTAINS NO RATING (NOT RATED) AND NA (NOT APPLICABLE) PROGRAMS. Movie has not been rated or rating does not apply.
G	GENERAL AUDIENCES. All ages admitted.
PG	PARENTAL GUIDANCE SUGGESTED. Some material may not be suitable for children.
PG-13	PARENTS STRONGLY CAUTIONED. Some material may be inappropriate for children under 13.
R	RESTRICTED. Under 17 requires accompanying parent or adult guardian.
NC-17	NO ONE 17 AND UNDER ADMITTED.
X	ADULTS ONLY.

Canadian English

The V-CHIP used in this TV model allows you to block various types of movies and television programs based on the two ratingS systems used in Canada. Split will also be blocked automatically.



**Note:** E (Exempt) programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.



Procedure

- Press **CH** ▼ or **CH** ▲ to move between different ratings.
- Use **◀ VOL** or **VOL ▶** to select ratings you want to block (**RED**) and unblock (**GREEN**).
- Press **ACTION** twice to return to V-CHIP SET.
- Press **CH** ▼ to select HOW LONG?
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.
- Press **ACTION** to return to Main Menu, then press **CH** ▲ to exit.

Canadian English Ratings Description

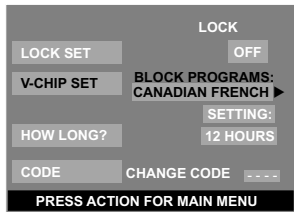
E	Exempt - Exempt programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.
c	Programming intended for children under age 8. No offensive language, nudity or sexual content.
C8+	Programming generally considered acceptable for children 8 years and over. No profanity, nudity or sexual content.
G	General programming, suitable for all audiences.
PG	Parental Guidance suggested. Some material may not be suitable for children.
14+	Programming contains themes or content which may not be suitable for viewers under the age of 14. Parents are strongly cautioned to exercise discretion in permitting viewing by pre-teens and early teens.
18	ADULTS ONLY



**LOCK (cont.)**

**Canadian French**

The V-CHIP used in this TV model also lets you block or unblock Canadian French programs according to various ratings categories. Split will also be blocked automatically.



**Note:** E (Exempt) programming includes: news, sports, documentaries and other information programming, talk shows, music videos, and variety programming.



**Procedure**

- Press **CH** ▼ or **CH** ▲ to move between different ratings.
- Use **◀ VOL** or **VOL ▶** to select ratings you want to block (RED) and unblock (GREEN).
- Press **ACTION** ● twice to return to V-CHIP SET.
- Press **CH** ▼ to select HOW LONG?
- Press **◀ VOL** or **VOL ▶** to select 12, 24, 48 hours or ALWAYS.
- Press **ACTION** ● to return to Main Menu, then press **CH** ▲ to exit.

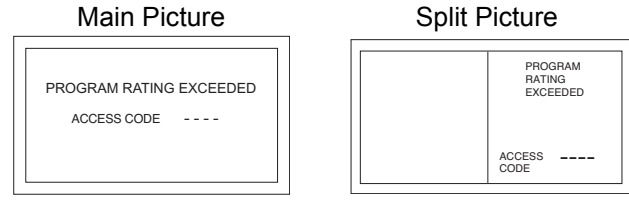
**Canadian French Ratings Description**

<b>E</b>	<b>Exempt - Exempt programming.</b> General - Programming intended for audience of all ages. Contains no violence, or the violence content is minimal or is depicted appropriately.
<b>G</b>	<b>8+ General - Not recommended for young children.</b> Programming intended for a broad audience but contains light or occasional violence. Adult supervision recommended.
<b>8 ans +</b>	<b>13 ans +</b>
<b>13 ans +</b>	Programming may not be suitable for children under the age of 13 - Contains either a few violent scenes or one or more sufficiently violent scenes to affect them. Adult supervision strongly suggested.
<b>16 ans +</b>	Programming may not be suitable for children under the age of 16 - Contains frequent scenes of violence or intense violence.
<b>18 ans +</b>	Programming restricted to adults. Contains constant violence or scenes of extreme violence.

**Main and Split Blocking Message**

If V-Chip is enabled and the program exceeds the rating limit set by you, the blocking message will appear and the audio will be muted. Enter your four-digit secret code if you wish to continue viewing the program. After entering your code, all locks and rating blocks are disabled until the TV is turned off or until all settings are reprogrammed.

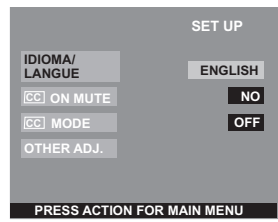
**Note:** If you enter your four-digit secret code to override rating blocks, you must reset all rating blocks by either reprogramming or turning the TV off.



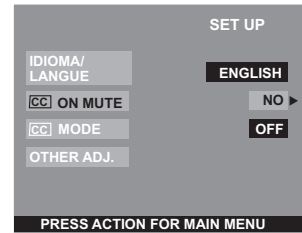
**Note:** To unlock Split frame, press **SPLIT CTRL** button, indicator will be displayed in split frame, then enter four-digit secret code.

**SET UP**

- While the desired sub menu is highlighted, press **VOL ▶** to select or activate feature.



- **IDIOMA/LANGUE** - Select to change menu language to ENGLISH, ESPAÑOL (Spanish) or FRANÇAIS (French).
- **CC ON MUTE** - Activates the onscreen Closed Caption feature when the MUTE button on the remote control is pressed. To deactivate press MUTE again.



- **CC MODE** - This television contains a built-in decoder that displays **CC** (Closed Captioned) text across the screen (white or colored letters on black background). It allows the viewer to read the dialogue of a television program or other information. The program viewed must include Closed Captioning for the feature to work. Activate the onscreen Closed Caption feature by selecting one of the following modes.
  - OFF - When Closed Caption is not desired.
  - C1 - For video related information to be displayed, up to 4 lines onscreen at a time. (It does not block relevant parts of the picture). Text may be in any language.

ENGLISH

SET UP (cont.)

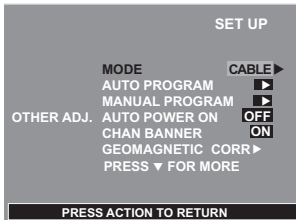
- C2 to C4 - For other modes of video related information.
- T1 to T4 - For program guide and other information to be displayed, when available. (Blocks a large portion of the picture on the television screen).

**Note:** C1 mode is recommended for viewing Closed Captions.

OTHER ADJ.

Highlight OTHER ADJ. and press VOL ► to enter sub sub-menu field.

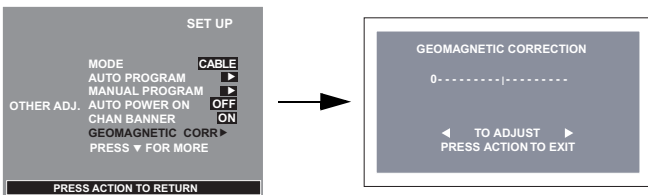
**Note:** While sub sub-menu features are highlighted, press VOL ► to adjust or activate.



- MODE - To select TV (antenna) or CABLE mode depending on the signal source.
- AUTO PROGRAM - To automatically program all channels with a signal.
- MANUAL PROGRAM - To manually add or delete channels.
- AUTO POWER ON - Select SET to power up the TV at the same time as the Cable box or other components or select OFF. When this feature is On, Timer functions will be disabled.
- CHAN BANNER - Select ON to display onscreen banner when changing channels.
- GEOMAGNETIC CORR - This feature is used to adjust discoloration of the picture due to earth's magnetic field in the area.

Procedure

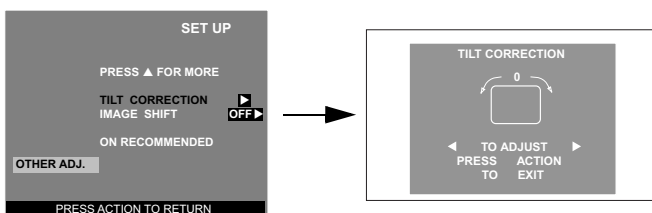
- Press VOL ► to display adjustment menu.
- Press ◀ VOL or VOL ► to adjust discoloration in picture.



- TILT CORRECTION - This feature is used to adjust the tilt of the picture due to earth's magnetic field in the area.

Procedure























- Press VOL ► to display adjustment menu.
- Press ◀ VOL or VOL ► to adjust picture tilt.



- IMAGE SHIFT - This feature prevents the image retention associated with viewing a fixed image for a long period of time. When this feature is selected (ON), the image is shifted up/down, left/right in small increments at turn ON, when changing channels or when the fixed image is left On for a long time. Selecting ON is recommended for this feature.

## Troubleshooting Chart

Before calling for service, determine the symptoms and follow suggested solutions.

AUDIO	VIDEO	Solutions
 Noisy Audio	 Snowy Video	Adjust Antenna Location and Connection
 Noisy Audio	 Multiple Image / Color shift in picture	Adjust Antenna Location and Connection Check Antenna Lead-in Wire
 Noisy Audio	 Interference	Move television from Electrical Appliances, Lights, Vehicles and Medical Equipment
 No Audio	 Normal Video	Increase Volume Check Mute Check television SPEAKERS on/off Change Channel
 Noisy Audio	 No Video with Snow	Set TV or Cable Mode Properly Check Antenna Cables
 No Audio	 No Video	Check Power Cord is Plugged into Active Outlet Adjust Brightness and Audio Controls Change Channel Check Cable Connections Program the Remote Control Again Check Second Video Source Operation Make sure that a PC is not connected to HDMI input. <i>Note: This HDTV Monitor is not intended to be used with a PC.</i>
 Normal Audio	 Picture shifts slightly (vertically) when turned on, changing channels or within a duration of two (2) hours of viewing.	This is a normal condition to prevent image burn-in. This feature can be turned off. However, turning off this feature may result in image retention on screen. (refer pg. 24)
 Normal Audio	 No Color	Confirm that cables are in the correct jacks Adjust Color Settings Change Channel Check for broken pins on S-Video cable
 Wrong Audio	 Normal Video	Check Audio Is Set To Stereo or Mono, Not SAP
 Normal Audio	 Black Box on Screen	Change CC (Closed Captioning) from Text Mode
 Normal Audio	 Normal Video	Replace Remote Control Batteries
Intermittent Remote Control Operation		
No effect of TV front control panel keys		Control panel may be locked. Press ACTION and TV/VIDEO buttons on the TV front <b>simultaneously</b> , then quickly press ACTION and VOL ► buttons <b>simultaneously</b> .

**Numerics**

3D Y/C Filter 18

**A**

AC Power Supply Cord 4

AI Sound 18

Amplifier Connection  
(TO AUDIO AMP) 7

Analog 19

Antenna Connection 4

ASPECT Button 9

Audio 18

Auto 19

Auto Power On 24

Auto Program 5, 24

**B**

Balance 18

Basic Menu Navigation 17

BASS 18

BBE 18

BBE Button 9

Brightness 18

**C**

Cabinet and Remote Control 3

Cable / Antenna Connection 4

Cable Box Connection 6

Cable Connection 4

Canadian English 22

Canadian English Ratings  
Description 22

Canadian French 23

Canadian French Ratings  
Description 23

Care and Cleaning 3

Chan Banner 24

Channel Scan 19

Channels 19

Cinema 18

Clock Set 20

Codes For Cable Box 15

Codes For Cassette Decks 16

Codes For CD Player 16

Codes For DBS 15

Codes For DVD 15

Codes For Personal Video  
Recorders 16

Codes For Receivers 16

Codes For VCR 15

Color 18

Color Matrix 18

Color Temp 18

Component Codes 14, 16

Component codes 15

Create Code First 20

Customer Record 3

**D**

Digital 19

Digital TV - Set-Top Box (DTV-STB) or  
DVD Connection 7

Direct Video Input Selection 9

**F**

Favorites 19

Feature Chart 3

Freeze Button 10

Front Control Panel 7

**G**

Geomagnetic Correction 5, 24

**H**

HDMI (High Definition Multimedia  
Interface) input connection 8

HDMI IN 19

**I**

Icon Menus Operation 18

Idioma/Langue 5, 23

Image Shift 24

Important Information 1

Initial Set Up Menu 5

Input Label 19

Input Label Chart 19

Installation 4

**L**

Lock 20

Lock Set 20

**M**

Main and Split Blocking Message 23

Main Picture Freeze Feature 10

Manual Caption 19

Manual Program 24

Mode 5, 23

Mono 18

MPEG NR 18

**N**

Natural Color 18

Normal 18

**O**

CC On Mute 23

Operating a CABLE BOX 12

Operating a cassette deck 13

Operating a CD 12

Operating a DBS 12

Operating a DTV Set Top Box 13

Operating a DVD 12

Operating a PVR (Personal Video  
Recorder) 13

Operating a Receiver 13

Operating a VCR 12

Operating Components with Remote  
Control 12

Optional Cable Connections 4

Optional Equipment Connections 6

Other Adj. 18

**P**

PIC Mode 18

Picture 18

Preset Caption 19

Program Out Connection  
(PROG OUT) 7

Programming the Remote 14

Programming with a Code 14

Programming without a Code 14

**R**

Remote Control Battery Installation 4

Remote Control Operation 11

**S**

SAP 18

SAP Button 9

Screen 3

Search Button 10

Set Up 23

Sharpness 18

Sleep 20

Speakers 19

Special Features 9

Special Remote Buttons 9

Specifications 3

SPLIT CTRL 9

Split Operation 9

Split Operation With a Cable Box 9

Split Operational Buttons 10

Standard 18

Stereo 18

Surround 19

**T**

Television Location 4

Tilt Correction 5, 24

Timer 18, 20

Timer 1 and Timer 2 20

Tint 18

Treble 18

Troubleshooting Chart 25

TV/VIDEO Button 10

**U**

U.S. TV Programs 21

U.S. Movies 22

U.S. Movies Ratings Chart  
Description 22

U.S. TV Programs Ratings Chart  
Description 21

**V**

V-CHIP Set 21

VCR and Cable Box Connection 6

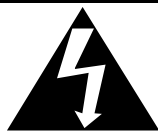
VCR Connection 6

Video NR 18

Vivid 18

VM (Velocity Modulation) 18





## ADVERTENCIA

**RIESGO DE SACUDIDAS  
ELECTRICAS. NO ABRIR.**



**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no deberán quitarse ni la cubierta ni la tapa posterior. No hay en el interior pieza alguna que el usuario tenga que reparar. Todo servicio habrá de brindarlo personal de reparación capacitado.



El propósito del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo es el de advertir al usuario de que existen piezas internas del producto que representan riesgo de que las personas reciban descargas eléctricas.



El propósito del signo de exclamación dentro de un triángulo es el de advertir al usuario de que los documentos que acompañan al aparato incluyen instrucciones importantes de funcionamiento y reparación.



El símbolo de insulación Clase II (un cuadro dentro de otro cuadro) indica que este producto a sido evaluado y probado para cumplir con los requisitos de insulación Clase II.

**ADVERTENCIA: CON EL OBJETO DE PREVENIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE APARATO NO DEBERÁ VERSE EXPUESTO A LA LLUVIA O HUMEDAD. NO COLOCAR NINGUN OBJETO LLENO LIQUIDO, COMO ENVASES, EN ESTE APARATO.**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea completamente estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca de agua.
6. Limpie solamente con un trapo seco.
7. No obstruya ninguna abertura de ventilación. Instale conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes generadoras de calor tales como radiadores, estufas o cualquier otro aparato (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No ignore el propósito de seguridad de las clavijas polarizadas o de las clavijas aterrizadas. Una clavija polarizada tiene dos hojas, una más ancha que la otra, una clavija aterrizada tiene dos hojas y un tercer conector. La hoja más ancha y el tercer conector son proporcionados para su seguridad. Si la clavija no entra en su contacto de CA, consulte a un electricista para que reemplace su contacto obsoleto.
10. Proteja el cable de CA de ser pisado o prensado. Ponga especial cuidado en los conectores de CA y el extremo que llega al aparato.
11. Utilice solamente accesorios especificados por el fabricante.
12. Use únicamente con el mueble, mesa, cómoda o librero especificado por el fabricante o comprado con el aparato. Si mueve el mueble con el aparato sobre de él, tenga mucho cuidado de que el aparato no caiga sobre usted al empujar.
13. Desconecte el aparato durante tormentas eléctricas o si no se utilizará por un periodo largo de tiempo.
14. Para servicio, acuda con personal calificado. El servicio es necesario si el aparato ha sido dañado de cualquier manera, como el cable de CA o clavija dañada, si se ha derramado algún liquido o algún objeto ha caído dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, no opera normalmente o ha sido golpeado o tirado.



## Información Importante

### Información de la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con el límite para un equipo digital clase B en acuerdo con las especificaciones en la parte 15 de las reglas de la FCC. Los límites se diseñan para proveer protección razonable contra interferencia de radio y televisión en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y de no ser instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede ocasionar interferencia nociva a comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurra interferencia en alguna instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia a recepción de radio o televisión ( la cual puede ser determinada al encender y apagar el equipo), intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas.

- Re-oriente o re-ubique la antena receptora.
- Incremente el espacio entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un enchufe de c.a. al cual el receptor no se encuentre conectado.
- Consulte al Vendedor o un técnico experimentado en radio/TV.

**Aviso de la FCC:** Cualquier cambio o modificación a este receptor de TV no aprobado expresamente por Matsushita Electric Corporation of America podría provocar interferencia dañina, que nulificaría la autoridad del usuario para operar este equipo.

**AVISO AMBIENTAL:** Este producto utiliza un tubo de rayos catódicos (TRC) así como otros componentes que contienen plomo. El desecho de estos materiales puede estar regulado en su comunidad debido a consideraciones ambientales. Para información de desecho o reciclaje contacte a sus autoridades locales, o a la alianza de industrias electrónicas: <[HTTP://WWW.EIAE.ORG](http://www.eiae.org)>



La etiqueta de Energy Star, un símbolo para eficiencia de energía, fue creado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) y el departamento de energía (DOE) para ayudar a los compradores a identificar los productos que les pueden ayudar a ahorrar dinero y proteger el medio ambiente con el ahorro de energía. Los productos Energy Star generalmente consumen menos energía que otros productos estándares similares.



HDMI, el logo HDMI y la interfase multimedia de Alta Definición son marcas de fábrica o marcas registradas de HDMI Licensing LLC.



High Definition Sound

Bajo licencia de BBE Sound, Inc.

Bajo licencia de BBE Sound, Inc. Sobre el número USP4638258, 5510752 y 5736897.

BBE y el símbolo de BBE son marcas registradas de BBE Sound, Inc.

El Sonido de Alta Definición BBE restaura la claridad y presencia para un mejor entendimiento del habla y realismo musical.

### Información importante acerca del uso de video juegos, computadoras, u otros tipos de imágenes fijas

**ADVERTENCIA:** El marcado o retención de imagen en los tubos de proyección como resultado del uso de una imagen fija, no es un defecto de operación y como tal no está cubierto por la garantía.

El sistema de proyección de video esta diseñado para desplegar imágenes en movimiento constante en la pantalla. El uso constante de imágenes fijas tal como películas en formato letterbox en pantallas estándar (con barras arriba y abajo de la imagen), películas estándar no expandidas (4:3) en TV's de pantalla ancha (con barras laterales visibles a cada lado de la imagen), barras de reporte de la bolsa mercantil (barra con información en movimiento en la parte inferior de la pantalla), patrones de video juegos, marcadores deportivos fijos, logos de estación televisora, patrones de internet u otros patrones de tipo computadora deben limitarse.

El uso extendido de material de imagen fija puede causar daño permanente a los tubos de proyección, el cual se presenta como "imagen fantasma" visible en la imagen normal. Este tipo de desgaste irreversible de los tubos de proyección puede limitarse mediante los siguientes pasos:

- Limite el tiempo de uso de material de imagen fija a no más del 15% del tiempo de uso total a la semana.
- Apague la unidad cuando no se este usando.

**Tabla de Contenido**

<b>Información Importante.....</b>	<b>1</b>	Botón de Freeze.....	10
<b>Felicidades .....</b>	<b>3</b>	Función de congelamiento de imagen principal .....	10
Registro del Usuario .....	3	<b>Operación del Control Remoto .....</b>	<b>11</b>
Cuidado y Limpieza .....	3	Operación de Componentes con el Control Remoto..	12
Especificaciones .....	3	Programación del Control Remoto .....	14
Tabla de Características.....	3	Programación Sin Código .....	14
<b>Instalación .....</b>	<b>4</b>	Códigos de Componentes.....	14
Ubicación de la Televisión .....	4	<b>Navegación basica del menú.....</b>	<b>17</b>
Conexiones de Cable Opcional .....	4	<b>Operación del Menú de Iconos .....</b>	<b>18</b>
Cable de Suministro de Corriente Alterna .....	4	Imagen .....	18
Conexión de Cable / Antena.....	4	Audio .....	18
Instalación de Pilas en el Control Remoto.....	4	Canales .....	19
<b>Programación Inicial .....</b>	<b>5</b>	Cronómetro .....	20
<b>Conexiones de Equipo Opcional.....</b>	<b>6</b>	Bloqueo .....	20
Conexión de la Videocasetera.....	6	Ajuste .....	23
Conexión del Decodificador de Cable .....	6	<b>Cuadro de Localización de Fallas .....</b>	<b>25</b>
Conexión del Decodificador de Cable		<b>Indice.....</b>	<b>26</b>
y Videocasetera .....	6		
Conexión del Amplificador de Sonido.....	7		
Conexión de Salida del Programa (PROG OUT) .....	7		
Conexión del Decodificador de Televisión Digital .....	7		
Panel de Control Frontal.....	7		
Conexión de entrada HDMI .....	8		
<b>Caraterísticas especiales.....</b>	<b>9</b>		
Botones especiales del control remoto.....	9		
<b>Operación de Pantalla de SPLIT.....</b>	<b>9</b>		
Operación de SPLIT con un Decodificador			
de Cable .....	9		
Botones de la Operación de Pantalla de SPLIT .....	10		
Botón TV/VIDEO.....	10		
Botón de Search .....	10		

**Nota:** La Información acerca de la garantía y centro de servicio se encuentra al final de este manual.

**Lea estas instrucciones completamente antes de operar la Televisión.**

**El contenido está sujeto a cambios sin previo aviso u obligación.**

Derechos Reservados 2004 por Matsushita Electric Corporation of America.

Todos los Derechos Reservados. La copia y distribución sin autorización es violación de la ley.



## Felicidades

Su nueva televisión se caracteriza por utilizar lo último en tecnología en calidad de imagen y sonido, cuenta con conexiones completas de Audio y Video para su Sistema de Teatro en Casa. Su televisión esta diseñada para brindarle muchos años de entretenimiento, fué sintonizada y comprobada en su totalidad en la fábrica para su mejor desempeño.

### Registro del Usuario

El modelo y el número de serie de este producto se localizan en la parte posterior de este televisor. Deberá anotar el modelo y el número de serie en los espacios que se proveen a continuación y consérvelos permanentemente como comprobación de su compra. Esto le ayudará a identificarlo en caso de robo o pérdida. Los consumidores en los Estados Unidos de América pueden registrar su producto en la siguiente dirección electrónica: [www.prodreg.com/panasonic](http://www.prodreg.com/panasonic).

Número de Modelo

Número de Serie

### Cuidado y Limpieza

#### Pantalla (Apague el Televisor)

- Use una solución de jabón suave o limpiador de vidrios con un paño suave y limpio. NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS.
- Evite la humedad excesiva y seque bien.

**PRECAUCION:** Evite rociar cualquier tipo de limpiadores directamente sobre la pantalla.

#### Gabinete y Control Remoto

- Para gabinetes y control remoto use un paño humedecido con agua o una solución detergente suave. Evite el exceso de humedad y frote hasta secar.
- No use benceno, diluyentes u otros productos a base de petróleo.

### Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso ni obligación alguna.

<b>Fuente de Potencia</b>	CT-32HL44 (#.#A) CT-32HL44U (#.#A) CT-36HL44 (#.#A) CT-36HL44U (#.#A)	120V ca, 60Hz
<b>Capacidad de Canales - 181</b>	VHF-12; UHF-56; Cable-113	
<b>Terminales de Entrada de Video</b>	1Vp-p, 75 Ohmios, Estilo RCA	
<b>Terminales de Entrada de Audio</b>	500mV RMS 47Kilo Ohmios	
<b>Terminales de Salida de Video</b>	1Vp-p, 75 Ohmios, Estilo RCA	
<b>Terminales de Salida de Audio</b>	0-2,0V RMS 4,7Kilo Ohmios	
<b>Terminal de entrada DVI</b>	Compatible con 1.0	
<b>Componente Entrada de Video</b>	75 Ohmios, Terminal tipo RCA	
<b>Terminales de Entrada S-Video</b>	Conector S-Video (Y-C)	

### Tabla de Características

MODELOS	CT-32HL44	CT-36HL44
<b>CARACTERISTICAS</b>		
<b>LENGUAJE DEL MENÚ ENG/ESP/Fran</b>	•	•
<b>SPLIT CON 2 SINTONIZADORES</b>	•	•
<b>ENTRADA DE 75 OHM</b>	•	•
<b>SUBTITULOS</b>	•	•
<b>CAPACIDAD DE V-CHIP</b>	•	•
<b>VELOCIDAD DEL BARRIDO DIGITAL</b>	1080i, 480p	1080i, 480p
<b>DOBLADOR DE LINEAS NTSC</b>	480p	480p
<b>VIDEO NORM</b>	•	•
<b>AUDIO NORM</b>	•	•
<b>ESTEREO</b>	•	•
<b>SONIDO IA</b>	•	•
<b>BAJOS/BALANCE/AGUDOS</b>	•	•
<b>SONIDO ENVOLVENTE</b>	•	•
<b>BBE</b>	•	•
<b>ENTRADA A/V (POSTERIOR/DELANTERA)</b>	4 (3/1)	4 (3/1)
<b>SALIDA AUDIO</b>	•	•
<b>ENTRADA HDMI/HDCP</b>	•	•
<b>ENTRADA S-VHS</b>	•	•
<b>ENTRADA DE VIDEO POR COMPONENTES</b>	•	•

## Instalación

### Ubicación de la Televisión

Esta unidad tiene como propósito ser usada como parte de un centro de entretenimiento. Consulte a su distribuidor para obtener opciones disponibles.

- Evite el exceso de luz solar u otras luces brillantes, incluyendo reflejos.
- Mantenga alejada la unidad del exceso de calor o humedad. La ventilación inadecuada puede causar fallas en componentes internos.
- La iluminación fluorescente puede reducir el rango de transmisión del control remoto.
- Evite el equipo magnético, incluyendo motores, ventiladores o altavoces externos.

**PRECAUCIÓN:** Use únicamente con el mueble, mesa, cómoda o librero especificado por el fabricante o comprado con el aparato. Si mueve el mueble con el aparato sobre de él, tenga mucho cuidado de que el aparato no caiga sobre usted al empujar. Para evitar lesiones a infantes, nunca coloque el televisor en muebles que puedan ser inclinados o movidos por un niño.



### Conexiones de Cable Opcional

Cables blindados de audio y video deben usarse entre los componentes. Para obtener mejores resultados:

- Use cable coaxial blindado de 75 ohmios.
- Use los conectores de entrada y salida apropiados, iguales a los de su componente.
- Evite el uso de cables largos para minimizar interferencia.

### Cable de Suministro de Corriente Alternada

**PRECAUCION:** PARA PREVENIR UNA DESCARGA ELECTRICA, BUSQUE LA CLAVIJA ANCHA DEL ENCHUFE E INSERTELA POR COMPLETO EN LA RENDIJA ANCHA DE LA TOMA DE CORRIENTE ALTERNA. NO USE ESTE ENCHUFE CON UN RECEPTACULO U OTRA TOMA DE CORRIENTE SALVO QUE LA CLAVIJA SE PUEDA INSERTAR POR COMPLETO PREVINIENDO QUE SE EXPONGA LA CLAVIJA.



Enchufe polarizado

PROTEJA EL CABLE DE CA DE SER PISADO, ENROLLADO, PLEGADO, TROZADO O PERFORADO, PARTICULARMENTE EN LOS CONECTORES Y EN LOS PUNTOS DONDE SALE DEL APARATO.

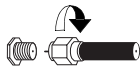
### Conexión de Cable / Antena

Para una recepción adecuada, se requiere una conexión de cable o de antena.

#### Conexión de cable

Conecte el cable suministrado por su compañía local de cable. El uso de herramientas (ej. pinzas) para apretar el cable puede dañar el sintonizador.

Cable de Entrada de la Compañía de Cable



**Nota:** Se puede requerir de un 75 Ohmios VHF/UHF en la decodificador de cable para una recepción adecuada. Verifique con su compañía de cable local sobre los requisitos de compatibilidad.

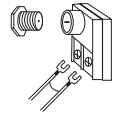
#### Conexión de Antena

- Para una recepción adecuada de canales VHF/ UHF, se requiere de una antena externa. Para la

mejor recepción, se recomienda una antena en el exterior.

- Conecte el cable de la antena a la conexión en la parte posterior de la televisión. Seleccione la modalidad de TV en el menú de SET UP.

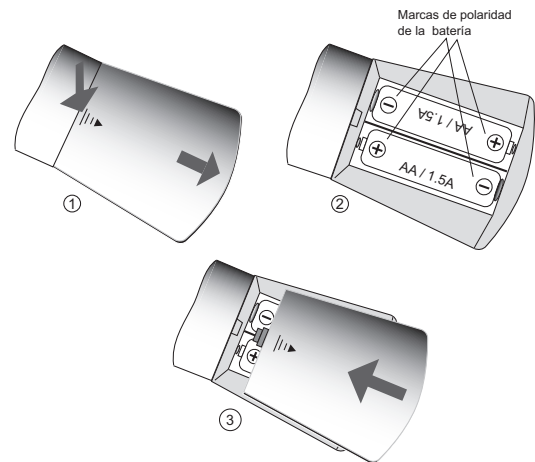
Cable de Entrada de una Antena de Casa



**Nota:** La Modalidad de Cable está predispuesta de fábrica. Usuarios de antena deberán cambiar a Modalidad de TV.

### Instalación de Pilas en el Control Remoto

Use dos pilas AA:



#### Procedimiento

1. Voltee el control remoto con los botones hacia abajo. Remueva la tapa de la batería presionando la marca y deslizandola en la dirección indicada.
2. Instale las pilas igualando las marcas (+) y (-) de polaridad.
3. Coloque nuevamente la tapa de las pilas.

**Nota:** Instalación incorrecta puede causar derrame y corrosión que dañará al Control Remoto.

#### Precauciones

- Reemplaze las pilas por pares.
- No mezcle tipos de pilas (carbono de zinc con alcalina).
- No intente cargar, hacer corto circuito, desarmar, calentar o quemar las pilas.

## Programación Inicial

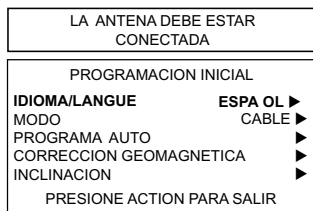
Para su conveniencia, el menú de auto programación será desplegado en pantalla cuando el set sea encendido por primera vez. De ser necesario, siga los menús y los procedimientos para ajustar las características.

### IDIOMA/LANGUE

Seleccione el idioma del menú ENGLISH (Inglés), ESPAÑOL o FRANCAIS (Francés).

#### Procedimiento

- Presione **VOL ▶** para seleccionar menú en Inglés, Español, o Francés.

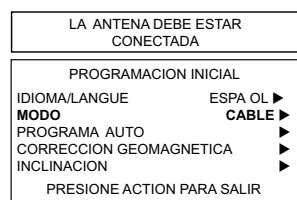


### MODO

Para seleccionar la modalidad de TV (antena) o CABLE dependiendo de la fuente de la señal.

#### Procedimiento

- Presione **VOL ▶** para seleccionar modo de TELEVISIÓN o CABLE.

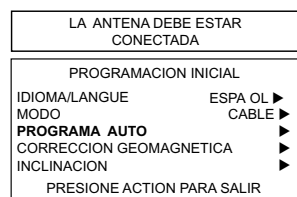


### PROGRAMA AUTO

Para programar automáticamente todos los canales con señal.

#### Procedimiento

- Para programar automáticamente todos los canales con señal.

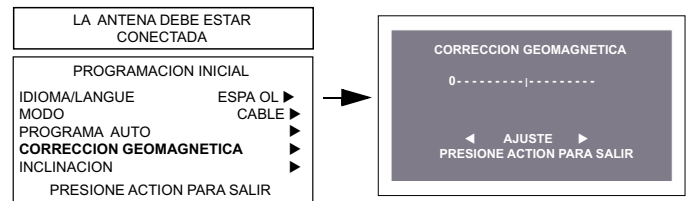


### CORRECCION GEOMAGNETICA

Debido al Campo Magnético de cada zona, serán necesarios algunos ajustes.

#### Procedimiento

- Presione **VOL ▶** para desplegar el menú de ajustes.
- Presione **◀ VOL** ó **VOL ▶** para ajustar la decoloración de imagen.

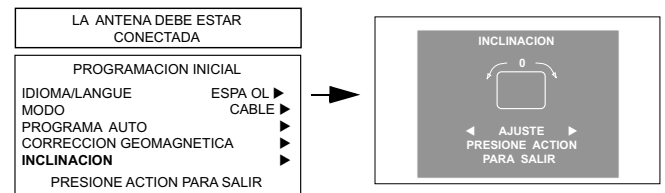


### INCLINACION

Ajusta la inclinación del cuadro debido al campo magnético de la tierra en el área.

#### Procedimiento

- Presione **VOL ▶** para desplegar el menú de ajustes.
- Presione **◀ VOL** o **VOL ▶** para ajustar la inclinación de imagen.

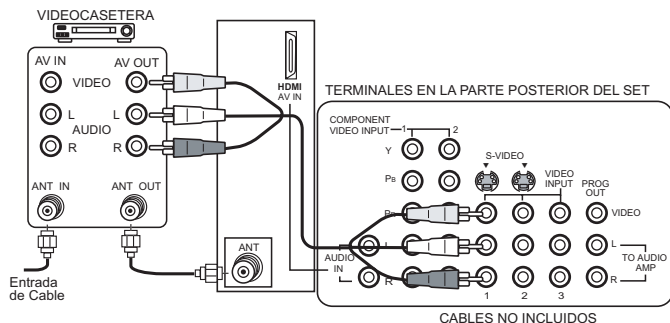


## Conexiones de Equipo Opcional

**Nota:** El control remoto debe de ser programando con los códigos suministrados para operar equipo opcional.

### Conexión de la Videocasetera

Siga este diagrama cuando conecte en su televisión, solamente la videocasetera.



### Viendo un programa de televisión

#### Procedimiento

- Sintonice la televisión al programa de televisión que desea ver.

### Viendo un vídeo

#### Procedimiento

- Opción A
  - Presione el botón de **TV/VIDEO** en el control remoto para seleccionar la entrada de vídeo (VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) que está conectada a su videocasetera.
  - Comience el vídeo.
- Opción B
  - Sintonice su televisión al canal 3 ó 4, dependiendo de su videocasetera.
  - Comience el vídeo.

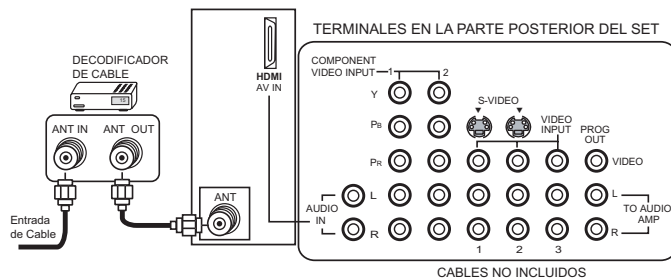
### Grabando un programa de televisión

#### Procedimiento

- Opción A (Grabando y viendo el mismo programa)
  - Sintonice su televisión al canal 3 ó 4, dependiendo de su videocasetera.
  - Usando la videocasetera, sintonice el programa de televisión que desea grabar.
  - Comience a grabar.
- Opción B (Grabando un programa mientras se ve otro programa.)
  - Presione el botón de **TV/VIDEO** en el control remoto para seleccionar la entrada de vídeo ( VIDEO 1, VIDEO 2, etc.) que está conectada a su videocasetera.
  - Usando la videocasetera, sintonice el programa de televisión que desea grabar.
  - Comience a grabar.
  - Presione el botón de **TV/VIDEO** en el control remoto para regresar a la modalidad de PTV.
  - Sintonice su televisión al programa de televisión que desea ver.

### Conexión del Decodificador de Cable

Siga este diagrama cuando conecte su televisión solamente a un decodificador de cable.



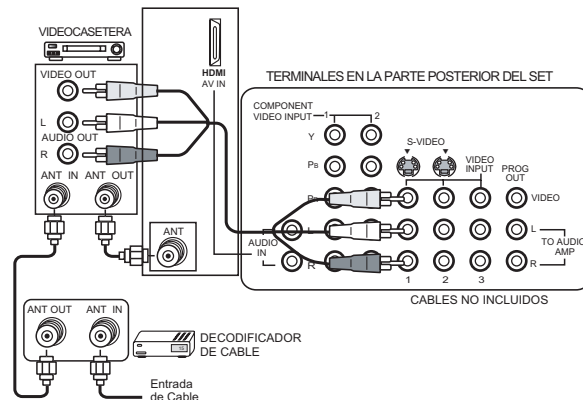
### Viendo un Canal de Cable Premium (codificado)

#### Procedimiento

- Sintonice la televisión al canal 3.
- Usando el decodificador de cable, sintonice el canal de cable premium que desea ver.

### Conexiones del Decodificador de Cable y Videocasetera

Siga este diagrama cuando conecte su televisión tanto a una videocasetera como a un decodificador de cable.



### Viendo un canal de cable premium (codificado)

#### Procedimiento

- Sintonice la televisión al canal 3.
- Usando el decodificador de cable, sintonice al canal de cable premium que desea ver.

### Grabando un canal de cable premium (codificado)

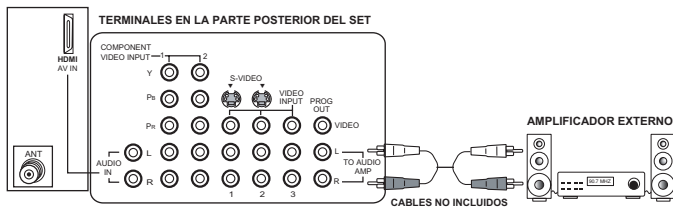
#### Procedimiento

- Presione el botón **TV/VIDEO** en el control remoto para seleccionar la entrada de vídeo (VIDEO 1, VIDEO 2, etc) que está conectada con su videocasetera.
- Encienda la videocasetera.
- Sintonice la videocasetera al canal 3 o 4, dependiendo de su televisión.
- Usando el decodificador de cable, sintonice al canal de cable premium que desea grabar.
- Comience a grabar.
- Para ver un canal diferente mientras graba:
  - Presione el botón **TV/VIDEO** en el control remoto para seleccionar la modalidad de televisión.
  - Sintonice la televisión a un programa de televisión (excepto otro canal de cable premium).

## Conexión del Amplificador de Sonido

Conecte a la entrada de audio de un amplificador externo para escuchar el sonido en sistema estéreo.

**Nota:** Las terminales TO AUDIO AMP no pueden ser usadas directamente para bocinas externas.



### Ajustes de Sonido (Audio)

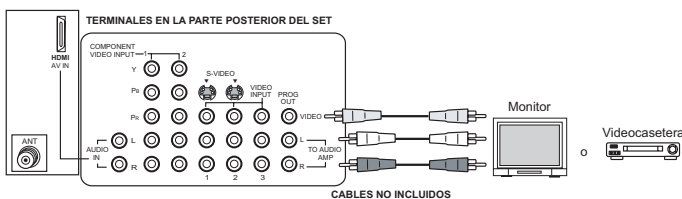
- Seleccione ALTAVOCES SI en el menú de SONIDO (AUDIO).
- Ajuste el volumen del AMP (amplificador) al mínimo.
- Ajuste el volumen de la Televisión al nivel deseado.
- Ajuste el volumen del AMP hasta igualar el de la Televisión.
- Seleccione OFF & VAO (parlantes apagados y salida variable de audio) en el menú AUDIO para controlar Altavoces o bocinas de la PTV o bien seleccione FAO (salida fija de audio) para controlar Altavoces o bocinas del amplificador externo.
- El Volumen, el silencio, los bajos, los altos y el balance ahora son controlados por medio de la Televisión.

**Nota:** Seleccione altavoces apagadas y salida de audio Fija para controlar las funciones de audio através de un amplificador externo.

## Conexión de Salida del Programa (PROG OUT)

Para visualizar en la Televisión el Video y el Audio con equipo opcional de video conéctese a las terminales PROG OUT en la parte posterior de la Televisión.

**Nota:** Si la fuente de la imagen principal es de video por componentes, la señal de salida del programa no estará disponible.



### Procedimiento

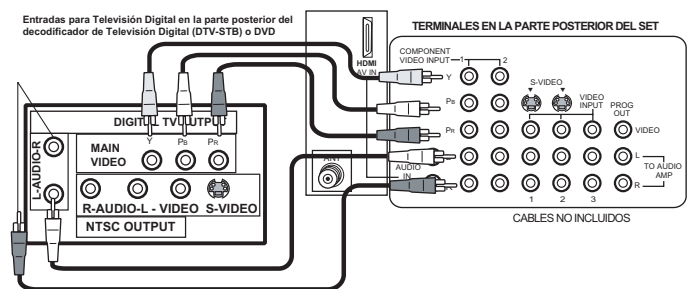
- Conecte el equipo opcional de video a las terminales PROG OUT y TO AUDIO AMP R/L.
- El despliegado de terminal PROG OUT es el mismo que el despliegado en pantalla.
- Véase el manual de equipo opcional para instrucciones acerca del grabado y monitoreo.

## Conexión del Decodificador de Televisión Digital (DTV-STB) ó DVD

Esta televisión tiene la capacidad de proyectar imágenes en formato 1080i y 480p Televisión Digital (DTV) utilizando un receptor-decodificador (STB). Para ver programación de Televisión Digital, el STB debe estar conectado a las entradas de video compuesto (Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>) de la televisión. Debe haber una señal de DTV disponible en su área. Seleccione el formato del STB a 1080i ó 480p.

Esta TV utiliza un doblador de barrido progresivo, el cual barre la imagen de formato NTSC de manera progresiva. Esto le permite no ver las delgadas líneas negras (efecto de persiana) que va relacionado con la imágenes entrelazadas.

Utilice este diagrama para conectar el decodificador de Televisión Digital Panasonic (DTV-STB) ó DVD a su Televisor.

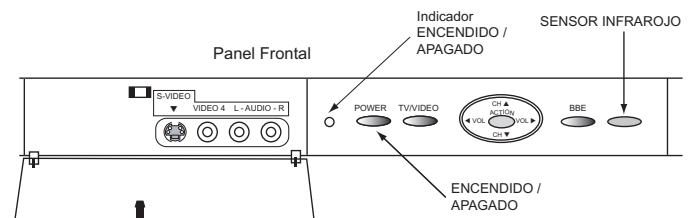


El televisor tiene dos grupos de entradas de video compuesto, cada grupo tiene tres entradas: Y, P<sub>B</sub> y P<sub>R</sub>. Las entradas separadas para las señales compuestas de color, proveen una mejor separación de luminancia y color.

### Panel de Control Frontal

El panel de control frontal puede ser usado para acceder el menú ó cambiar el modo de video cuando no se disponga del control remoto.

**Nota:** El indicador de APAGADO/ENCENDIDO (rojo) estará prendido esté encendido.



Abra la puerta del panel frontal de la TV para usar estas conexiones para su equipo opcional (videocámara, VCR u otros componentes de vídeo). Seleccione el modo de entrada video 4 presionando el botón TV/VIDEO.

### Procedimiento

- Conecte su equipo a las conexiones Audio/Vídeo en la parte frontal o posterior de la televisión.
- Presione TV/VIDEO para seleccionar la entrada de VIDEO 4.
- Opere el equipo como se instruye en el manual del equipo.

## Conexión de entrada HDMI

### Sobre HDMI

HDMI es la primera interfase de A/V para electrónica de consumidor completamente digital que soporta todos los formatos de video estándar, mejorados y de alta definición así como todos los formatos de audio multicanal existentes. Un conector soporta la información de video y de audio. La entrada HDMI/HDCP<sup>1</sup> puede ser conectada a un dispositivo que cumpla con la norma EIA/CEA 861<sup>2</sup>, tal como un set top box o reproductor de DVD equipado con un conector de salida HDMI o DVI. Al conectar una fuente de imagen de alta definición con protección digital de copia con alto ancho de banda (HDCP) a la terminal HDMI de esta unidad, podrá ver en pantalla imágenes de alta definición en su forma digital. La terminal de entrada HDMI no es para conectarse con una computadora personal. Este PTV es compatible con los formatos 1080i, 480p y 480i. Seleccione la salida del dispositivo conectado a uno de estos formatos.

### Notas:

1. HDMI/HDCP = Interfase Multimedia de Alta Definición / Protección Digital de Copia con Alto Ancho de Banda.
2. Los perfiles EIA/CEA-861 cubre perfiles para la transmisión de video digital sin compresión incluyendo contenido digital de protección de alto ancho de banda.

### Formatos compatible

Este PTV es compatible con los siguientes formatos. Ajuste el aparato conectado a uno de los siguientes formatos.

Señal de video

Formato	Número de puntos	Frecuencia de barrido vertical (Hz)
1080i	1920 x 1080i	59.94 / 60
540p (480p)	720 x 480p 640 x 480p	59.94 / 60 59.94 / 60
540p (480i)	720 x 480i	59.94 / 60

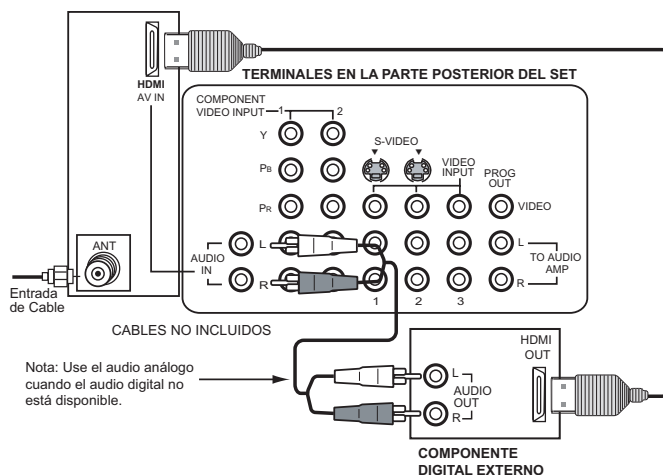
Señal de Audio

Cuando audio digital es incluido en la conexión HDMI, las frecuencias compatibles son 48 KHz / 44.1Khz / 32 KHz.

**Nota:** Este Monitor de alta definición no está dirigido a ser usado con una PC.

### Diagrama de conexión

Siga el diagrama mostrado en la parte inferior para conectar el PTV a un set top box o a un reproductor de DVD.



### Procedimiento

- Presione el botón TV/VIDEO en el control remoto para seleccionar la entrada HDMI. El conector en este TV es HDMI tipo A.
- Conecte la salida HDMI del set top box o reproductor de DVD a la entrada HDMI IN en la parte posterior del TV.
- Si el dispositivo externo solo tiene salida DVI, utilice un adaptador\*<sup>3</sup> de DVI a HDMI para conectarse al conector HDMI en el PTV. Además, conecte la señal de salida de audio del dispositivo externo (set top box o reproductor de DVD) a los conectores de Audio In\*<sup>4</sup> localizados abajo del conector HDMI.
- Si no puede ver la imagen por que su Set Top Box no tiene una terminal de salida digital, use la entrada de video por componentes (o el conector de S-Video o Video). En este caso, la imagen vista será de señal análoga.

### Notas:

- \*3. El cable convertidor HDMI-DVI (TY-SCH03DH) está disponible en la página de internet de Panasonic: [www.panasonic.com](http://www.panasonic.com)
- \*4. Vea la página 19 para los detalles de ajuste de audio.

## Características especiales

### Botones especiales del control remoto

#### Botón de Aspecto (ASPECT).

El botón de Aspecto en el control remoto le permite seleccionar el tamaño del radio de la imagen programando el formato cuando se está usando DTV-STB o DBS.

#### Botón BBE

Presione este botón para activar la función BBE.

#### Botón SAP

Presione este botón para seleccionar entre los distintos modos de audio.

- Si está recibiendo un programa en estéreo y presiona el botón SAP, usted puede seleccionar entre STEREO y MONO.

▶ STEREO → SAP → MONO ◀

#### SPLIT CTRL

#### Botón SPLIT CTRL

Cuando la imagen SPLIT es utilizada presione el botón SPLIT CTRL y utilice los botones CH ▲ y CH ▼ o los botones numéricos para cambiar el canal de la imagen SPLIT.

### Selección directa de la fuente de video

Esta función le permite seleccionar de manera directa la fuente de video usando el botón TV/VIDEO y los botones numéricos en el control remoto.

#### Procedimiento

- Presione el botón TV/VIDEO en el control remoto para mostrar el menú de selección de fuente.



- Presione el botón numérico correspondiente en el control remoto para seleccionar la fuente deseada.

**Nota:** La fuente de video también puede ser seleccionada presionando los botones de TV/VIDEO y CH ▲▼.

### Operación de Pantalla de SPLIT

Esta función permite ver 2 canales diferentes, uno al lado del otro, con o sin una fuente de video externa. El audio es de la imagen principal únicamente (lado izquierdo).

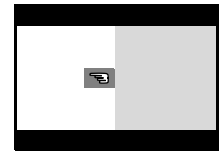
#### Procedimiento

- Presione **SPLIT** para desplegar la imagen SPLIT.
- Presione el botón **SPLIT CTRL**, el indicador de la derecha ( ) será mostrado en la imagen SPLIT, luego CH ▲ ó CH ▼ o los botones numéricos del control remoto.

**Nota:** El canal de la imagen SPLIT solo puede ser cambiado mientras el indicador de la derecha ( ) está desplegado.



Cambiar canal de la imagen SPLIT



Cambiar canal de la imagen principal

- Escoja canales para la Imagen Principal presionando CH ▲ ó CH ▼ o usando el teclado numérico.

#### SWAP

- Presione **SWAP** para intercambiar la Imagen SPLIT con la Imagen Principal derecha.

#### RECALL

- Presione **RECALL** para ver la información de las imágenes.

#### SPLIT

- Presione **SPLIT** para cancelar la pantalla Split.

### Operación de SPLIT con un Decodificador de Cable

Para ver canales de cable premium a través de decodificador de cable en la Imagen Principal:

**Nota:** Use este procedimiento si desea ver canales de cable premium en la Imagen Principal mientras ve un programa de televisión o video en la pantalla SPLIT.

#### Procedimiento

- Sintonice la televisión al canal 3.
- Presione **SPLIT** en el control remoto para desplegar el marco de la pantalla SPLIT.

**Nota:** El Audio es sólo de la Imagen Principal.




- Verifique que su decodificador de cable esté Encendido.
- Escoja canales para la Imagen Principal sintonizando su decodificador de cable.

- Escoja el canal de la Split presionando **SPLIT CTRL**, después presione los botones CH ▲ ó CH ▼ o usando el teclado numérico.

**Nota:** La función de SWAP no está disponible cuando se usa el decodificador de cable para sintonizar canales. Si su decodificador de cable tiene salida de video puede ser conectada a la televisión, para permitirle usar todas las funciones de Split.

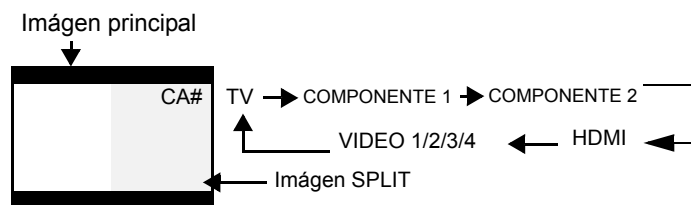
## Botones de la Operación de Pantalla de SPLIT


### Botón SPLIT CTRL

Al presionar el botón **SPLIT CTRL**  habilitara el uso de los botones  ó  CH o los botones numéricos para cambiar el canal de la imagen SPLIT y para usar el botón TV/VIDEO para seleccionar la fuente deseada de la imagen SPLIT.





### Botón TV/VIDEO

Presione cuando la Split están desplegados para seleccionar la entrada de video deseada.



**Nota:** La fuente de la imagen SPLIT solo puede ser seleccionada mientras el indicador () es mostrado.

### Procedimiento



- Presione el botón **SPLIT**  para desplegar el marco de la pantalla Split.
- Seleccione la fuente de video deseada para la imagen SPLIT presionando los botones **SPLIT CTRL**  y **TVVIDEO** .
- Presione el botón **TV/VIDEO**  en el control remoto para mostrar el menú de selección de fuente.
- Presione el botón numérico correspondiente en el control remoto para seleccionar la fuente deseada.


1	TV
2	COMPONENTE1
3	COMPONENTE2
4	HDMI
5	VIDEO1
6	VIDEO2
7	VIDEO3
8	VIDEO4


### Botón Search

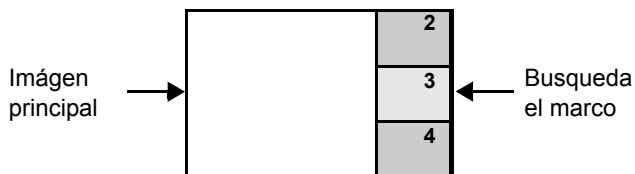
Esta función permite hacer una búsqueda de todos los canales disponibles.

### Procedimiento

- Presione el botón **SPLIT**  para desplegar el marco de la pantalla Split.
- Presione **SEARCH**  para desplegar los marcos de búsqueda.

- Presione **SEARCH**  botón de nuevo para detener la función de búsqueda. El canal de la Split será el último marco activo.

- Presione **SPLIT**  para cancelar el marco de la Split.







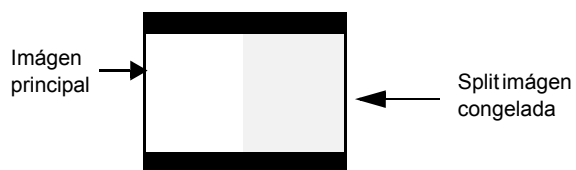
**Nota:** Cuando la fuente de la imagen principal es por componentes o HDMI, la característica de búsqueda no esta disponible.

### Botón Freeze

Esta función es utilizada para congelar la imagen en la Split.

### Procedimiento

- Presion **SPLIT**  para desplegar el marco de la Split.
- Presione **FREEZE**  para congelar la imagen.
- Presione **FREEZE**  de nuevo para descongelar la imagen.
- Presione **SPLIT**  para cancelar el marco de la Split.





**Nota:** El Audio es sólo de la Imagen Principal.

### Función de congelamiento de imagen principal

Esta función se usa para congelar la imagen principal y desplegarla en la SPLIT.

### Procedimiento

- Para congelar la imagen principal, presione **FREEZE**  mientras la SPLIT no esten desplegados.
- La imagen principal congelada aparecera en la SPLIT.
- presione **FREEZE**  nuevamente para cancelar la congelación de imagen.

**Nota:** Mientras la imagen SPLIT congelada esta desplegada, solo el botón FREEZE funciona para la imagen SPLIT. El resto de los botoned para la imagen SPLIT no funcionan.



Operación del Control Remoto

**POWER**

○

Presione para ENCENDER y APAGAR

**MUTE**

○

Presione para silenciar el sonido.

VCR DVD AUX RCVR  
TV DTV CBL DBS

Presione para seleccionar el funcionamiento del control remoto.

**ACTION**

●

Presione para acceder los menús.

◀ VOL VOL ▶

Presione para ajustar el nivel del audio de la TV y navegar en los menús.

**BBE MENU**

○

BBE - Presione para ENCENDER y APAGAR. MENU - Presione para acceder el menú de DBS ó DVD.

**RECALL**

○

Presione para visualizar la hora, el canal, cronómetro de apagado automático, y otras opciones.

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9  
0

Presione el teclado numérico para seleccionar cualquier canal

**R-TUNE**

○

Presione para regresar al canal previamente visto o modo de video.

**ASPECT**

○

Selecciona el tamaño de la imagen (radio) para igualarlo al formato de la programación (solamente para televisión digital y sistema de transmisión digital).

**TV/VIDEO**

○

Presione para seleccionar la modalidad de televisión o vídeo para de imagen principal o imagen Split.  
*Ver la sección del botón TV/VIDEO en la página 11 para seleccionar la fuente de video de la imagen SPLIT.*

**SAP**

⋯

Accesa el segundo programa de audio.

**LIGHT**

○

Presione para iluminar los botones del control remoto.

▲ CH  
CH  
▼

Presione para seleccionar el siguiente canal y navegar en los menús.

**EXIT**

○

Botones de función de DBS.

**GUIDE**

○

Botón de función de DBS y DVD

**PAGE**

▼ ▲

Página previa/siguiente DBS y saltar +/- DVD

**PROG**

▬

Presione para delimitador entre los canales mayores y menores.

*SWAP REW ◀◀	*SPLIT PLAY ▶	**SPLIT CTRL FF ▶▶
*FREEZE PAUSE 	*SEARCH STOP ■	REC ●
TV/VCR ○	DVD/VCR CH ▼ ▲	OPEN/CLOSE ▲
*(SEARCH)		
*Botones de función SPLIT Botones de función Componente		

**Panasonic**

**EUR7603ZF0**

ESPAÑOL

\*\*Mientras la imagen SPLIT es mostrada, presione el botón y el indicador será mostrado. Luego utilice los botones CH ▲/CH ▼ o los botones numéricos para cambiar los canales y el botón TV/VIDEO para seleccionar la fuente de video.

Operación de Componentes con el control remoto

**Nota:** Refierase a la página 14 para procedimientos de programación del Control remoto.

Operación de una Videocasetera

Programa el control remoto para utilizar con la Videocasetera.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Regresar	
Seleccionar modo de entrada de TV para la Videocasetera		Adelantar	
Cambiar canales arriba/abajo		Seleccionar Canal	
Cambiar canales arriba/abajo		Pausar	
Grabar		Cambiar a modo TV o Videocasetera	
Reproducir		Despliegue en pantalla	
Detener			

Operación de DBS

Programa el control remoto para utilizar con el DBS.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Navegación izquierda/derecha	
Pista de Audio del STB		Action del STB	
Navegación Arriba/Abajo		Seleccionar Canal	
Cambiar el canal Arriba/Abajo		Sintonizar el Canal previo	
Aspecto DBS		Cambiar a la siguiente página	
Menú STB		Despliega guía STB	
Salir del menú STB		Busqueda del STB	
Programar Información		Guión para canal de STB	
Favoritos del STB		Guía STB	
Grabar STB		Saltar STB	
Cambiar a modo TV o SAT.			

Operación de DVD

Programa el control remoto para utilizar con el DVD.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Saltar <<	
Navegación izquierda/derecha		Saltar >>	
Navegación Arriba/Abajo		Seleccionar Capítulo	
Cambiar el canal Arriba/Abajo		Pausar	
Grabar		Seleccionar	
Reproducir		Despliega DVD	
Detener		Menú	
Abrir/Cerrar		Título	
Saltar +/-			

Operación de reproductor de disco compacto

Programa el control remoto para utilizar con el reproductor de disco compacto.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Reproducir	
Formato de tiempo		siguiente disco	
Pista siguiente/previa		Seleccionar pista	
Rand/rep.		Siguiente disco	
Busqueda adelante		Busqueda hacia atrás	
Saltar +/-		Pausar	
Detener		Abrir/Cerrar	

ESPAÑOL

**Operación de DTV**

Programa el control remoto para utilizar con el DTV.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Información del programa	RECALL
SAP	SAP	Guía	GUIDE
Navegación Arriba/Abajo		Seleccionar canal	
Navegación izquierda/derecha		Guión para canal	PROG
Aspect	ASPECT	Grabar	REC
DTV Action	ACTION	Menú	MENU
Salir	EXIT		

**Operación de reproductor de cassetes**

Para operar un reproductor de cassetes, el control remoto debe ser programando en la opción AUX para la marca del equipo.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Regresar	REW
Grabar	REC	Adelantar	FF
Reproducir	PLAY	Pausar	PAUSE
Detener	STOP	Abrir/Cerrar	OPEN/CLOSE
Unidad A/B	R-TUNE		

**Operación de receptor de audio**

Programa el control remoto para utilizar con el audio receiver.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Volumen +/-	
Audio Mudo	MUTE	Para seleccionar fuente de AV ó componentes	AV1 Presione 1 AV2 Presione 2 AV3 Presione 3 AV4 Presione 4 CD Presione 5 TUNER Presione 6 PHONO Presione 7 TAPE Presione 8 AUX Presione 9
Cambiar fuente	TV/VIDEO	Envoltente -	REW

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Sintonizador +/-		Envoltente +	FF
Central +/-	DVD/VCR CH		

**Operación de PVR**

Programa el control remoto para utilizar con el PVR.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Regresar	REW
Seleccionar TV ó VCR	TV/VIDEO	Adelantar	FF
Arriba/Abajo PVR		Seleccionar canal	
Izquierda/derecha PVR		Pausar	PAUSE
Cambiar canal	DVD/VCR CH	Repetir zona	R-TUNE
Selecciónar PVR	ACTION	Repetición instantánea	TV/VCR
Grabar	REC	Regresar	PROG
Reproducir	PLAY	Salto rápido	OPEN/CLOSE
Detener	STOP	Guía Replay	GUIDE
Menú	MENU	Salir	EXIT
Seleccionar	RECALL		

**Operación de decodificador de Cable**

Programa el control remoto para utilizar con la decodificador de cable.

Para Hacer Esto...	Oprima	Para Hacer Esto...	Oprima
Encender/Apagar		Vol +/-	
Mudo	MUTE	Seleccionar	ACTION
Cambiar el canal Arriba/Abajo		Seleccionar Canal	
Cambiar el canal Arriba/Abajo	DVD/VCR CH	Sintonizar el canal previo	R-TUNE

## Programación del Control Remoto

El Control Remoto Universal puede programarse para operar componentes de varios fabricantes usando los botones de función para VCR, DVD, AUX, RCVR, DTV, CABLE ó DBS. Siga los procedimientos para programar su Control Remoto con o sin código para el componente.

### Modos De Default Para El Control Remoto

Equipo	Funciona	Default
Televisión	Televisión (Solo Panasonic)	Código TV Panasonic
DTV-STB	DTV (Solo Panasonic )	Código DTV Panasonic
CABLE	CABLE (preajustado)	Código CABLE Panasonic
DBS	DBS (preajustado)	Código DBS Panasonic
VCR	VCR (preajustado)	Código VCR Panasonic
DVD/CD	DVD y CD(preajustado)	Código DVD Panasonic
AUX	Grabadoras Personales de Video y VCR2	Código PVR Panasonic
RCVR	Receptor de audio (preajustado)	Código RCVR Panasonic

**Nota:** Determine el fabricante del componente y busque en la tabla su código (se encuentra en las páginas 15 y 16).

### Procedimiento

1. Confirme que el componente esté conectado y en operación.
2. Apague el componente.
3. Presione los botones de **ACTION** y **POWER** juntos, **cuando menos 5 segundos**. Después de este tiempo, los botones de componentes comenzarán a destellar. Desoprima los botones ACTION y POWER.
4. Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto. (VCR, DVD (CD), AUX (VCR2 o TAPE), RCVR, DTV, CABLE o DBS). El botón seleccionado quedará iluminado y el resto se apagará.
5. Accese el código del componente de 3 dígitos usando el teclado numérico (botones 0 ~ 9) del Control Remoto. El botón del componente destellará dos veces.
6. Presione el botón **POWER** de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente se encenderá.

**Nota:** Si el componente no opera con el Control Remoto, repita los pasos del 3 al 6 usando otro código (Algunas marcas tienen múltiples códigos). Si un código se ha accedido incorrectamente, o si el procedimiento toma más de 30 segundos, la programación ha fracasado y se tendrá que repetir el procedimiento.

### Programación Sin Código

Este procedimiento busca todos los códigos y se le llama "método de secuencia."

### Procedimiento

1. Confirme que el componente esté conectado y en operación.
2. Apague el componente.

3. Presione los botones **ACTION** y **POWER** juntos, **cuando menos 5 segundos**. Después de este tiempo, los botones de componentes comenzarán a destellar. Desoprima los botones ACTION y POWER.
4. Presione el botón de la función apropiada del componente en el Control Remoto. El botón seleccionado quedará iluminado y el resto se apagará.
5. Presione el botón **POWER** para que el control remoto entre en modo de programación por pasos.
6. Apunte el control remoto hacia el componente.
7. Presione el botón **VOL** ► (los botones de componentes

destellarán tres veces). Presione el botón **POWER** de el Control Remoto para probar el componente. Si éste procedimiento ha sido exitoso, el componente se encenderá.

**Nota:** Cada vez que presione el botón **VOL** ►, asegurese que el botón del componente destelle dos veces antes de presionar el botón **POWER**.

8. Después de que el código se ha encontrado, presione el botón **ACTION** para guardar el código. El botón del componente destellará dos veces.

**Nota:** Repita los pasos anteriores hasta que el código del componente se haya encontrado. Puede tomar varios intentos hasta encontrar el código correcto. Si se salta un código, presione **VOL** ◀ y luego el botón de **POWER** para probar el código.

### Códigos de Componentes

El Control Remoto Universal tiene capacidad de operar varias marcas de componentes después de introducir el código apropiado. A causa del límite de memoria no se han incluido todos los códigos existentes, por lo cual es posible que algunos componentes no operen. El Control Remoto Universal no controla todas la funciones y características disponibles en todos los modelos.

**Escriba los números del código en este espacio. Esto le servirá como referencia cuando necesite programar su Control Remoto.**

Videocasetera □ □ □	DVD □ □ □	DVD (CD) □ □ □
AUX (VCR2) □ □ □	AUX (TAPE) □ □ □	RECEPTOR □ □ □
CABLE □ □ □	DBS □ □ □	

Códigos de Componentes (cont.)

Códigos para VCR	
Marca	Código
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334, 339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306, 307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335

Códigos para VCR (Cont.)	
Marca	Código
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324
Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306, 344

Códigos para Decodificador de Cable	
Marca	Código
ABC	124
Archer	125, 132
Cableview	105, 132
Citizen	105, 122
Curtis	112, 113
Diamond	124, 125, 132
Eagle	129
Eastern	134
GCbrand	105, 132
Gemini	122
General Instrument/ Jerrold	111, 119, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 127
Hamlin	112, 118, 140, 141, 142, 145
Hitachi	103, 124
Macom	103, 104, 105
Magnavox	133
Memorex	130
Movietime	105, 132
Oak	102, 137, 139
Panasonic	109, 110, 114
Philips	106, 107, 128, 129, 130
Pioneer	101, 116
Pulsar	105, 132
Puser	132
RCA	115
Realistic	132
Regal	112, 118, 140, 141, 142, 145, 149
Regency	134
Rembrandt	105, 132, 137
Samsung	105
Scientific Atlanta	111, 112, 113
Slmark	101, 105
Sprucer	105, 110
Stargate	105, 110
Televue	101, 105
Texscan	144
Tocom	135
Toshiba	104
Unika	125, 132
Universal	122, 132
Videoway	106
Viewstar	129, 130
Zenith	100, 117
Zenith/ Drake Satellite	100

Códigos para DBS	
Marca	Código
Dish Network (Echostar)	105, 115, 116
Echostar	105
Express VU	105, 115
G. E.	106
G.I. (General Instrument)	108
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
Primestar	108
Proscan	106, 109, 110, 113
RCA	106, 109, 110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102
Zenith	127

Códigos para DVD	
Marca	Código
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

Códigos de Componentes (cont.)

ESPAÑOL

Códigos para Equipos de Casete	
Marca	Código
Aiwa	223, 224, 225
Denon	231
Fisher	203
Jensen	214
JVC	229, 230
Kenwood	200, 207
Marantz	202
Nakamichi	205
Onkyo	208, 209, 213
Panasonic	216, 218
Philips	222
Pioneer	204
RCA	226, 227, 228
Sansui	205, 210
Sharp	231
Sony	219, 220
Teac	210, 211, 215
Technics	216, 218
Yamaha	201, 202

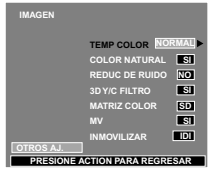
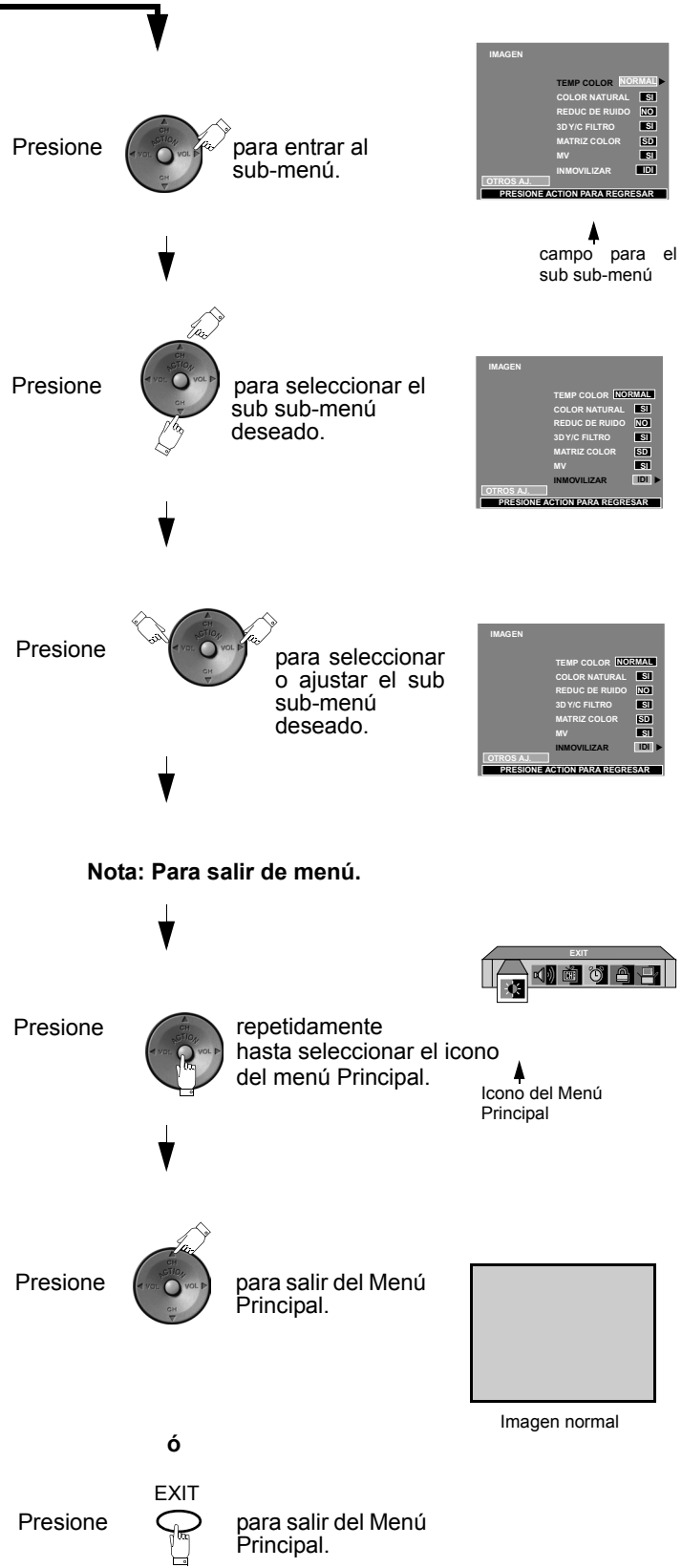
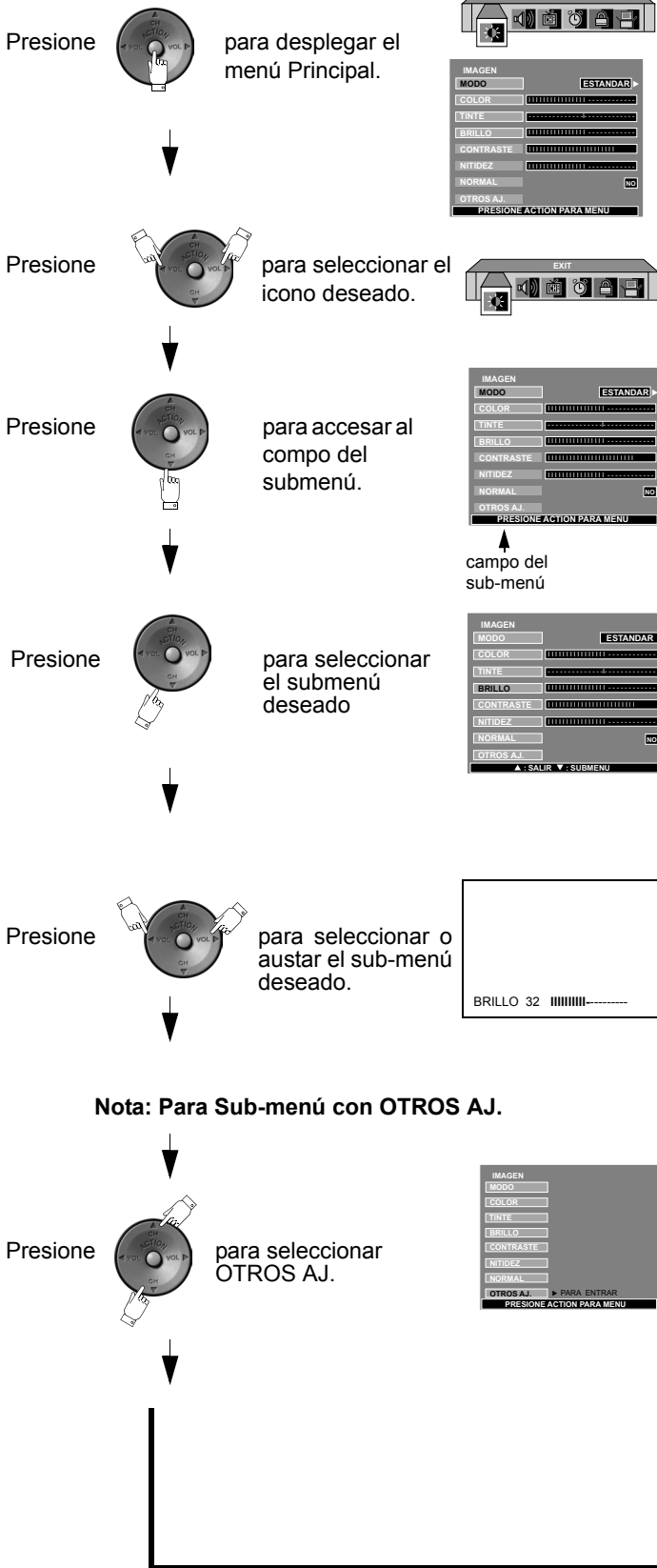
Códigos para Receptores	
Marca	Código
Admiral	120
Aiwa	125, 126
Denon	134, 135, 136
Fisher	104
Garrard	113

Códigos para Receptores (cont.)	
Marca	Código
Harman Kardon	115, 123
Jensen	129
JVC	132, 133
Kenwood	100, 108
Magnavox	127
Marantz	124
McIntosh	116
Nakamichi	106
Onkyo	109, 114
Optimus	103, 127, 130, 131
Panasonic	118, 119, 121
Philips	123
Pioneer	105, 107
Quasar	118, 119, 121
RCA	103, 105, 127, 130, 131
Sansui	103, 111, 139
Sharp	134, 137
Sony	122
Soundesign	138
Teac	111, 112, 113
Technics	118, 119, 121
Victor	132, 133
Yamaha	101, 102

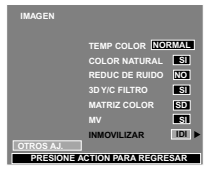
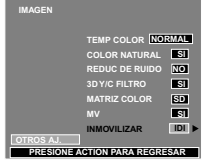
Códigos para reproductor de CD	
Marca	Código
Admiral	226
Aiwa	233, 235
Carver	229
Denon	242
Emerson	239
Fisher	205
Harman/Kardon	219, 220, 221, 223
Hitachi	207
Jensen	234
JVC	240, 241, 245
Kardon	223
Kenwood	200, 201, 211, 245
LXI/Sears	236
Magnavox	229, 232
Marantz	229
McIntosh	221
Nakamichi	210
Onkyo	214, 215
Optimus	208, 218, 220, 222
Panasonic	224, 225, 227
Philips	229, 230
Pioneer	208
Quasar	224, 225, 227
RCA	231, 237, 238, 247
Sansui	210, 246
Sanyo	205
Scott	210, 246
Sharp	242, 243
Sherwood	220
Sony	228
Soundesign	244
Teac	212, 216, 218
Technics	224, 225, 227
Victor	240, 241, 245
Yamaha	202, 203, 204

Códigos para Grabadoras Personales de Video	
Marca	Código
Panasonic Replay TV	100
Philips Tivo	102
Sony Tivo	101

Navegación básica del menú



campos para el sub sub-menú



Icono del Menú Principal



Imagen normal

## Operación del Menú de Iconos

### IMAGEN



**Nota:** Mientras la funciones del sub-menú estan remarcadas, presione **VOL** ► para ajustar o activar.

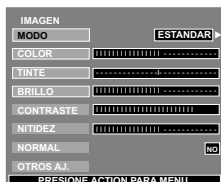
- MODO - Le permite escoger uno de tres modos de imagen preseleccionados para ver el programa. El seleccionar esta función también afectara Temp Color.

AJUSTES PREDISPUESOTOS DE FABRICA PARA MODO Y TEMP COLOR

MODO	TEMP. COLOR
VIVIDO	AZUL
ESTANDAR	NORMAL
CINEMA	ROJO

**Nota:** Cada modeo tiene sus propios ajustes de imagen (Color, brillo, tinte, contraste y nitidez) y de Temp. Color.

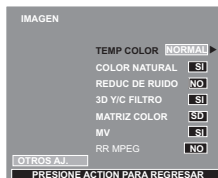
- VIVIDO - Este el modo de fábrica. Crea una imagen de contraste y nitidez mejorados para ver se en un cuarto bien iluminado.
  - ESTANDAR - Este el modo de fábrica. Crea una imagen de contraste y nitidez mejorados para ver se en un cuarto bien iluminado.
  - CINEMA - Seleccione este modo par ver películas en un cuarto oscuro. Provee una imagen más suave, tipo cine.
- COLOR - Ajusta la intensidad del color deseada.
  - TINTE - Ajusta los tonos naturales de la piel.
  - BRILLO - Ajusta las áreas oscuras para detalles más nítidos.
  - CONTRASTE - Ajusta las área blancas de la imagen.
  - NITIDEZ - Ajusta para dar mejor claridad a los detalles de la silueta.
  - NORMAL - Reajusta todas las modificaciones de la imagen a los predispuestos de fábrica.



#### OTROS AJ.

Seleccione OTROS AJ. y presione **VOL** ► par desplegar el sub sub-menú.

**Nota:** Mientras las funciones del sub sub-menú estan remarcadas, presione **VOL** ► para seleccionar o activar.



- TEMP COLOR (temperatura) - Para aumentar o disminuir el rojo y el azul para acomodarse a las preferencias personales.
- COLOR NATURAL - Esta función expande el rango de reproducción del color, lo que resulta en imagenes más vivas con una graduación de colores más natural y tonos más delicados.
- REDUC DE RUIDO - Reduce el ruido de canal normalmente llamado "nieve".

- 3D Y/C FILTRO - Minimiza el ruido y cruce de color en la imagen.
- MATRIZ COLOR - Disponible solo con señal 480p. Seleccione HD o SD para ajuste automático de los parámetros de color para transmisiones de HD (alta definición) y SD (definición estándar). Esta función no se puede seleccionar cuando se ve programación regular de TV (NTSC).

**Nota:** Cuando esté viendo una señal de DTV en un formato no-estándar, puede cambiar los parámetros de color manualmente para obtener una mejor calidad de imagen.

- MV (Modulación de Velocidad) - Incrementa la nitidez de la imagen y da mejor transición de blancos a negros.
- RR MPEG - Esta característica reduce el ruido de "bloques" ocasionado por la compresión de video MPEG utilizado en DVD y HDTV.

### AUDIO



**Nota:** Mientras la funciones del sub-menú estan remarcadas, presione **VOL** ► para ajustar o activar.

- MODO - Seleccione ESTEREO, SPA (Programa Secundario de audio) o MONO. (Use MONO cuando la señal de estéreo es débil.)
- BAJOS - Aumenta o disminuye los sonidos bajos
- ALTOS - Aumenta o disminuye los sonidos altos.
- BALANCE - Enfatisa el volumen del altavoz derecho / izquierdo.
- NORMAL - Reajusta BAJOS, ALTOS y BALANCE a los niveles prefijados de fábrica.



#### OTROS AJ.

**Nota:** Mientras las funciones del sub sub-menú estan remarcadas, presione **VOL** ► para seleccionar o activar.



- SONIDO IA - Automáticamente mantiene el volumen constante entre programas y comerciales.
- BBE® - La tecnología de sonido BBE® mejora el entendimiento de los discursos y restaura el rango dinámico de pasajes musicales para proveer un sonido natural sobresaliente.
- ENVOLVENTE - Sonido envolvente tridimensional con dos altavoces.



**AUDIO (cont.)**

**OTROS AJ. (cont.)**

- ENT. HDMI - Cuando se utilice HDMI, esta opción le permitirá cambiar entre entrada análoga y entrada digital.
  - Auto - Selecciona automáticamente señal Análoga/Digital.
  - Analogo - Selecciona la señal de audio análoga recibida a través de las terminales RCA.
  - Digital - Selecciona la señal de audio digital recibida a través de la terminal HDMI.
- ALTAVOCES - Esta función se utiliza cuando se conecta la salida de audio a un amplificador EXTERNO.
  - SI - Los Altavoces de la televisión funcionan normalmente.
  - APAGADAS Y SALIDA DE AUDIO VARIABLE - Los Altavoces de la TV están apagados, el sonido es ajustable mediante la televisión.
  - APAGADAS Y SALIDA DE AUDIO FIJA - Los Altavoces de la TV están apagados, el sonido es ajustable sólo mediante el amplificador externo.

**CANALES**



**BUSQUEDA** - Seleccionar FAV ó TODOS.

*Nota:* Utilice el teclado numérico del control remoto para seleccionar CANALES FAVORITOS.

**FAVORITOS** - Para introducir hasta 16 canales favoritos.



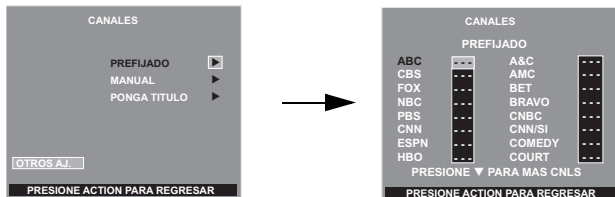
**OTROS AJ.**

Seleccione OTROS AJ. y presione **VOL** ▶ para desplegar el sub sub-menú.

- PREFIJADO - Asigne los números de canal para los títulos/siglas prefijados.

**Procedimiento**

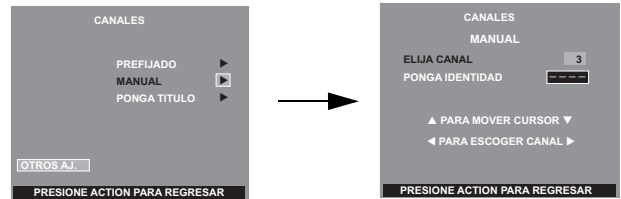
- Presione **CH** ▼ para seleccionar el título prefijado deseado.
- Use los botones numéricos del control remoto para seleccionar el canal deseado (hacer referencia a su guía de TV local).



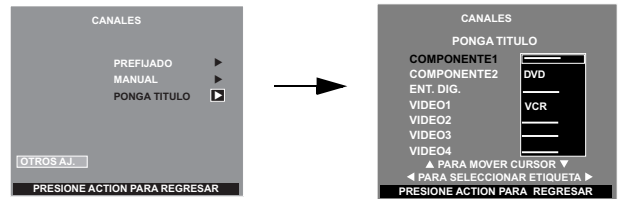
*Nota:* Para borrar un canal, presione ◀ **VOL** cuando el canal está seleccionado.

- MANUAL - Para introducir los números y títulos manualmente.

*Nota:* Use los botones numéricos del control remoto para seleccionar el canal deseado (hacer referencia a su guía de TV local).



- PONGA TITULO - Para clasificar las conexiones de entrada de video que se visualizan en la pantalla.



**Procedimiento**

- Presione **CH** ▼ ó **CH** ▲ para mover cursor.
- Presione ◀ **VOL** ó **VOL** ▶ para seleccionar la etiqueta de entrada predefinida (ver tabla inferior).

**Tabla de etiquetas de entrada**

Etiqueta	Cuando usar
VCR	Seleccione cuando tiene conectada una VCR a la entrada de video
DVD	Seleccione cuando tiene conectado un DVD a la entrada de video.
BRINCAR	Seleccione para saltar esa entrada cuando no está en uso
CABLE	Seleccione cuando tiene conectado un decodificador de cable a la entrada de video.
DBS	Seleccione cuando tiene conectado un DBS a la entrada de video.
DTV STB	Seleccione cuando tiene conectado un Decodificador de Televisión Digital a la entrada de video.
PVR (Grabador de Video Personal)	Seleccione cuando tiene conectada una Grabadora de Video Personal a la entrada de video.
JUEGO	Seleccione cuando tiene conectado un Juego a la entrada de video.
AUX	Seleccione cuando tiene otro aparato conectado
	Seleccione para borrar la etiqueta

ESPAÑOL

## CRONÓMETRO



**Nota:** Utilice **CH ▲** o **CH ▼** para remarcar y utilice **◀ VOL** o **VOL ▶** para seleccionar.



- APAGADO** - En el menú de Cronómetro, seleccione Apagado para programar la Televisión en 30, 60 ó 90 minutos. Seleccione NO para desactivar el Cronómetro.
- Cronom 1 y Cronom 2** - Seleccione uno ó dos cronómetros, para encender y apagar la televisión a la hora, canal, días seleccionados.

**Notas:**

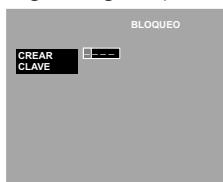
- La televisión se activado automáticamente después de 90 minutos cuando se encendió con el CRONOMETRO. Si se selecciona APAGAR o si se presiona una tecla, el apagado automático de 90 minutos se cancela.
- El CRONOMETRO está activo cuando la televisión está apagada o encendida. La televisión cambiará al canal seleccionado a la hora seleccionada según se ajustó en el CRONOMETRO.

- Ajuste del reloj** - Ajuste la hora y día de la semana.

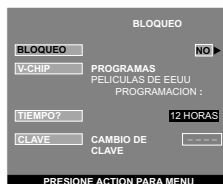
## BLOQUEO



- CREAR CLAVE** - Para usar las funciones de menú Bloqueo, necesita crear una clave de cuatro dígitos. Use el teclado numérico para introducir su código de cuatro dígitos.(Use un código fácil de recordar, y escríbalo en un lugar seguro.)



- BLOQUEO** - para prevenir juegos de vídeo y videocasetes de ser vistos. Use un código que sea fácil de recordar y escríbalo en un lugar seguro.



**Notas:**

- Si usted no recuerda su código, el BLOQUEO se desactivará en 12, 24, ó 48 horas dependiendo de lo que esté ajustado. Sea cuidadoso al seleccionar SIEMPRE. Si SIEMPRE ha sido seleccionado, y olvida su código secreto, la TV debe ser atendida por un técnico calificado para limpiar el ajuste de BLOQUEO.
- Si selecciona CAMBIO DE CLAVE, e introduce un código diferente al usado previamente en el menú de

BLOQUEO, su nuevo código queda como el código definitivo.

**Procedimiento**

- Presione **VOL ▶** para seleccionar.
  - NO - Para apagar la función de bloqueo.
  - JUEGO -Para bloquear las canales 3, 4 y las entradas de vídeo.
  - CANAL - Para bloquear hasta cuatro canales de su elección
  - TODOS - Para bloquear todos los canales y entradas de vídeo.

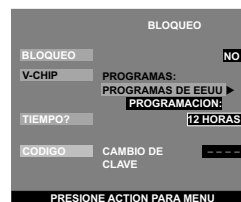


**ACTION**

- Presione **●** dos veces **CH ▼** para seleccionar cuánto tiempo?.
- Presione **VOL ▶** para seleccionar 12 Horas, 24 Horas, 48 Horas ó Siempre.

**Nota:** Si **BLOQUEO, CANAL o TODOS** está activado, y se selecciona alguna de las entradas de video o canales bloqueados, el mensaje **BLOQUEADO** aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla de la televisión.

- V-CHIP** - Tecnología V-CHIP permite usar clasificaciones al ver programas de televisión. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de programación de TV a su discreción. SPLIT se bloqueará automáticamente.

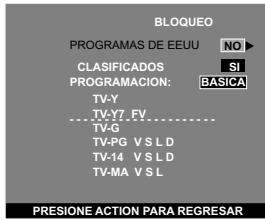


**Procedimiento**

- Presione **CH ▼** para remarcar **INGRESAR CLAVE**
- Use el teclado numérico para introducir su código de cuatro dígitos. **(Use un código fácil de recordar, y escríbalo en un lugar seguro.)**
- Presione **CH ▼** para remarcar **V-CHIP**.
- Presione **◀ VOL** ó **VOL ▶** para seleccionar **PROGRAMAS DE EEUU, PELICULAS DE EEUU, INGLES DE CANADA o FRANCES DE CANADA**.
- Presione **CH ▼** para seleccionar **PROGRAMACION**.
- Presione **◀ VOL** ó **VOL ▶** para desplegar la tabla de clasificación **Programas EEUU, Películas EEUU, Ingles de Canada ó Frances de Canada**.
- Presione **VOL ▶** para seleccionar **SI** ó **NO**.
- Presione **CH ▼** para seleccionar **NO CLASIFICADOS** para **Programas de EEUU y Películas de EEUU** o **VER NO CLASIFICADOS** para **Ingles de Canada y Frances de Canada**.
- Presione **VOL ▶** para seleccionar **SI** ó **NO**.

**Programas de EEUU**

Las características de este modelo de televisión y la Tecnología V-CHIP permite usar clasificaciones al ver programas de televisión. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de programación de TV a su discreción. SPLIT se bloqueará automáticamente.



**Nota:** Si se selecciona "SI" se recibirán programas NO CLASIFICADOS. Si se selecciona "NO" se bloquearán los programas NO CLASIFICADOS.

**Procedimiento**

- Presione **CH ▼** para seleccionar PROGRAMACION.
- Presione **VOL ►** para seleccionar BASICA ó DETALLADA.  
BASICA - Solo le permite seleccionar clasificaciones generales como TV-Y, TV-PG, etc.
- DETALLADA - Le permite seleccionar clasificaciones generales y contenido como V, L, etc.
- Presione **CH ▼** ó **CH ▲** para mover el cursor entre las diferentes clasificaciones.
- Use **◀ VOL** ó **VOL ►** para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).
- Presione **ACTION** dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione **CH ▼** para realizar TIEMPO?
- Presione **◀ VOL** ó **VOL ►** para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.
- Presione **ACTION** dos veces para regresar al Menú Principal, despues presione **CH ▲** para salir.

**Precauciones del Cliente**

El sistema V-CHIP que es usado en este equipo es capaz de bloquear programas "NO CLASIFICADOS" (no clasificados, clasificación no aplicable y ninguna) de acuerdo a la sección 15.120(e)(2) del Comité Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos. Si la opción de bloqueo "NO CLASIFICADO" es escogida "pueden ocurrir resultados inesperados y posiblemente confusos, además usted podría no recibir boletines de emergencia o cualquiera de los siguientes tipos de programación:"

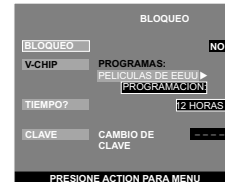
- Boletines de Emergencia (como mensajes de EAS (Servicios de Alerta en Emergencias, advertencias del clima y otros)
- Programas originados localmente
- Noticias
- Política
- Anuncios de Servicio Público
- Religioso
- Deportes
- Estado del Tiempo

**Tabla De Programas De EEUU**

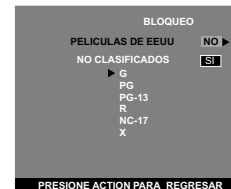
NR	No clasificado. Vea Precauciones del Cliente.
TV-Y	<b>Todos los niños.</b> Los temas y elementos en este programa están especialmente diseñados para un público infantil, incluyendo niños de 2-6 años.
TV-Y7	<b>Dirigido a niños mayores.</b> Los temas y elementos en este programa pueden incluir ligera violencia física o cómica, o puede asustar a niños menores de 7 años.
TV-G	<b>Audiencia General.</b> Contiene poca o nada de violencia, nada de lenguaje fuerte, y poco o nada de diálogo o situaciones con contenido sexual.
TV-PG	<b>Guía de los padres sugerida.</b> El programa puede contener lenguaje obsceno infrecuente, violencia limitada, diálogos o situaciones sexualmente sugestivas.
TV-14	<b>Advertencia a los padres.</b> Este programa puede contener temas sofisticados, contenido sexual, lenguaje inapropiado, y violencia más intensa.
TV-MA	<b>Sólo audiencia Madura.</b> Este programa puede contener temas para adultos, lenguaje profano, violencia gráfica y contenido sexual explícito.
FV	<b>FANTASIA/ CARICATURAS CON VIOLENCIA</b>
V	<b>VIOLENCIA</b>
S	<b>SEXO</b>
L	<b>LENGUAJE OFENSIVO</b>
D	<b>DIALOGO CON CONTENIDO SEXUAL</b>

**Películas de EEUU**

Las características de este modelo de televisión y la "Tecnología V-CHIP" permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. SPLIT se bloqueará automáticamente.



**Nota:** Algunas veces las películas no son clasificadas por una variedad de razones. Películas antiguas y extranjeras normalmente no tienen clasificación.



**Procedimiento**

- Presione **CH ▼** ó **CH ▲** para mover el cursor entre las diferentes clasificaciones.
- Use **◀ VOL** ó **VOL ►** para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).
- Presione **ACTION** dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione **CH ▼** para realizar TIEMPO?.

**BLOQUEO (cont.)**

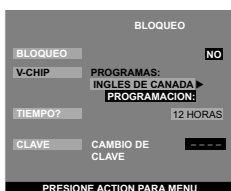
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas ó SIEMPRE.
- Presione ACTION dos veces para para regresar al Menú Principal, despues presione CH ▲ para salir.

**Tabla De Clasificacion De Películas De EEUU**

<b>NR</b>	<b>PROGRAMA NO CLASIFICADO Y NA (NO APLICABLE).</b> Película que no ha sido clasificada o que la clasificación no aplica.
<b>G</b>	<b>AUDIENCIA GENERAL.</b> Se admiten todas las edades.
<b>PG</b>	<b>GUIA DE LOS PADRES SUGERIDA.</b> Con material no aconsejable para niños..
<b>PG-13</b>	<b>FUERTE SUPERVISION DE LOS PADRES.</b> Con material que puede ser inapropiado para niños menores de 13 años.
<b>R</b>	<b>RESTRINGIDO.</b> Menores de 17 años necesitan ir acompañados de uno de los padres ó un adulto.
<b>NC-17</b>	<b>NO SE ADMITE NADIE DE 17 AÑOS O MENOS.</b>
<b>X</b>	<b>SOLO ADULTOS.</b>

**Inglés de Canada**

Las características de este modelo de televisión y la “Tecnología V-CHIP” permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. SPLIT se bloqueará automáticamente.



**Nota:** E (Exento) Los programas exentos incluyen: noticieros, deportivos, documentales y programas informativos; programas de entretenimiento, videos musicales, y programación variada.



**Procedimiento**

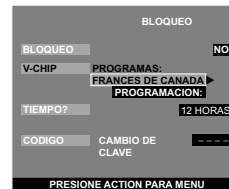
- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre ls diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).
- Presione ACTION dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas o SIEMPRE.
- Presione ACTION dos veces para regresar para regresar al Menú Principal, despues presione CH ▲ para salir.

**Tabla De Ingles De Canada**

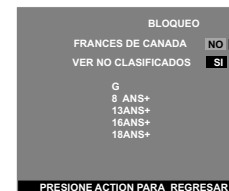
<b>E</b>	<b>Exento</b> - Los programas exentos incluyen: noticieros, deportivos, documentales y programas informativos; programas de entretenimiento, videos musicales, y programación variada.
<b>c</b>	<b>Programación dirigida a niños menores de 8 años.</b> No contiene lenguaje ofensivo, sexual ni desnudos.
<b>C8+</b>	<b>Programación considerada apta para niños de 8 años en adelante.</b> No tiene contenido sexual ni desnudos.
<b>G</b>	<b>AUDIENCIA GENERAL.</b> Se admiten todas las edades.
<b>PG</b>	<b>GUIA DE LOS PADRES SUGERIDA.</b> Con material no aconsejable para niños.
<b>14+</b>	<b>Programación que por su contenido no es recomendada para espectadores menores de 14 años.</b> Se recomienda a los padres discreción con audiencia adolenscente.
<b>18</b>	<b>SOLO ADULTOS</b>

**Francés de Canada**

Las características de este modelo de televisión y la “Tecnología V-CHIP” permite usar clasificaciones al ver películas o vídeos. Esta innovación permite a los padres bloquear varios tipos de películas y vídeos a su discreción. SPLIT se bloqueará automáticamente.



**Nota:** E (Si se selecciona “SI” se recibirán programas NO CLASIFICADOS. Si se selecciona “NO” se bloquearán los programas NO CLASIFICADOS.



**Procedimiento**

- Presione CH ▼ ó CH ▲ para mover el cursor entre la diferentes clasificaciones.
- Use ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar las clasificaciones que desea bloquear (ROJO) y desactivar el bloqueo (VERDE).
- Presione ACTION dos veces para regresar V-CHIP SET.
- Presione CH ▼ para realzar TIEMPO?
- Presione ◀ VOL ó VOL ▶ para seleccionar 12, 24, 48 horas o SIEMPRE.
- Presione ACTION dos veces para regresar para regresar al Menú Principal, despues presione CH ▲ para salir.

**BLOQUEO (cont.)**

Tabla De Clasificaciones Para El Frances De Canada

<b>E</b>	<b>Exento - Programación exenta.</b>
<b>G</b>	<b>Audiencia General.</b> Contiene poca o nada de violencia, nada de lenguaje fuerte, y poco o nada de dialogo o situaciones con contenido sexual.
<b>8 ans +</b>	<b>8+ General</b> - No recomendada para niños pequeños. Programación dirigida a la audiencia general, pero con ligero u ocasional contenido de violencia. Se recomienda supervisión de un adulto.
<b>13 ans +</b>	<b>Programación no recomienda para niños menores de 13 años</b> - Puede contener algunas escenas violentas que podrían asustar a los menores. Se recomienda enfáticamente supervisión de un adulto.
<b>16 ans +</b>	<b>Programación no recomienda para menores de 16 años</b> - Contiene frecuentes escenas de violencia o violencia intensa.
<b>18 ans +</b>	<b>Programación solo para adultos</b> - contiene escenas de violencia o de violencia extremae.

**Mensaje de Bloqueo de Imagen Principal y SPLIT**

Si el V-Chip está activado y el programa excede el límite de clasificación ajustado por el usuario, aparecerá el mensaje de bloqueo y el sonido será desactivado. Si desea continuar viendo el programa introduzca su código secreto. Después de introducir el código, todos los bloqueos y clasificaciones son desactivados hasta apagar la televisión o hasta que todos los ajustes sean desactivados.

**Nota:** Si el código secreto es introducido para anular las clasificaciones, deberá reajustar todas las clasificaciones mediante reprogramación ó apagando la TV.

Imagen Principal

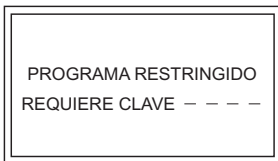
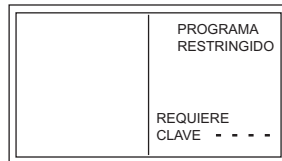




Imagen en SPLIT



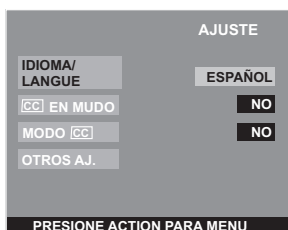
**Nota:** Para eliminar el bloqueo de la imagen SPLIT, presione el

**SPLIT CTRL**

botón , el indicador  será mostrado en la pantalla SPLIT y después introduzca el código secreto de cuatro dígitos.

**AJUSTE** 

☐ Mientras el sub-menú se encuentre remarcado, presione **VOL ▶** para seleccionar o activar funciones.



☐ **IDIOMA/LANGUE** - Seleccione el idioma del menú ENGLISH (Inglés), ESPAÑOL ó FRANCAIS (Francés).

☐ **CC EN MUDO** - Activa la modalidad de subtítulos en pantalla cuando el botón MUTE (MUDO) en el control remoto es presionado.



☐ **MODO CC** - Esta televisión tiene un decodificador integrado que despliega subtítulos (texto en letras blancas o de colores sobre un fondo negro) en pantalla. Permite al usuario leer el diálogo de un programa de televisión u otra información. El programa visto debe incluir la modalidad de subtítulos para que ésta función opere.

- NO - Cuando no se desea la modalidad de subtítulos.
- C1 - Para que la información relacionada con el vídeo sea desplegada en hasta 4 líneas en pantalla a la vez. (No bloquea partes relevantes de la imagen). El texto puede ser en cualquier idioma.
- C2 a C4 - Otras modalidades de información relacionada con el video.
- T1 a T4 - Para que la guía de la programación o cualquier otra información sea desplegada en pantalla, cuando sea disponible. (Bloquea una gran porción de la imagen en la pantalla de la televisión).

**Nota:** Se recomienda el modo C1 para ver subtítulos.

☐ **OTROS AJ.**

Seleccione la opción OTROS AJ. y presione **VOL ▶** para entrar al compo del sub sub-menú.

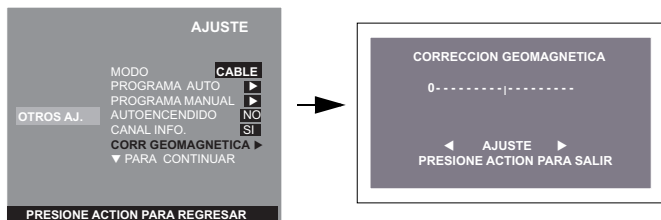
**Nota:** Mientras las opciones del sub-menú están seleccionadas, presione **VOL ▶** para ajustar o activar.



- MODO - Para seleccionar la modalidad de TV (antena) o CABLE dependiendo de la fuente de la señal.
- PROGRAMA AUTO - Para programar automáticamente todos los canales con señal.
- PROGRAMA MANUAL - Para manualmente incluir o borrar canales.
- AUTOENCENDIDO - Seleccione SI para encender la televisión al mismo tiempo que el Decodificador de Cable u otros componentes, ó seleccione NO, para no hacerlo.
- CANAL INFO - Seleccione SI para desplegar la información cuando cambie de canal

AJUSTE (cont.)

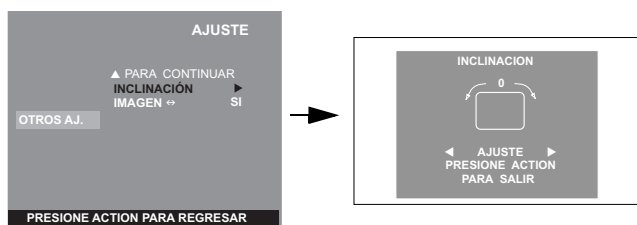
- CORR GEOMAGNETICA - Debido al Campo Magnético de cada zona, serán necesarios algunos ajustes.



- INCLINACION - Ajusta la inclinación del cuadro debido al campo magnético de la tierra en el área.

Procedimiento

- Presione **VOL** ► para desplegar el menú de ajustes.
- Presione ◀ **VOL** o **VOL** ► para ajustar la inclinación de imagen.

























- IMAGEN ⇄ - Esta opción previene la retención de la imagen cuando una imagen permanece fija por un período largo de tiempo. Cuando se selecciona esta opción (ENCENDIDO), la imagen cambia de posición hacia arriba o abajo en incrementos pequeños al cambiar de canal o cuando permanece una imagen fija durante mucho tiempo. Se recomienda seleccionar SI para esta opción.

ESPAÑOL

**Cuadro de Localización de Fallas**

Antes de solicitar servicio, establezca los síntomas y lleve a cabo las siguientes posibles soluciones.

SONIDO	IMAGEN	Soluciones
 Sonido Ruidoso	 Imagen Moteada	Ajuste la Ubicación y/o Conexión de la Antena
 Sonido Ruidoso	 Imagen Múltiple	Ajuste la Ubicación y la Conexión de la Antena Revise el Cable de Entrada de la Antena
 Sonido Ruidoso	 Interferencia	Aleje la TV de los Aparatos Electrodomésticos, Luces, Vehículos y Equipo Médico
 Sin Sonido	 Imagen Normal	Aumente el Volúmen Revise Mute (Mudo) Revise en el Menú de Audio: ALTAVOCES > SI Cambie el Canal
 Sonido Ruidoso	 Sin Imagen/Con Motas	Ajuste apropiadamente la modalidad de TV o del Cable Revise los Cables de la Antena
 Sin Sonido	 Sin Imagen / Sin SPLIT	Revise que el Cable de Corriente este Enchufado a una toma de Corriente Activa Ajuste los Controles de Brillo y Audio Cambie el Canal Revise las Conexiones del Cable Programa el Control Remoto otra vez Revise la Operación de la Segunda Fuente de Video Asegurese de no conectar la PC a la entrada HDMI (ENT. DIG.) <i>Nota: Esta Monitor HDTV no esta dirigida a ser usada con una P.C.</i>
 Normal Audio	 La imagen se recorre ligeramente al encender el receptor, cuando se cambia de canal o dentro de un periodo de 2 horas.	Esta es una condición normal. Esta función puede ser desactivada. Sin embargo, el desactivar esta función puede causar retención en la imager por lo cual no es recommendado.
 Sonido Normal	 Sin Color	Confirme que los cables estén conectados a los conectores correctos Ajuste el Color Cambie el Canal Verifique que el cable de S-Video no tenga contactos rotos
 Sonido Erróneo	 Imagen Normal	Revise en el menú de AUDIO que el Ajuste se encuentre en Estéreo o Mono, no en SPA
 Sonido Normal	 Caja Negra en Pantalla	Cambie CC (Subtítulos) de la Modalidad de Texto a NO
 Sonido Normal	 Imagen Normal	Reemplace las Pilas del Control Remoto
Operación Intermitente del Control Remoto		El teclado puede estar bloqueado. Para desbloquear, prisione ACTION y TV/VIDEO en el teclado frontal <b>simultaneamente</b> , luego prisione ACTION y VOL ► simultaneamente.
Sin efecto de los botones del panel frontal		

## Numerales

3D Y/C Filtro 18

**A**

Ajuste 23

Ajuste del reloj 20

Ajustes Predispuestos De Fabrica  
Para Modo Y Temp Color 18

Altavoces 19

Altos 18

Apagado 20

Audio 18

Autoencendido 23

**B**

Bajos 18

BalanCE 18

BBE 18

BBE VIVA 3D 18

Bloqueo 20

Botón BBE 9

Botón Freeze 10

Botón SAP 9

Botón Search 10

Botón SPLIT CTRL 9

Botón TV/VIDEO 10

Botones especiales del control  
remoto 9

Brillo 18

Busqueda 19

**C**Cable de Suministro de Corriente  
Alternas 4

Canal 20

Canal Info 23

Canales 19

Características especiales 9

Cinema 18

Códigos de Componentes 14, 15, 16

Códigos para DBS 15

Códigos para Decodificador  
de Cable 15

Códigos para DVD 15

Códigos para Equipos de Casete 16

Códigos para Grabadoras Personales  
de Video 16

Códigos para Receptores 16

Códigos para reproductor de CD 16

Códigos para VCR 15

Color 18

Color Natural 18

Conexión de Antena 4

Conexión de cable 4

Conexión de Cable / Antena 4

Conexión de entrada HDMI 8

Conexión de la Videocasetera 6

Conexión de Salida del Programa  
(PROG OUT) 7Conexión del Amplificador  
de Sonido 7Conexión del Decodificador  
de Cable 6Conexión del Decodificador de  
Televisión Digital (DTV-STB) ó DVD 7

Conexiones de Cable Opcional 4

Conexiones de Equipo Opcional 6

Conexiones del Decodificador de  
Cable y Videocasetera 6

Contraste 18

Corrección Geomagnetica 5, 24

Crear Clave 20

Cronom 1 y Cronom 2 20

Cronómetro 20

Cuadro de Localización de Fallas 25

Cuidado y Limpieza 3

**E**

CC en Mudo 23

ENT. HDMI 19

Envolvente 18

Especificaciones 3

Estandar 18

Estereo 18

**F**

Favoritos 19

Felicidades 3

Formatos compatible 8

Francés de Canada 22

Función de congelamiento  
de imagen principal 10**G**

Gabinete y Control Remoto 3

**I**

Idioma/langue 5, 23

Imagen 18

Imagen ↔ 24

Inclinación 5, 24

Información Importante 1

Inglés de Canada 22

Instalación 4

Instalación de Pilas en el  
Control Remoto 4**J**

Juego 20

**M**

Manual 19

Matriz Color 18

Mensaje de Bloqueo de Imagen  
Principal y SPLIT 23

modo 5, 18,

Modo CC 23

Mono 18

**N**

Navegación basica del menú 17

Nitidez 18

Normal 18

NR MPEG 18

**O**Operación de botones IDI y SPLIT 10  
Operación de Componentes con el  
control remoto 12

Operación de DBS 12

Operación de decodificador  
de Cable 12

Operación de DTV 13

Operación de DVD 12

Operación de PVR 13

Operación de receptor de audio 13  
Operación de reproductor  
de cassetes 13Operación de reproductor de disco  
compacto 12

Operación de SPLIT 9

Operación de SPLIT con un  
Decodificador de Cable 9

Operación de una Videocasetera 12

Operación del Control Remoto 11

Operación del Menú de Iconos 18

**P**

Panel de Control Frontal 7

Películas de EEUU 21

Ponga Título 19

Prefijado 19

Programa Auto 5, 23

Programa Manual 23

Programación el Control Remoto 14

Programación Inicial 5

Programación Sin Código 14

Programas de EEUU 21

**R**

Reduc de Ruido 18

Registro del Usuario 3

**S**Selección directa de la fuente  
de video 9

Sonido IA 18

SPA 18

**T**

Tabla de Características 3

Tabla de Clasificación de Películas de  
EEUU 22Tabla de Clasificaciones para el  
Francés de Canada 23

Tabla de etiquetas de entrada 19

Tabla de Inglés de Canada 22

Tabla de Programas de EEUU 21

Temp Color 18

Tinte 18

Todos 20

**U**

Ubicación de la Televisión 4

**V**

V-Chip 20


Velocidad de modulación (MV) 18

Vivido 18





	<p><b>ATTENTION</b></p> <p><b>RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES NE PAS OUVRIR</b></p>		<p>Le symbole de l'éclair fêché dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.</p>
<p><b>ATTENTION:</b> Afin de prévenir le risque de chocs électriques, ne pas retirer les vis. Toute réparation devrait être confiée à un personnel qualifié.</p>			<p>Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.</p>

 Le symbole d'isolation de Classe II (un carré dans un carré) indique que cet appareil a été évalué et testé pour être conforme aux exigences d'isolation de Classe II.

**ATTENTION:** Afin de prévenir tout risque d'incendie ou de chocs électriques, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à une humidité excessive. Éviter également de placer des contenants avec du liquide, tel un vase, sur l'appareil.

## MESURES DE SÉCURITÉ

1. Lire les mesures de sécurité.
2. Conserver les mesures de sécurité.
3. Respecter toutes les mises en garde.
4. Suivre toutes les directives.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de toute source d'eau.
6. Nettoyer l'appareil avec un linge sec.
7. Ne pas bloquer les événements d'aération. Pour installer l'appareil, suivre les recommandations du fabricant.
8. Ne jamais installer l'appareil près d'un radiateur ou d'une source de chaleur.
9. N'invalides pas les caractéristiques de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont une est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux lames plus une troisième lame pour la mise à la terre. La lame large ou la lame de mise à la terre sont conçues pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie ne peut pas être branchée dans la prise secteur, consultez un électricien pour faire remplacer prise.
10. Le fil d'alimentation doit être placé dans un endroit où il ne risque pas d'être piétiné ou écrasé.
11. N'utiliser que les fils et accessoires recommandés par le fabricant.
12. N'utiliser que les chariots, tables ou supports recommandés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. L'appareil et son chariot doivent être déplacés avec soin afin de prévenir toute chute.
13. Pour une protection accrue pendant un orage, ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, s'assurer de débrancher le fil d'alimentation.
14. Confier l'appareil à un technicien qualifié dans les cas suivants. Si l'appareil, le fil d'alimentation ou la fiche ont été endommagés ; si un objet est tombé dans l'appareil ou si ce dernier a été mouillé ; si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; s'il a été échappé ou s'il semble ne pas fonctionner normalement ou que son rendement laisse à désirer.



## Renseignements importants

**AVERTISSEMENT DU FCC: TOUTE MODIFICATION APPORTÉE À CE TÉLÉVISEUR QUI N'EST PAS EXPRESSÉMENT APPROUVÉE PAR MASUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA PEUT CAUSER DES INTERFÉRENCES NUISIBLES LESQUELLES POURRAIENT ENTRAÎNER L'ANNULATION DU DROIT DE L'UTILISATEUR D'OPÉRER CET APPAREIL.**

### Informations fournies par la Commission fédérale des communication américaine (FCC)

Cet équipement est conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe B selon les stipulations de la section 15 de réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence radioélectrique et de télévision nuisible en milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du constructeur, il peut perturber la réception radio. Cependant, il est toujours possible qu'une installation particulière soit victime d'interférences.

Si cet équipement devait causer des interférences ou en être victime, ce qui peut être vérifié en l'éteignant puis en le remettant sous tension, l'utilisateur est invité à essayer de remédier au problème en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance qui sépare l'appareil et le récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consulter votre revendeur l'aide d'un technicien radio/TV expérimenté.

**Risque pour l'environnement: Ce produit renferme un tube à rayons cathodiques ainsi que d'autres composants contenant du plomb. L'élimination de ce type de matériaux peut être réglementée dans certaines localités aux fins de protection de l'environnement. Pour des renseignements sur les modalités de recyclage ou d'élimination de ces produits, communiquez avec vos autorités locales.**



La marque d'agrément ENERGY STAR®, un symbole de reconnaissance de l'efficacité énergétique, a été créée par l'agence américaine de protection de l'environnement (EPA) et le ministère de l'Énergie des États-Unis pour aider les consommateurs à identifier les produits susceptibles de leur permettre de faire des économies et de protéger l'environnement par leur rendement énergétique élevé. Les appareils conformes aux normes ENERGY STAR® consomment, en général, moins d'énergie que les modèles ordinaires semblables.



HDMI, le logo HDMI et High Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.



Fabriqué sous licence de BBE Sound, Inc.

Licence autorisée par BBE Sound, Inc. sous USP4638258, 5510752 et 5736897. BBE et le symbole BBE sont des marques déposées de BBE Sound, Inc.

La technologie BBE High Definition Sound améliore la clarté et présence pour rehausser la qualité des dialogues et le réalisme de la musique.

### Renseignements importants à propos de l'utilisation de jeux vidéo, d'ordinateurs et de sources d'images fixes

**MISE EN GARDE: Le marquage ou la rémanence de l'image causé par l'affichage prolongé d'une image fixe n'est pas le résultat d'une défectuosité et n'est donc pas couvert par la garantie.**

Le téléviseur est conçu pour afficher des images animées. L'affichage prolongé d'images fixes telles que des images au format "boîte aux lettres" sur un écran de télévision ordinaire (avec des bandes noires dans le haut et le bas), des images au format ordinaire (4:3) non recadrées sur un grand écran (avec des bandes sur chaque côté), des bandes de défilement dans le bas de l'écran, des motifs permanents de certains jeux vidéo, des panneaux de pointage fixes, des logos de canaux ultra lumineux et des motifs en ligne (Internet) ou répétitifs d'ordinateurs devrait être limité.

L'affichage prolongé d'images fixes peut endommager irrémédiablement le tube image, dommage qui prend la forme d'une image fantôme. Pour prévenir de tels dommages, il est recommandé de prendre les mesures suivantes.

- Limiter l'affichage d'images fixes à moins de 15% du temps de visionnement hebdomadaire total.
- Après usage, toujours couper le contact sur le téléviseur.

**Table des matières**

<b>Renseignements importants .....</b>	<b>1</b>	<b>Fonctionnement de la télécommande .....</b>	<b>11</b>
<b>Félicitations .....</b>	<b>3</b>	Utilisation par télécommande .....	11
Dossier du client .....	3	Programmation de la télécommande .....	14
Entretien et nettoyage.....	3	Avec code.....	14
Spécifications.....	3	Sans code .....	14
Table des caractéristiques.....	3	Codes des appareils.....	14
<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	<b>Navigation au menu de base .....</b>	<b>17</b>
Emplacement du téléviseur .....	4	<b>Fonctionnement avec menus à icônes .....</b>	<b>18</b>
Branchement de sources auxiliaires.....	4	Image .....	18
Cordon d'alimentation.....	4	Audio .....	18
Câble / antenne .....	4	Canaux.....	19
Installation des piles de la télécommande .....	4	Minuterie.....	19
<b>Réglage initial .....</b>	<b>5</b>	Blocage .....	20
<b>Branchement d'appareils auxiliaires .....</b>	<b>6</b>	Régl. Puce.....	20
Branchement à un magnétoscope.....	6	Réglage.....	23
Branchement à un câblosélecteur .....	6	<b>Guide de dépannage.....</b>	<b>25</b>
Branchement à un magnétoscope et		<b>Index.....</b>	<b>26</b>
un câblosélecteur.....	6		
Branchement à un amplificateur audio .....	7		
Branchement à la prise PROG OUT.....	7		
Branchement d'un décodeur de télévision numérique /			
lecteur DVD .....	6		
Panneau avant des commandes .....	7		
Connexion d'entrée HDMI .....	8		
<b>Caractéristiques spéciales .....</b>	<b>9</b>		
Touches spéciales de la télécommande.....	9		
Fonctionnement du partage d'écran .....	9		
Fonctionnement du partage d'écran avec un			
câblosélecteur.....	9		
<b>Touches des fonction de partage d'écran..</b>	<b>10</b>		
Sélecteur SPLIT CTRL .....	10		
Sélecteur télé/vidéo (TV/VIDÉO).....	10		
Touche SEARCH.....	10		
Touche d'arrêt sur image (FREEZ).....	10		
Arrêt sur image principale.....	10		

**Nota:** Les renseignements sur la garantie et les centres de service se trouvent à la fin de ce manuel.

**Lire ces instructions au complet avant d'utiliser l'appareil.**

**Le contenu du présent manuel peut être modifié sans préavis.**

Copyright 2004. Matsushita Electric Corporation of America. Tous droits réservés. Toute reproduction ou distribution non autorisée constitue une violation de la loi sur les droits d'auteur.

## Félicitations

Votre nouveau téléviseur Tau de Panasonic avec tube image plat a été conçu pour vous procurer une image de qualité avant-gardiste et un son de qualité avec des raccordements audio et vidéo complets pour votre système de cinéma maison. Ce téléviseur a été conçu pour vous procurer de longues années d'agrément. Les tests sévères auxquels il a été soumis et les réglages de précision dont il a fait l'objet sont garantis d'un rendement optimal.

### Dossier du client

Les numéros de modèle et de série sont inscrits sur le panneau arrière de l'appareil. Veuillez les noter dans l'espace ci-dessous et conserver ce manuel comme registre de votre achat. Cela en facilitera l'identification en cas de perte ou de vol.

Numéro de modèle

Numéro de série

### Entretien et nettoyage

#### Écran (couper le contact)

- Nettoyer l'écran avec un chiffon doux humecté d'eau savonneuse ou de nettoyant à vitres. NE JAMAIS UTILISER DE NETTOYANTS ABRASIFS.
- Éviter toute humidité excessive et bien essuyer.

**Nota:** Ne pas vaporiser de produit nettoyant directement sur l'écran.

#### Coffret et télécommande

- Nettoyer le coffret et la télécommande avec un chiffon humide ou humecté d'eau savonneuse. Éviter toute humidité excessive et bien essuyer.
- Ne jamais utiliser de benzène, de solvant ou de produits à base de pétrole.

### Spécifications

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

<b>Alimentation</b>	CT-32HL44 (3,6A) CT-32HL44U (3,6A) CT-36HL44 (3,6A) CT-36HL44U (3,6A)	120 V c.a., 60 Hz
<b>Bloc d'accord – 181 canaux</b>	VHF-12; UHF-56; Câble-113	
<b>Prises d'entrée vidéo</b>	1 V c.-à-c., 75 ohms, prises de type phono	
<b>Prises d'entrée audio</b>	500 mV eff. 47 kilohms	
<b>Prise de sortie vidéo</b>	1 V c.-à-c., 75 ohms, prise de type phono	
<b>Prises de sortie audio</b>	0 – 2,0 V eff. 4,7 kilohms	
<b>Prise d'entrée DVI</b>	1,0 compatible	
<b>Prises d'entrée vidéo composant</b>	75 ohms, prise de type phono	
<b>Prises d'entrée S-Vidéo</b>	Connecteur S-Vidéo (Y-C)	

## Table des caractéristiques

MODÈLES	CT-32HL44	CT-36HL44
<b>Caractéristiques</b>		
<b>LANGUE D’AFFICHAGE DES MENUS ANG/ESP/FR</b>	•	•
<b>2 BLOCS D’ACCORD /PARTAGE D’ÉCRAN</b>	•	•
<b>PRISE D’ENTRÉE DE 75 OHMS</b>	•	•
<b>SOUS-TITRES</b>	•	•
<b>PUCE ANTIVIOLENCE</b>	•	•
<b>VITESSE DE BALAYAGE NUMÉRIQUE</b>	1080i, 480p	1080i, 480p
<b>DOUBLEUR - LIGNES NTSC</b>	480p	480p
<b>NORMALISATION VIDÉO</b>	•	•
<b>NORMALISATION AUDIO</b>	•	•
<b>STÉRÉO</b>	•	•
<b>SON IA</b>	•	•
<b>GRAVES/AIGUS/ÉQUILIBRE</b>	•	•
<b>SON AMBIOPHONIQUE</b>	•	•
<b>BBE</b>	•	•
<b>PRISES D’ENTRÉE A/V (ARRIÈRE/AVANT)</b>	4 (3/1)	4 (3/1)
<b>PRISE DE SORTIE AUDIO</b>	•	•
<b>PRISE D’ENTRÉE HDMI/HDCP</b>	•	•
<b>PRISES D’ENTRÉE S-VIDÉO</b>	•	•
<b>PRISES D’ENTRÉE VIDÉO COMPOSANT</b>	•	•

## Installation

### Emplacement du téléviseur

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un meuble en option ou un centre de divertissement. Pour de plus amples détails, consulter un détaillant.

- Protéger l'appareil contre les rayons solaires, un éclairage intense et les reflets.
- Protéger l'appareil contre la chaleur ou l'humidité. Une aération insuffisante pourrait provoquer un dérangement des composantes internes.
- Un éclairage fluorescent peut réduire la portée de la télécommande.
- Éviter de placer le téléviseur près d'un appareil dégageant un champ magnétique, notamment des moteurs, des ventilateurs ou des haut-parleurs externes.

### Branchement de sources auxiliaires

Les branchements à d'autres appareils devraient être faits avec des câbles audio et vidéo blindés. Pour de meilleurs résultats:

- Utiliser des câbles coaxiaux blindés de 75 ohms.
- Utiliser les prises d'entrée et de sortie correspondant aux appareils auxiliaires.
- Afin de réduire le risque d'interférence, éviter d'utiliser des câbles longs.

**ATTENTION:** Ne placer ce téléviseur que sur un meuble ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Déplacer avec précaution tout support à roulettes portant l'appareil afin d'éviter toute blessure que pourrait causer le basculement du support et/ou du téléviseur. Pour la protection des enfants, s'assurer que le téléviseur est placé sur un meuble stable ne pouvant être basculé, poussé ou tiré et empêchant tout enfant de monter ou de s'asseoir dessus. La chute d'un téléviseur peut causer des blessures graves, voire mortelles.



### Cordon d'alimentation

**ATTENTION:** AFIN DE PRÉVENIR TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉRER À FOND LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE LA PLUS LARGE DE LA PRISE. NE PAS UTILISER UNE PRISE DANS LAQUELLE LA LAME POLARISÉE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE COMPLÈTEMENT.



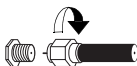
Fiche polarisée

PLACER LE CORDON D'ALIMENTATION DANS UN ENDROIT OÙ IL NE RISQUE PAS D'ÊTRE PIÉTINÉ, COINCÉ, ÉCRASÉ, PLIÉ, ETC. FAIRE PARTICULIÈREMENT ATTENTION À SES EXTRÉMITÉS, FICHES ET PRISES COMPRIS.

### Câble / antenne

Pour assurer une réception de qualité optimale, le raccordement à une antenne ou à la câblodistribution est nécessaire.

Câble de la compagnie de câblodistribution



VHF/UHF 75 ohms (sur le panneau arrière)

### Branchement à la câblodistribution

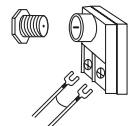
Brancher le câble de la compagnie de câblodistribution à la prise ANT à l'arrière du téléviseur. L'utilisation de tout outil (une pince, par exemple) pour serrer peut causer des dommages. Sélectionner le mode câble dans le menu SET UP (RÉGLAGE).

**Nota:** Il peut être nécessaire d'utiliser un câblesélecteur pour assurer une réception de qualité optimale. Pour des renseignements sur la compatibilité, consulter la compagnie de câblodistribution.

### Branchements aux prises d'antenne

- Pour une bonne réception des canaux VHF/UHF, le branchement à une antenne est nécessaire. Une antenne extérieure donnera de meilleurs résultats.
- Brancher l'antenne à la prise ANT à l'arrière du téléviseur. Sélectionner le mode TÉLÉ dans le menu RÉGLAGE (voir à la page 23).

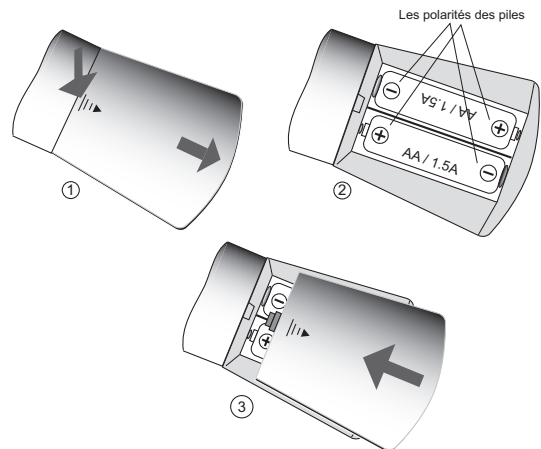
Câble d'antenne



**Nota:** Le mode câble est implicitement réglé en usine. Pour sélectionner le signal de la télédiffusion (antenne).

### Installation des piles de la télécommande

Utiliser deux piles AA (fournies):



### Marche à suivre

1. Renverser la télécommande pour qu'elle soit face en bas. Pour retirer le couvercle du logement des piles, appuyer sur l'indication et glisser dans la direction de la flèche.
2. Installer les piles en respectant les polarités (+) et (-).
3. Remettre le couvercle en place et le pousser en sens inverse jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Nota:** Une installation incorrecte peut occasionner une fuite et endommager la télécommande.

### Précautions à prendre

- Remplacer les 2 piles à la fois.
- Ne pas utiliser des piles de types différents (carbone zinc avec alcalines).
- Ne pas recharger, court-circuiter, démonter, chauffer ou jeter au feu les piles.

## Réglage initial

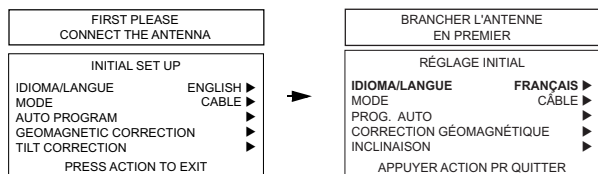
Pour faciliter l'utilisation, un menu de réglage initial apparaît à l'écran lors de la mise en marche initiale de l'appareil. Selon les besoins, suivre les directives pour régler les fonctions.

### IDIOMA/LANGUE

Pour sélectionner l'affichage des menus en anglais, français ou espagnol.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche **VOL ▶** pour sélectionner **ENGLISH, ESPAÑOL** ou **FRANÇAIS**.

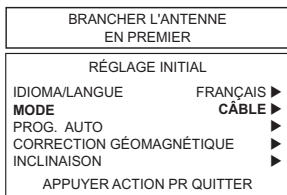


### MODE

Pour sélectionner le mode **TÉLÉ** (antenne) ou **CÂBLE** selon la source du signal.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur **VOL ▶** pour sélectionner **TÉLÉ** ou **CÂBLE**.

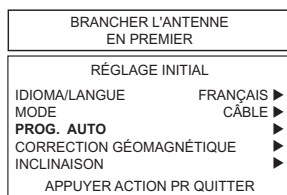


### PROG. AUTO

Pour programmer automatiquement tous les canaux avec un signal.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur **VOL ▶** pour amorcer la programmation automatique.

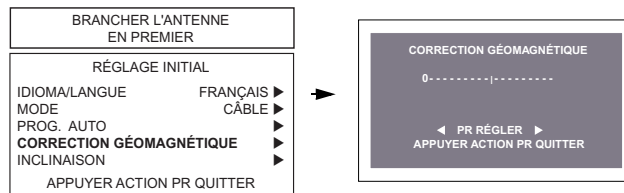


## CORRECTION GÉOMAGNÉTIQUE

Ajuste la décoloration due au champ géomagnétique dans certaines régions.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche **VOL ▶** pour afficher le menu de réglage.
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour ajuster la décoloration de l'image.

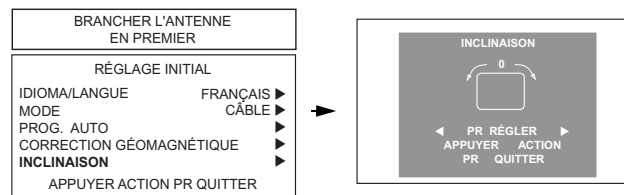


## INCLINAISON

Ajuste l'inclinaison due au champ géomagnétique dans certaines régions.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche **VOL ▶** pour afficher le menu de réglage.
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour ajuster l'inclinaison de l'image.



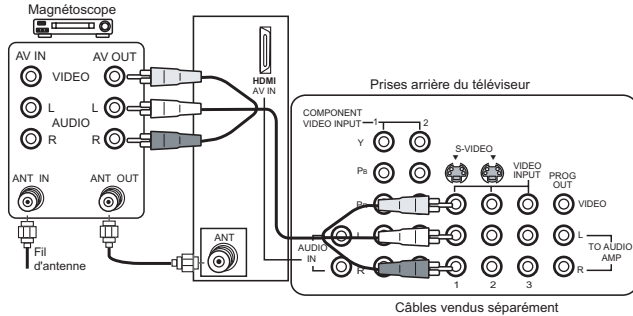
FRANÇAIS

## Branchement d'appareils auxiliaires

**Nota:** La télécommande doit avoir été programmée avec les codes fournis afin de permettre le fonctionnement d'un appareil auxiliaires.

### Branchement à un magnétoscope

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un magnétoscope seulement au téléviseur.



### Visionnement d'une émission télévisée

#### Marche à suivre

- Syntoniser le canal désiré sur le téléviseur.

### Visionnement d'une source vidéo

#### Marche à suivre

- Option A
  - Appuyer sur la touche **TV/VIDEO** de la télécommande pour sélectionner l'entrée vidéo (VIDÉO 1, VIDÉO 2, etc.) selon le raccordement au magnétoscope.
  - Amorcer la lecture.
- Option B
  - Syntoniser le téléviseur au canal 3 ou 4, selon le magnétoscope.
  - Amorcer la lecture.

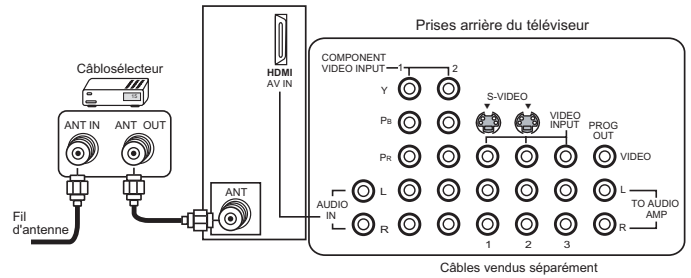
### Enregistrement d'une émission télévisée

#### Marche à suivre

- Option A (Enregistrement et visionnement de la même émission)
  - Syntoniser le téléviseur au canal 3 ou 4, selon le magnétoscope.
  - À l'aide du magnétoscope, syntoniser le canal diffusant l'émission à enregistrer.
  - Amorcer l'enregistrement.
- Option B (Enregistrement d'une émission durant le visionnement d'une autre émission)
  - Appuyer sur la touche **TV/VIDEO** de la télécommande pour sélectionner l'entrée vidéo (VIDÉO 1, VIDÉO 2, etc.) selon le raccordement au magnétoscope.
  - À l'aide du magnétoscope, syntoniser le canal diffusant l'émission à enregistrer.
  - Amorcer l'enregistrement.
  - Appuyer sur la touche **TV/VIDEO** de la télécommande pour retourner au mode télé.
  - Syntoniser sur le téléviseur le canal désiré pour le visionnement.

### Branchement à un câblosélecteur

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un câblosélecteur seulement au téléviseur.



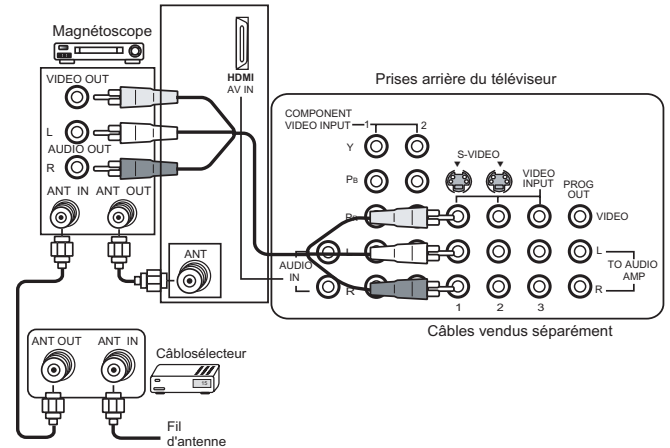
### Visionnement d'un canal brouillé

#### Marche à suivre

- Syntoniser le canal 3 sur le téléviseur.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal brouillé désiré.

### Branchement à un magnétoscope et un câblosélecteur

Suivre le diagramme ci-dessous lors du branchement d'un magnétoscope et d'un câblosélecteur au téléviseur.



### Visionnement d'un canal brouillé

#### Marche à suivre

- Syntoniser le canal 3 sur le téléviseur.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal brouillé désiré.

**Nota:** Afin de pouvoir utiliser certaines caractéristiques spéciales comme les réglages des canaux favoris et des sigles (consulter la section des caractéristiques spéciales).

### Enregistrement d'un canal brouillé

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche **TV/VIDEO** de la télécommande pour sélectionner le mode vidéo (VIDÉO 1, VIDÉO 2, etc.) selon le raccordement au magnétoscope.
- S'assurer que le contact est établi sur le magnétoscope.
- Syntoniser le canal 3 ou 4 sur le magnétoscope, selon le réglage à l'arrière du magnétoscope.
- À l'aide du câblosélecteur, syntoniser le canal brouillé pour l'enregistrement.
- Amorcer l'enregistrement.



## Branchement à un magnétoscope et un câblesélecteur (suite)

### Enregistrement d'un canal brouillé (suite)

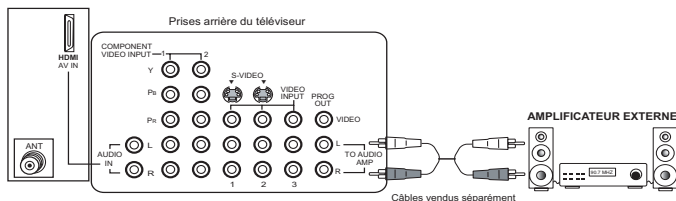
#### Marche à suivre

- Pour visionner un autre canal durant l'enregistrement:
  - Appuyer sur la touche **TV/VIDEO** de la télécommande pour sélectionner le mode télé.
  - Syntoniser le canal désiré sur le téléviseur (canal non brouillé).

## Branchement à un amplificateur audio (TO AUDIO AMP)

Pour faire l'écoute sur une chaîne stéréo, relier le téléviseur à la prise d'entrée d'un amplificateur audio externe.

**Nota:** Les prises "TO AUDIO AMP" ne peuvent être utilisées pour le branchement direct de haut-parleurs externes.



### Réglages audio

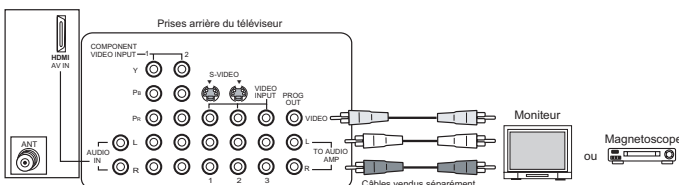
- Sélectionner H-PARLEURS EF au menu AUDIO.
- Régler le volume sur l'amplificateur à son plus bas niveau.
- Régler le volume sur le téléviseur au niveau voulu.
- Régler le volume sur l'amplificateur à un niveau correspondant à celui sur le téléviseur.
- Sélectionner H-PARLEURS H/CIRCUIT-SORTIE AUDIO VARIABLE au menu AUDIO.
- Le réglage du volume, des graves, des aigus et de l'équilibre ainsi que la commande de sourdine (COUPURE SON) sont maintenant contrôlés au moyen des commandes du téléviseur.

**Nota:** En mode "H/CIRCUIT-SORTIE AUDIO FIXE", le volume ne peut se régler que sur l'amplificateur externe.

## Branchement à la prise PROG OUT

Pour utiliser le signal audio et vidéo du téléviseur avec un équipement auxiliaire, brancher ce dernier aux prises PROG OUT et TO AUDIO AMP à l'arrière du téléviseur.

**Nota:** Si le signal de l'image principale est acheminé à l'entrée vidéo composante ou HDMI, le signal PROG OUT n'est pas disponible..



#### Marche à suivre

- Raccorder l'équipement auxiliaire aux prises PROG OUT et TO AUDIO AMP L/R.
- Le signal acheminé à la prise PROG OUT est identique à l'écran du téléviseur.

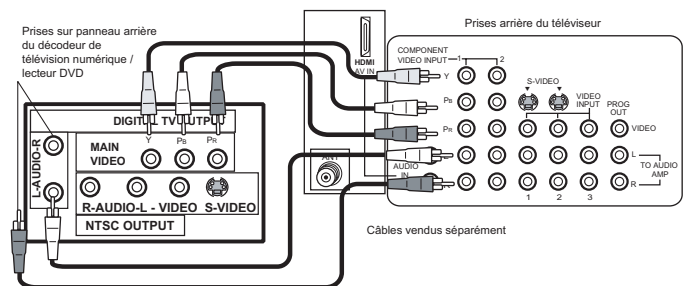
- Se reporter au manuel afférent à l'équipement utilisé pour les instructions relatives à l'enregistrement et au visionnement.

## Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD

Ce téléviseur peut afficher des signaux de télévision numérique 1080i et 480p lorsque relié à un décodeur pour télévision numérique. Pour afficher les émissions de la télévision numérique, le décodeur doit être connecté aux prises d'entrée vidéo composant (Y, P<sub>B</sub>, P<sub>R</sub>) du téléviseur. De plus, le signal de télévision numérique doit être disponible dans votre région. Sélectionner le format du signal de sortie du décodeur: 1080i ou 480p.

Le téléviseur utilise également un doubleur de balayage progressif lequel désentrelace le signal NTSC et balaye l'image progressivement. Cela rend invisibles les minces bandes noires horizontales (effet de store vénitien) associées aux images entrelacées, et ce, même lorsque le spectateur est placé très près de l'écran.

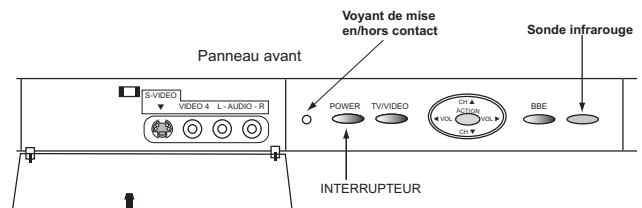
Utiliser ce schéma de raccordement comme référence pour connecter un décodeur DTV ou lecteur DVD au téléviseur.



## Panneau avant des commandes

Utiliser le panneau avant de l'appareil pour contrôler le téléviseur sans la télécommande.

**Nota:** Le voyant de mise en/hors contact (rouge) est allumé lorsque l'appareil est en contact.



Les prises d'entrée vidéo peuvent être utilisées pour le raccordement d'un second magnétoscope, d'un caméscope, d'un lecteur laser, de jeux vidéo ou d'un appareil DSS. Se reporter au manuel de l'utilisateur afférent à l'appareil utilisé.

#### Marche à suivre

- Brancher l'équipement de la manière indiquée aux prises d'entrée audio/vidéo à l'avant du téléviseur.
- Appuyer sur la touche **TV/VIDEO** pour sélectionner le mode d'entrée VIDEO 4.
- Faire fonctionner l'équipement branché conformément aux instructions du fabricant.

## Connexion d'entrée HDMI [High Definition Multimedia Interface (interface multimédia haute définition)]

### À propos de l'interface HDMI

HDMI est la première interface audio/video conçue pour les appareils numériques grand public qui prend en compte plusieurs formats vidéo évolués, sans compression et haute définition ainsi que le format audio multi-canal déjà existant. Une seule prise permet de faire transiter en même temps la vidéo et l'audio. Cette entrée HDMI/HDCP\*1 peut être reliée à un appareil électronique grand public qui est conforme à EIA/CEA 861\*2, tel qu'un décodeur ou un lecteur DVD. En appliquant sur la prise HDMI de ce téléviseur une source d'images haute définition à contenu numérique protégé à large bande passante (HDCP), il est possible d'obtenir sur l'écran des images numériques haute définition. La prise d'entrée HDMI n'est pas conçue pour l'utilisation avec des ordinateurs personnels. Ce téléviseur prend en charge les formats 1080i, 480p et 480i. Le signal de sortie de l'appareil raccordé doit correspondre à celui du téléviseur.

#### Nota:

- \*1. HDMI/HDCP = High Definition Multimedia Interface (interface multimédia haute définition)/High-Bandwidth Digital Copy Protection (protection de contenu numérique à large bande passante)
- \*2. La conformité aux profils EIA/CEA 861 couvre les profils de transmission de la vidéo numérique non compressée, y compris la protection du contenu numérique à large bande passante.

### Formats pris en charge

Ce téléviseur prend en charge les formats suivants.  
Régler l'appareil raccordé au format approprié suivant.  
Signal vidéo

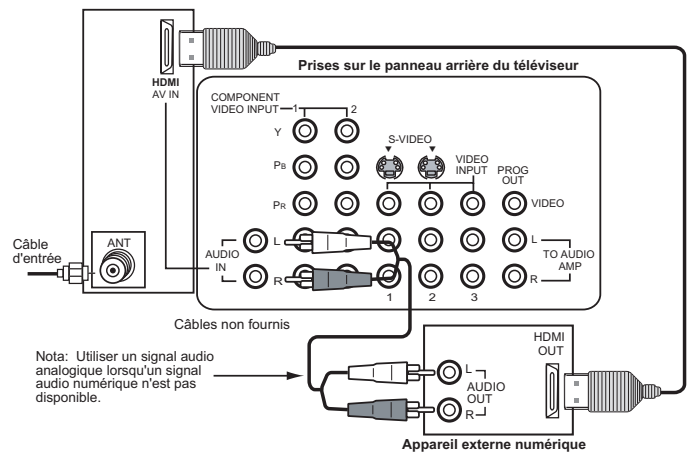
Format	Nombre de points	Fréquence du balayage vertical (Hz)
1080i	1920 x 1080i	59,94 / 60
540p (480p)	720 x 480p 640 x 480p	59,94 / 60 59,94 / 60
540p (480i)	720 x 480i	59,94 / 60

#### Signal audio

Lorsque le signal audio est inclus dans la connexion HDMI, les fréquences d'échantillonnage prises en charge sont de 48 KHz, 44,1KHz et 32 KHz.

### Schéma de câblage

Consultez le schéma ci-dessous lors du raccordement du téléviseur à un décodeur ou un lecteur DVD.



\* Le connecteur HDMI sur le téléviseur est du type A.

### Marche à suivre

- Raccorder la prise de sortie HDMI du décodeur ou du lecteur DVD à la prise d'entrée HDMI sur le panneau arrière du téléviseur.
- Appuyer sur la touche TV/VIDEO sur la télécommande pour sélectionner l'entrée HDMI. Le connecteur HDMI sur le téléviseur est du type A.
- Si l'appareil auxiliaire ne possède qu'une sortie DVI, brancher un câble d'adaptation DVI-HDMI à la prise HDMI du téléviseur. Par ailleurs, relier la sortie du signal audio de l'appareil auxiliaire (décodeur ou lecteur DVD) aux prises d'entrée audio\*3 se trouvant dessous la prise d'entrée HDMI.
- Si aucune image ne peut être affichée parce que le décodeur ne possède pas de réglage de sortie numérique, utiliser l'entrée pour les composantes vidéo (ou bien l'entrée S-VIDEO, ou encore l'entrée pour la vidéo standard). Le cas échéant, l'image qui s'affiche résulte du traitement d'un signal analogique.

#### Nota:

- \*3. Consulter la page 19 pour plus de renseignements sur le réglage audio.

## Caractéristiques spéciales

### Touches spéciales de la télécommande

#### Touche de format de l'image (ASPECT)

La touche ASPECT de la télécommande permet de sélectionner le format de l'image selon le format diffusé lors de l'utilisation d'un décodeur de télévision numérique ou d'un récepteur DBS.

#### Touche de rendu sonore BBE

Appuyer sur cette touche pour activer/désactiver le rendu sonore BBE® haute définition.

#### Touche de seconde voie audio (SAP)

Appuyer sur cette touche pour alterner entre les différents modes audio. Par ex:

- Lors de la réception de signaux audio STÉRÉO, SAP et MONO ou STÉRÉO et MONO seulement, les affichages suivants apparaissent en alternance sur pression de la touche SAP:

▶ STÉRÉO → SAP → MONO ◀

### SPLIT CTRL

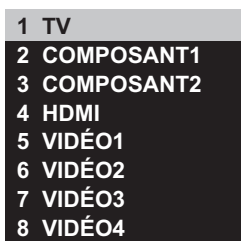
Une pression sur la touche **SPLIT CTRL** permet l'utilisation des touches  $\blacktriangle_{CH}$  ou  $\blacktriangledown_{CH}$  ou des touches numériques pour changer le canal affiché dans l'écran partagé ainsi que l'utilisation de la touche TV/VIDEO pour sélectionner la source pour l'écran partagé.

#### Sélection directe de l'entrée vidéo

Cette fonction permet à l'utilisateur de sélectionner directement la source vidéo au moyen de la touche TV/VIDEO et des touches numériques de la télécommande.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur la touche TV/VIDEO de la télécommande pour afficher le menu de sélection de l'entrée vidéo.



- Appuyer sur la touche numérique de la télécommande correspondant à l'entrée désirée.

**Nota:** Il est également possible de sélectionner l'entrée vidéo en appuyant sur les touches TV/VIDEO et CH  $\blacktriangle_{CH}$   $\blacktriangledown_{CH}$ .

### Fonctionnement du partage d'écran

Cette fonction permet de visionner deux canaux différents l'un à côté de l'autre avec ou sans source vidéo externe.

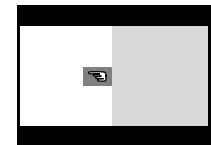
#### Marche à suivre

- Appuyer sur **SPLIT** pour afficher l'écran partagé.
- Sélectionner les canaux pour l'écran partagé en appuyant sur la touche **SPLIT CTRL**. L'indication de droite s'affiche dans l'écran partagé. Appuyer ensuite sur les touches  $\blacktriangle_{CH}$  ou  $\blacktriangledown_{CH}$  ou les touches numériques de la télécommande.

**Nota:** Le canal affiché dans l'écran partagé ne peut être changé que lorsque l'indication s'affiche dans l'écran partagé.



Changement du canal affiché dans l'écran partagé



Changement du canal affiché dans l'image principale

- Sélectionner les canaux pour l'image principale en appuyant sur  $\blacktriangle_{CH}$  ou  $\blacktriangledown_{CH}$  ou en utilisant les touches numériques.
- Appuyer sur **SWAP** pour intervertir l'image partagée à l'écran et l'image principale.
- Appuyer sur **RECALL** pour afficher la source des images à l'écran.
- Appuyer sur **SPLIT** pour annuler la fonction du partage d'écran.

### Fonctionnement du partage d'écran avec un câblosélecteur

Pour visionner des canaux brouillés à l'image principale à l'aide du câblosélecteur:

**Nota:** Utiliser cette marche à suivre pour le visionnement d'un canal brouillé à l'image principale et d'une émission télévisée ou d'une source vidéo dans l'image en médaillon ou dans l'écran partagé.

#### Marche à suivre

- Sintoniser le canal 3 sur le téléviseur.
  - Appuyer sur **SPLIT** de la télécommande pour faire afficher une image à l'écran partagé.
- Nota:** Le signal audio est en provenance de l'image principale seulement.
- S'assurer que le contact est établi sur le câblosélecteur.
  - Sélectionner les canaux pour l'image principale à l'aide du câblosélecteur.
  - Sélectionner les canaux pour à l'écran partagé en appuyant sur **SPLIT CTRL**, puis appuyer  $\blacktriangle_{CH}$  ou  $\blacktriangledown_{CH}$  ou les touches numériques de la télécommande.

### Fonctionnement du partage d'écran avec un câblosélecteur (suite)

**Nota:** La touche SWAP ne fonctionne pas lors de la syntonisation des canaux avec le câblosélecteur. Si le câblosélecteur est doté d'une prise de sortie vidéo, celle-ci peut être utilisée pour le raccordement au téléviseur afin de permettre toutes les fonctions d'image sur image ou du partage de l'écran. Consulter le manuel d'utilisation de l'appareil auxiliaire pour plus de renseignements.

### Touches des fonction de partage d'écran

#### Sélecteur SPLIT CTRL

Une pression sur la touche **SPLIT CTRL** permet l'utilisation des touches **CH** ou **CH** ou des touches numériques pour changer le canal affiché dans l'écran partagé ainsi que l'utilisation de la touche TV/VIDEO pour sélectionner la source pour l'écran partagé.

#### Sélecteur télé/vidéo (TV/VIDEO)

Appuyer sur cette touche lors de l'affichage d'une de l'écran partagé pour sélectionner le mode d'entrée désiré.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur **SPLIT** pour afficher l'écran partagé.
- Appuyer sur **SPLIT CTRL** pour le fonctionnement d'écran partagé avec télécommande.
- Appuyer sur **TV/VIDEO** pour afficher le menu d'entrée vidéo.
- Appuyer sur la touche numérique de la télécommande correspondant à l'entrée désirée.

1	TV
2	COMPOSANT1
3	COMPOSANT2
4	HDMI
5	VIDÉO1
6	VIDÉO2
7	VIDÉO3
8	VIDÉO4

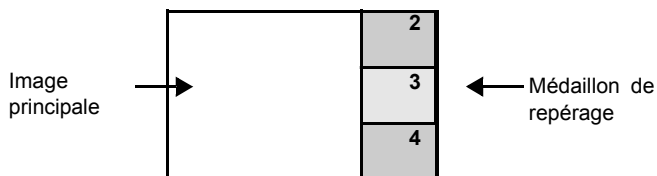
#### Toucher de repérage (SEARCH)

Cette touche permet de balayer tous les canaux disponibles.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur **SPLIT** pour afficher l'écran partagé.
- Appuyer sur **SEARCH** pour afficher les médaillons de repérage.

- Appuyer de nouveau sur **SEARCH** pour mettre fin au balayage. Le canal affiché à l'écran partagé sera le dernier médaillon de repérage.
- Appuyer sur **SPLIT** pour annuler la fonction partage de l'écran.



**Nota:** Si le signal de l'image principale est acheminé à l'entrée vidéo composante ou HDMI, la fonction SEARCH n'est pas disponible.

#### Toucher d'arrêt sur image (FREEZE)

Cette fonction permet de figer l'action de l'écran partagé.

#### Marche à suivre

- Appuyer sur **SPLIT** pour afficher l'écran partagé.
- Appuyer sur **FREEZE** pour figer l'action à partir de l'écran partagé.
- Appuyer de nouveau sur **FREEZE** pour mettre hors fonction.
- Appuyer sur **SPLIT** pour annuler l'écran partagé.



**Nota:** Le signal audio est en provenance de l'image principale seulement.

#### Arrêt sur image principale

Cette fonction permet de figer l'action de l'image principale et l'afficher dans à l'écran partagé.

#### Marche à suivre

- Pour figer l'action sur l'image principale, appuyer sur **FREEZE** sans affichage d'image d'écran partagé.
- Une image figée de l'image principale apparaît dans à l'écran partagé.
- Appuyer de nouveau sur **FREEZE** pour annuler l'image principale figée.

**Nota:** Lors de l'affichage de l'arrêt sur image en médaillon de l'image principale, seule la touche d'arrêt sur image est opérationnelle. Les autres touches d'image en médaillon ne fonctionnent pas.

Fonctionnement de la télécommande

**POWER**  
Appuyer pour établir ou couper le contact.

**MUTE**  
Appuyer pour couper le son. Appuyer pour mettre le décodeur de sous-titres (CC) en ou hors fonction.

VCR DVD AUX RCVR  
TV DTV CBL DBS  
Appuyer pour sélectionner le fonctionnement télécommandé.

VOL VOL  
Appuyer pour régler le niveau sonore et se déplacer au sein des menus.

**ACTION**  
Appuyer pour accéder aux menus.

**BBE MENU**  
BBE - Appuyer pour mettre en/hors fonction. MENU - Appuyer pour accéder aux menus (SRD) DBS ou DVD.

**RECALL**  
Appuyer pour afficher l'heure, le numéro du canal, l'état de la minuterie-sommeil et d'autres options.

1 2 3  
4 5 6  
7 8 9  
0  
Appuyer sur une touche numérique pour sélectionner un canal.

**R-TUNE**  
Appuyer pour revenir au canal précédemment capté ou le mode vidéo.

**ASPECT**  
Sélection du format d'image selon le format diffusé.

**TV/VIDEO**  
Appuyer pour sélectionner le mode télé ou vidéo pour l'image principale ou l'écran partagé.  
*Nota: Voir la section Touche télé/vidéo (TV/VIDEO) à la page 10 pour plus de détails sur la sélection de la source d'entrée pour l'écran partagé.*

**SAP**  
Appuyer pour accéder aux modes audio (Stéréo, SAP ou Mono).

**LIGHT**  
Appuyer pour éclairer les touches de la télécommande.

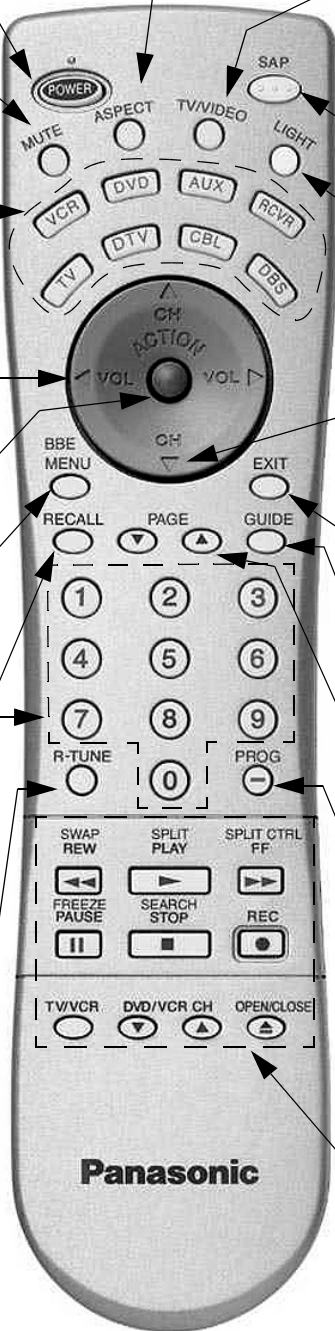
CH CH  
Appuyer pour sélectionner le canal et pour se déplacer au sein des menus.

**EXIT**  
Touche de fonctions pour récepteur SRD (DBS)

**GUIDE**  
Touche de fonctions pour récepteur SRD (DBS)

**PAGE**  
Touche de page avec SRD (DBS) et de saut avec DVD.

**PROG**  
Appuyer pour entrer le numéro mineur d'un numéro de canal composé (modes SRD (DBS) et DTV seulement).



EUR7603ZF0

*SWAP REW	*SPLIT PLAY	**SPLIT CTRL FF
*FREEZE PAUSE	*SEARCH STOP	REC
TV/VCR	DVD/VCR CH	OPEN/CLOSE
*FREEZE	*SEARCH	*SEARCH

\*Touches pour l'écran partagé  
Touches de fonctions d'appareil auxiliaire

\*\*Lors de l'affichage de l'écran partagé, appuyer sur la touche . L'indication de droite s'affiche dans l'écran partagé. Appuyer ensuite sur les touches CH ▲/CH ▼ ou les touches numériques pour changer les canaux et sur TV/VIDEO pour sélectionner la source des images à l'écran.

Utilisation par télécommande

**Nota:** Voir à la page 14 pour la marche à suivre pour la programmation de la télécommande.

Utilisation d'un magnétoscope

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un magnétoscope.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Rebobinage	
Sélection du mode d'entrée pour magnétoscope		Avance accélérée	
Sélection de canal		Sélection de canal	
Sélection de canal		Pause	
Enregistrement		Sélection du mode TV/VCR	
Lecture		Affichage magnétoscope	
Arrêt			

Utilisation d'un récepteur SRD

(Satellite de communication directe)

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un récepteur SRD.

TAction désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Navigation au menu	
Piste audio du décodeur		Action sur décodeur	
Navigation au menu		Sélection de canal	
Sélection de canal du décodeur		Canal précédent	
Format d'image du décodeur		Sélection de page du décodeur	
Menu du décodeur		Guide du décodeur	
Sortie du décodeur		Recherche sur décodeur	
Renseignements sur le programme du décodeur		Sélection du canal à tirt du décodeur	
Favoris sur décodeur		Guide M. du décodeur	
Enregistrement sur décodeur		Saut sur décodeur	
Sélection du mode télé ou satellite			

Utilisation d'un lecteur DVD

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un récepteur DVD.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Recherche arrière	
Navigation au menu		Recherche avant	
Navigation au menu		Sélection du chapitre	
Canal -/+		Pause	
Enregistrement		Sélection	
Lecture		Affichage DVD	
Arrêt		Menu	
Ouverture/Fermeture		Titre	
Saut -/+			

Utilisation d'un lecteur CD

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un lecteur CD.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Lecture	
Minuterie		Disque suivant	
Prochaine plage / plage précédente		Sélection de plages	
Aléatoire/Reprise		Disque suivant	
Avance accélérée		Recherche arrière	
Saut -/+		Pause disque	
Arrêt		Ouverture/Fermeture	

**Utilisation d'un décodeur de télévision numérique**

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un décodeur de télévision numérique.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Renseignements sur le programme	
SAP		Guide	
Navigation au menu		Sélection de canal	
Navigation au menu		Sélection du chiffre à tiret	
Format de l'image		Enregistrement	
Action sur télévision numérique		Menu	
Quitter les menus			

**Utilisation d'un récepteur**

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un récepteur.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Volume +/-	
Coupure du son		Pour sélectionner les entrées audio/vidéo ou es appareils auxiliaires.	Appuyer sur les touches numériques AV1 Appuyer sur 1 AV2 Appuyer sur 2 AV3 Appuyer sur 3 AV4 Appuyer sur 4 CD Appuyer sur 5 Bloc d'accord Appuyer sur 6 Tourne-disque Appuyer sur 7 Cassette Appuyer sur 8 AUX Appuyer sur 9
Commutation d'entrée		Diminution du volume du canal ambiophonique	
Bloc d'accord +/-		Augmentation du volume du canal ambiophonique	
Réglage du volume du canal centre			

**Utilisation d'un enregistreur vidéo personnel (PVR)**

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un enregistreur vidéo personnel.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Rebobinage	

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Sélection du mode TV/VCR		Avance accélérée	
Navigation au menu		Sélection de canal	
Navigation au menu		Pause	
Sélection de canal		Retour au canal précédent	
Sélection du menu PVR		Reprise d'une séquence	
Enregistrement		Retour à l'émission en cours	
Lecture		Évitement rapide	
Arrêt		Liste des enregistrements	
Menu		Quitter les menus	
Entrée			

**Utilisation d'un magnétocassette**

Pour piloter un magnétocassette, la télécommande doit être en mode auxiliaire (AUX) et le code de l'appareil doit avoir été correctement programmé.

Action désirée	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Rebobinage	
Enregistrement		Avance accélérée	
Lecture		Pause	
Arrêt		Ouverture/Fermeture	
Magnétocassette A/B			

**Utilisation d'un câblosélecteur**

Programmation de la télécommande pour utilisation avec un câblosélecteur.

Action désirée.	Appuyer sur	Action désirée	Appuyer sur
Mise sous/hors tension		Réglage du volume	
Coupure du son		Entrée	
Change Channels up/down		Sélection de canal	
Change Channels up/down		Canal précédent	

## Programmation de la télécommande

La télécommande universelle peut être programmée pour commander le fonctionnement d'appareils d'autres marques à l'aide des touches de fonctions VCR, DVD, AUX, RCVR, DTV, CABLE ou DBS. Suivre l'une des procédures de programmation données ci-dessous.

### Réglages par défaut de la télécommande

Appareil	Contrôle	Réglage par défaut
Téléviseur	Téléviseur (Panasonic seulement)	Codes des téléviseurs Panasonic
Décodeur de télévision numérique	Décodeur de télévision numérique (Panasonic seulement)	Codes des décodeurs télévision numérique Panasonic
Câblosélecteur	Câblosélecteur (Préréglé)	Codes des câblosélecteurs Panasonic
Récepteur SRD	Récepteur SRD (Préréglé)	Codes des récepteurs SRD Panasonic
Magnétoscope	Magnétoscope (Préréglé)	Codes des magnétoscopes Panasonic
Lecteur DVD	Lecteur DVD et CD (Préréglé)	Codes des lecteurs DVD Panasonic
AUX	Enregistreurs vidéo personnels, magnétoscopes et VCR2	Codes des enregistreurs vidéo personnels Panasonic
Récepteur	Récepteur audio (Préréglé)	Codes des récepteurs audio Panasonic

**Nota:** Noter la marque de l'appareil et identifier le code dans le tableau des codes (situé aux pages 15 et 16).

### Avec code

#### Marche à suivre

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.
- Appuyer simultanément sur les touches **ACTION** et **POWER** pendant **au moins 5 secondes**. Après environ 5 secondes, les touches de mode éclairées (identifiant les appareils) clignotent. Relâcher les touches ACTION et POWER.
- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé VCR, DVD (CD), AUX (VCR2 ou TAPE), RCVR, DTV, CABLE ou DBS. La touche de l'appareil auxiliaire sélectionné demeure allumée tandis que toutes les autres s'éteignent.
- Entrer le code à 3 chiffres à l'aide des touches numériques de la télécommande (touches 0 ~ 9). La touche correspondant à l'appareil sélectionné clignote deux fois.
- Appuyer sur la touche **POWER** de la télécommande pour vérifier le fonctionnement. Si la programmation a réussi, le contact sera établi sur l'appareil auxiliaire, puis la touche lui correspondant clignotera deux fois avant de s'éteindre.

**Nota:** Si le contact ne peut être établi avec la télécommande, recommencer les étapes 3 à 6 en faisant appel à un autre code (certaines marques possèdent plus d'un code). Si un mauvais code est entré ou que l'entrée prenne plus de 30 secondes, la programmation n'aura pas lieu.

### Sans code

Cette procédure, nommée "méthode séquentielle", essaie tous les codes.

#### Marche à suivre

- S'assurer que l'appareil auxiliaire est branché et que le contact est établi.
- Couper le contact sur l'appareil auxiliaire.
- Appuyer simultanément sur les touches **ACTION** et **POWER** pendant **au moins 5 secondes**. Après environ 5 secondes, les touches de mode éclairées (identifiant les appareils) clignotent. Relâcher les touches ACTION et POWER.
- Appuyer sur la touche de la télécommande correspondant à l'appareil auxiliaire utilisé. La touche de l'appareil auxiliaire sélectionné demeure allumée tandis que toutes les autres s'éteignent.
- Appuyer sur la touche **POWER** pour mettre la télécommande dans le mode programmation.
- Orienter la télécommande vers l'appareil auxiliaire.
- Appuyer sur la touche **VOL** (la touche de mode clignote trois fois), puis appuyer sur la touche **POWER** de la télécommande pour vérifier si l'appareil peut être mis en marche. Répéter la procédure jusqu'à ce que le bon code soit trouvé. Si la programmation a réussi, le **contact est établi** sur l'appareil.

**Nota:** Sur chaque pression de la touche **VOL**, attendre que la touche correspondant à l'appareil auxiliaire clignote deux fois avant d'appuyer sur POWER.

- Après que le contact a pu être établi sur l'appareil, appuyer sur la touche **ACTION** pour mémoriser le code entré. La touche de mode clignote alors deux fois.

**Nota:** Plusieurs essais pourraient être nécessaires avant de trouver le bon code. Si un code a été manqué, appuyer sur **VOL**, puis sur **POWER** pour vérifier si le contact peut être établi.

### Codes des appareils

La télécommande universelle peut servir à commander le fonctionnement de nombreux appareils après avoir entré un code. La mémoire des codes étant limitée, certains appareils peuvent ne pas être télécommandés. La télécommande universelle n'est pas conçue pour commander la totalité des fonctions offertes sur tous les appareils.

Inscrire les numéros de code des appareils dans ces cases. Ils serviront de référence si la télécommande devrait être reprogrammée.		
Magnétoscope □ □ □	Lecteur DVD □ □ □	Lecteur CD □ □ □
AUX (magnéto.2) □ □ □	AUX (magnétocassette) □ □ □	Récepteur □ □ □
Lecteur DTV □ □ □	Câblosélecteur □ □ □	Récepteur SRD □ □ □



Codes des appareils

Codes pour magnétoscopes	
Marque	Code
Admiral	335
Aiwa	332
Akai	314, 315, 316, 329
Audio Dynamic	311, 339
Bell & Howell	305, 313
Broksonic	320, 326
Canon	323, 325
CCE	343
Citizen	306
Craig	305, 306, 329
Curtis Mathes	324, 345
Daewoo	301, 324, 343
DBX	310, 311, 339
Dimensia	345
Emerson	303, 319, 320, 325, 326, 343
Fisher	305, 307, 308, 309, 313
Funai	320, 326, 334
GE	324, 333, 345
Goldstar	306
Gradiente	334
Hitachi	300, 323, 345
Instant Replay	323, 324
Jensen	339
JVC	310, 311, 334, 339
Kenwood	306, 310, 311, 339
LXI	300, 305, 306, 307, 308, 309
Magnavox	323, 324, 331
Marantz	310, 311, 339
Marta	306
Memorex	309, 324
MGA	338, 340, 341, 347, 348
Minolta	300, 345
Mitsubishi	338, 340, 341, 347, 348
Multitech	304, 347
NEC	310, 311, 334, 339
Olympic	323, 324
Optimus	306, 321, 328, 335
Orion	320, 326
Panasonic	321, 322, 323, 324

Codes pour magnétoscopes (suite)	
Marque	Code
Penney	300, 305, 310, 311, 324, 339, 345
Pentax	300, 311, 345
Philco	320, 323, 324, 326, 331, 343
Philips	323, 324, 331
Pioneer	323
Proscan	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Quasar	321, 322, 323, 324
Radio Shack	305, 309, 324, 333, 336, 340
RCA	300, 301, 302, 323, 324, 331, 333, 345, 346
Realistic	305, 309, 324, 336, 340
Samsung	302, 304, 333
Sansui	320, 326, 339, 352
Sanyo	305, 309, 313
Scott	301, 302, 304, 309, 320, 326, 338, 340, 347, 348
Sears	300, 305, 306, 307, 308
Sharp	335, 336
Shintom	317
Signature 2000	335
Singer	337
Sony	328, 329, 330
Sylvania	331, 324, 331
Tashiro	306
Tatung	310, 311, 339
Teac	310, 311, 339
Technics	321, 322, 323, 324
Teknika	324
Toshiba	301, 346
Vector Research	311
Wards	306, 309, 335, 336, 344
Yamaha	305, 310, 311, 339
Zenith	306, 344

Codes pour câblesélecteurs	
Marque	Code
ABC	124
Archer	125, 132
Cableview	105, 132
Citizen	105, 122
Curtis	112, 113
Diamond	124, 125, 132
Eagle	129
Eastern	134
GBrand	105, 132
Gemini	122
General Instrument/ Jerrold	111, 119, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 127
Hamlin	112, 118, 140, 141, 142, 145
Hitachi	103, 124
Macom	103, 104, 105
Magnavox	133
Memorex	130
Movietime	105, 132
Oak	102, 137, 139
Panasonic	109, 110, 114
Philips	106, 107, 128, 129, 130
Pioneer	101, 116
Pulsar	105, 132
Puser	132
RCA	115
Realistic	132
Regal	112, 118, 140, 141, 142, 145, 149
Regency	134
Rembrandt	105, 132, 137
Samsung	105
Scientific Atlanta	111, 112, 113
Slmark	101, 105
Sprucer	105, 110
Stargate	105, 110
Teleview	101, 105
Texscan	144
Tocom	135
Toshiba	104
Unika	125, 132
Universal	122, 132
Videoway	106
Viewstar	129, 130
Zenith	100, 117
Zenith/Drake Satellite	100

Codes pour récepteurs DBS	
Marque	Code
Dish Network (EchoStar)	105, 115, 116
EchoStar	105
Express VU	105, 115
G. E.	106
G.I. (General Instrument)	108
Gradiente	114
Hitachi	103, 111, 112
HNS (Hughes)	103
Magnavox	101, 102
Panasonic	104
Philips	101, 102
PrimeStar	108
Proscan	106, 109, 110, 113
RCA	106, 109, 110, 113
Sony	107
Star Choice	103, 108
Toshiba	100
Uniden	101, 102
Zenith	127

Codes pour lecteurs DVD	
Marque	Code
Denon	100
Ferguson	101
JVC	109
Mitsubishi	105
Nordmende	101
Panasonic	100
Philips	103
Pioneer	102
RCA	101
Saba	101
Samsung	110
Sharp	108
Sony	104
Technics	100
Thomson	101
Toshiba	103
Yamaha	100
Zenith	107

Codes des appareils (suite)


Codes pour magnétocassettes	
Marque	Code
Aiwa	223, 224, 225
Denon	231
Fisher	203
Jensen	214
JVC	229, 230
Kenwood	200, 207
Marantz	202
Nakamichi	205
Onkyo	208, 209, 213
Panasonic	216, 218
Philips	222
Pioneer	204
RCA	226, 227, 228
Sansui	205, 210
Sharp	231
Sony	219, 220
Teac	210, 211, 215
Technics	216, 218
Yamaha	201, 202

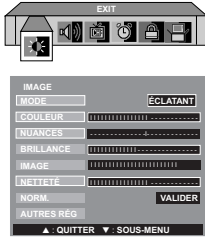
Codes pour récepteurs	
Marque	Code
Admiral	120
Aiwa	125, 126
Denon	134, 135, 136
Fisher	104
Garrard	113
Harman Kardon	115, 123
Jensen	129
JVC	132, 133
Kenwood	100, 108
Magnavox	127
Marantz	124
McIntosh	116
Nakamichi	106
Onkyo	109, 114
Optimus	103, 127, 130, 131
Panasonic	118, 119, 121
Philips	123
Pioneer	105, 107
Quasar	118, 119, 121
RCA	103, 105, 127, 130, 131
Sansui	103, 111, 139
Sharp	134, 137
Sony	122
Soundesign	138
Teac	111, 112, 113
Technics	118, 119, 121
Victor	132, 133
Yamaha	101, 102


Codes pour lecteurs CD	
Marque	Code
Admiral	226
Aiwa	233, 235
Carver	229
Denon	242
Emerson	239
Fisher	205
Harman/Kardon	219, 220, 221, 223
Hitachi	207
Jensen	234
JVC	240, 241, 245
Kardon	223
Kenwood	200, 201, 211, 245
LXI/Sears	236
Magnavox	229, 232
Marantz	229
McIntosh	221
Nakamichi	210
Onkyo	214, 215
Optimus	208, 218, 220, 222
Panasonic	224, 225, 227
Philips	229, 230
Pioneer	208
Quasar	224, 225, 227
RCA	231, 237, 238, 247
Sansui	210, 246
Sanyo	205
Scott	210, 246
Sharp	242, 243
Sherwood	220
Sony	228
Soundesign	244
Teac	212, 216, 218
Technics	224, 225, 227
Victor	240, 241, 245
Yamaha	202, 203, 204


Codes pour enregistreurs vidéo personnels	
Marque	Code
Panasonic Replay TV	100
Philips Tivo	102
Sony Tivo	101


Navigation au menu de base

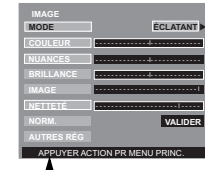
Appuyer sur  pour afficher le menu principal.




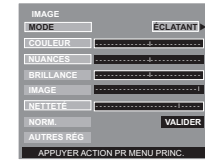
Appuyer sur  pour sélectionner l'icône désirée.




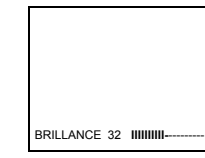
Appuyer sur  pour accéder à un sous-menu.




Appuyer sur  pour sélectionner le sous-menu.

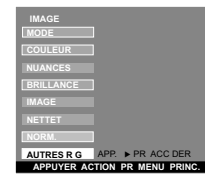



Appuyer sur  pour sélectionner ou régler le sous-menu désiré.

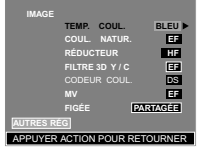



**Nota: Pour un sous-menu avec AUTRES RÉG.**


Appuyer sur  pour sélectionner AUTRES RÉG.




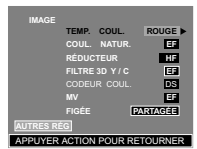
Appuyer sur  pour accéder à un sous-menu secondaire.




Appuyer sur  pour sélectionner le sous-menu secondaire désiré.





Appuyer sur  pour sélectionner ou régler le sous-menu secondaire désiré.




**Nota: Pour quitter les menus**


Appuyer sur  à répétition jusqu'à ce que l'icône du menu principal soit mise en surbrillance.




Appuyer sur  pour quitter le menu principal.



ou

Appuyer sur  EXIT pour quitter le menu principal.



## Fonctionnement avec menus à icônes

### IMAGE

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ►.

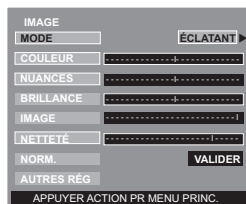
- ❑ **MODE** - Permet de choisir un des trois modes pré-réglés d'image selon le visionnement. Le réglage de la température de la couleur sera également modifié lorsque cette fonction est activée.

Mode Image - Réglages implicites de la température couleur

MODE	TEMP. COUL.
ÉCLATANT	BLEU
STANDARD	NORMAL
CINÉMA	ROUGE

**Nota:** Chaque mode possède ses propres réglages de l'image (couleur, nuances, brillance, image et netteté) et réglages de la température de couleur.

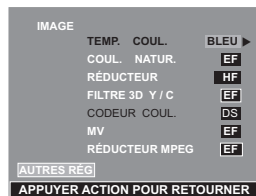
- **ÉCLATANT** - Réglage par défaut. Pour une image à haut contraste et netteté pour le visionnement dans une pièce bien éclairée.
- **STANDARD** - Réglage recommandé lors du visionnement avec éclairage tamisé.
- **CINÉMA** - Sélectionner ce mode lors du visionnement de films dans une pièce sombre pour obtenir l'ambiance d'une salle de cinéma.
- ❑ **COULEUR** - Réglage de la densité chromatique.
- ❑ **NUANCES** - Réglage pour l'obtention d'une teinte naturelle.
- ❑ **BRILLANCE** - Réglage des parties sombres pour des détails mieux démarqués.
- ❑ **IMAGE** - Réglage des parties claires.
- ❑ **NETTETÉ** - Réglage pour des détails mieux définis.
- ❑ **NORMALISER (NORM.)** - Rétablissement des réglages de mode implicites.



#### ❑ AUTRES RÉGLAGES

Pour afficher le sous-menu secondaire, sélectionner **AUTRES REG.** et appuyer sur **VOL** ►.

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu secondaire lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ►.



- **TEMP. COUL.** - Pour accentuer ou atténuer au goût la teinte rouge ou bleue de l'image.
- **COUL. NATUR.** - Réglage de la gamme de reproduction des couleurs pour des images vivaces avec une gradation naturelle des couleurs et des teintes hautement délicates.

- **RÉDUCTEUR** - Réduit le bruit vidéo communément appelé neige.
- **FILTRE 3D Y/C** - Réduit le bruit et l'interférence luminance/chrominance de l'image.
- **CODEUR COUL.** - Disponible seulement avec le signal 480p. Sélectionner HD ou DS pour le réglage automatique de paramètres couleur lors de la réception à haute définition (HD) ou normale (DS). Ce réglage n'est pas possible lors de visionnement télé normal (NTSC).

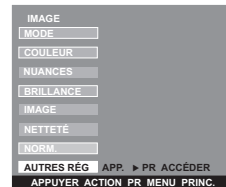
**Nota:** Lors de la réception d'un signal de télévision numérique non standard, il est possible de modifier les paramètres couleur manuellement pour une meilleure qualité de l'image.

- **MV (MODULATION DE LA VITESSE)** - Augmente la netteté de l'image pour une meilleure transition du blanc au noir.
- **RÉDUCTEUR MPEG** - Cette fonction réduit l'interférence causée par la compression du signal vidéo MPEG effectuée par les sources DVD et HDTV.

### AUDIO

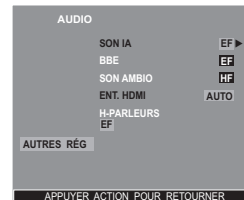
**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ►.

- ❑ **MODE** - Sélectionner **STÉRÉO**, **SAP** (seconde voie audio), ou **MONO**. (Sélectionner **MONO** si le signal stéréo est faible.)
- ❑ **GRAVES** - Pour accentuer ou atténuer le rendu dans les graves.
- ❑ **AIGUS** - Pour accentuer ou atténuer le rendu dans les aigus.
- ❑ **ÉQUILIBRE** - Pour ajuster le rapport entre les niveaux de sortie sur les canaux gauche et droit.
- ❑ **NORMALISER (NORM.)** - Rétablissement des réglages implicites: **GRAVES**, **AIGUS** et **ÉQUILIBRE**.



#### ❑ AUTRES RÉGLAGES

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu secondaire lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** ►.



- **SON IA** - Ajuste automatiquement le volume pour le maintenir à un niveau constant. (Ce réglage n'est pas disponible en mode vidéo.)
- **BBE** - La technologie BBE High Definition Sound améliore la clarté et présence pour rehausser la qualité des dialogues et le réalisme de la musique.
- **SON AMBIO** - Utiliser cette caractéristique pour rehausser le rendu sonore des émissions en stéréo.

## AUDIO (suite)

### ❑ AUTRES RÉGLAGES (suite)

- ENTR HDMI - Cette fonction permet la communication entre l'entrée analogique/numérique.
- Auto - Sélection automatique du signal analogique/numérique.
- Digital - Signal numérique seulement.
- Analog - Signal analogique seulement.
- H-PARLEURS - Cette caractéristique est utilisée lors du raccordement de l'appareil à un amplificateur externe.
  - EF - Les haut-parleurs du téléviseur sont en fonction et fonctionnent normalement.
  - H/Circuit-sortie audio variable - Les haut-parleurs du téléviseur sont hors circuit, les réglages audio se font sur le téléviseur.
  - H/Circuit-sortie audio fixe - Les haut-parleurs du téléviseur sont hors circuit, les réglages audio se font sur l'amplificateur.

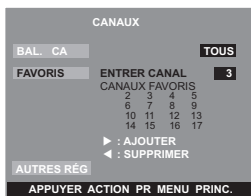
## CANAUX



### ❑ BAL. CA - Sélectionner FAV ou TOUS.

**Nota:** Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés.

### ❑ FAVORIS - Pour entrer jusqu'à 16 canaux favoris. Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux favoris.



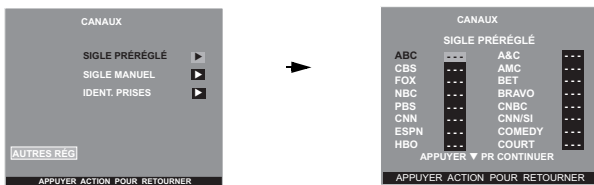
### ❑ AUTRES RÉGLAGES

Pour afficher le sous-menu secondaire, sélectionner AUTRES REG et appuyer sur **VOL ▶**.

- SIGLE PRÉRÉGLÉ - Pour saisir l'identification (sigle) des canaux préférés.

#### Marche à suivre

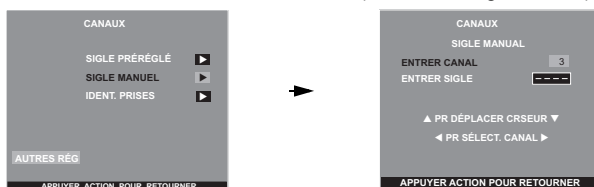
- Appuyer sur la touche **CH ▼** pour sélectionner le sigle préréglé désiré.
- Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés. (Consulter le guide télé.)



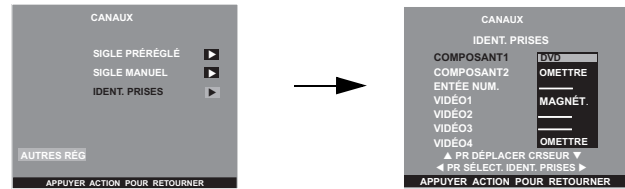
**Nota:** Pour supprimer le canal appuyer sur la touche **◀ VOL** pendant que le canal est en surbrillance.

- SIGLE MANUEL - Pour entrer manuellement les chiffres et les sigles.

**Nota:** Utiliser les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les canaux désirés. (Consulter le guide télé.)



- IDENT. PRISES - Pour identifier les branchements d'entrées vidéo aux fins d'affichage.



#### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches **CH ▲** ou **CH ▼** pour sélectionner l'entrée vidéo désiré.
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner l'identification désirée. (Voir le tableau ci-dessous.)

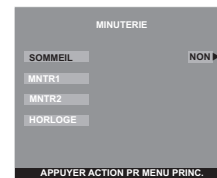
### TABLEAU D'IDENTIFICATION DES PRISES

Identifications	UTILISATIONS
MAGNÉT.	Sélectionner lors du raccordement d'un magnétoscope à l'entrée vidéo.
DVD	Sélectionner lors du raccordement d'un lecteur DVD à l'entrée vidéo.
OMETTRE	Sélectionner pour sauter une entrée vidéo non utilisée lors d'une pression sur la touche TV/VIDEO.
CÂBLE	Sélectionner lors du raccordement d'un câblosélecteur à l'entrée vidéo.
DBS	Sélectionner lors du raccordement d'un appareil SRD (satellite de radiodiffusion directe) à l'entrée vidéo.
DÉCO. TVN	Sélectionner lors du raccordement d'un décodeur de télé numérique à l'entrée vidéo.
MAGN. NUM	Sélectionner lors du raccordement d'un enregistreur vidéo personnel à l'entrée vidéo.
JEU	Sélectionner lors du raccordement d'un jeu à l'entrée vidéo.
AUX	Sélectionner lors du raccordement d'autres appareils.
_____	Sélectionner pour supprimer l'identification de la prise.

## MINUTERIE



**Nota:** Utiliser les touches **CH ▲** ou **CH ▼** pour mettre en surbrillance les rubriques désirées puis utiliser les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶**.



### ❑ SOMMEIL - Sélectionner SOMMEIL pour couper le contact après 30, 60 ou 90 minutes. Sélectionner NON pour mettre la minuterie hors fonction.

### ❑ MINUTERIE 1 et MINUTERIE 2 - Sélectionner une ou deux minuteries pour mettre le téléviseur en et hors marche à une heure préréglée, au canal de son choix, aux jours voulus.

#### Nota:

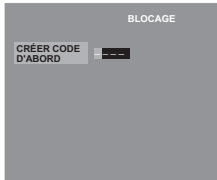
- Le contact est automatiquement coupé après 90 minutes si la mise en marche a été activée par la fonction MINUTERIE. Si l'heure de mise hors fonction a été programmée ou qu'une touche est pressée, la coupure automatique après 90 minutes est annulée.
- La fonction MINUTERIE peut fonctionner avec le téléviseur sous ou hors tension. À l'heure programmée, le téléviseur syntonise le canal présélectionné.

MINUTERIE (suite)

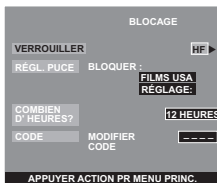
- ☐ HORLOGE - Régler l'heure et le jour.

BLOPAGE 

- ☐ CRÉER CODE D'ABORD - Pour utiliser les options Verrouiller, créer code d'abord. Au moyen des touches numériques de la télécommande, entrer le code à quatre chiffres. (*Utiliser un code facile à mémoriser et le conserver dans un endroit sûr.*)



- ☐ VERROUILLER - Pour bloquer l'utilisation de jeux vidéo et le visionnement d'enregistrements et d'émission télévisées.

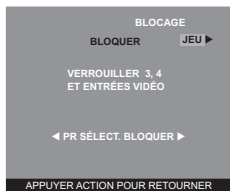



Nota:

- Si le code a été oublié, la fonction de verrouillage se libère automatiquement après 12, 24 ou 48 heures selon le réglage. Faire attention lors de la sélection de CONTINU. Si CONTINU est sélectionné et que le code a été oublié, le verrouillage du téléviseur doit être retiré par un technicien qualifié.
- À la rubrique MODIFIER CODE, si un code différent que celui utilisé au menu de verrouillage est entré, ce nouveau code devient le code de contrôle.

Marche à suivre

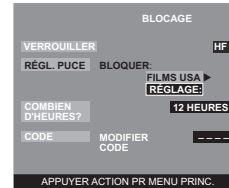
- Appuyer sur la touche VOL ► pour sélectionner:
  - HF - Pour mettre le verrouillage hors fonction.
  - JEU - Pour bloquer les canaux 3 et 4 et les entrées vidéo.
  - CANAL - Pour bloquer la syntonisation de quatre canaux de son choix.
  - TOUS - Pour verrouiller tous les canaux et les entrées vidéo.



- Appuyer sur la touche  puis sur CH ▼ pour mettre COMBIEN D'HEURES? en surbrillance.
- Appuyer sur la touche VOL ► pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.

Nota: Lorsque la fonction JEU, CANAL ou TOUS est activée et qu'un canal ou une entrée vidéo verrouillée est sélectionnée, le message VERROUILLÉ est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran du téléviseur.

- ☐ RÉGL. PUCE - Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des émissions de télévision. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certaines émissions, et ce, à leur entière discrétion. La fonction partage d'écran est également bloquée.

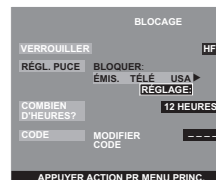


Marche à suivre

- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre ENTRER CODE en surbrillance.
- Au moyen des touches numériques, entrer le code à quatre chiffres. (*Utiliser un code facile à mémoriser et le conserver dans un endroit sûr.*)
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre RÉGL. PUCE en surbrillance.
- Appuyer sur les touches ◀VOL ou VOL ► pour sélectionner ÉMIS. TÉLÉ USA, FILMS USA, CANADA ou CANADA-QUÉBEC.
- Appuyer sur la touche CH ▼ pour mettre RÉGLAGE en surbrillance.
- Appuyer sur les touches ◀VOL ou VOL ► pour afficher le menu désiré ÉMIS. TÉLÉ USA, FILMS USA, CANADA ou CANADA-QUÉBEC.
- Appuyer sur VOL ► pour sélectionner HF ou EF.
- Appuyer sur les touches CH ▼ pour sélectionner REGARDER SANS VISA pour ÉMIS. TÉLÉ USA et FILMS USA ou ÉMISSIONS EXEMPTÉES pour CANADA et CANADA-QUÉBEC.
- Appuyer sur VOL ► pour sélectionner OUI ou NON.

ÉMISSIONS TÉLÉ USA

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des émissions de télévision. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certaines émissions, et ce, à leur entière discrétion. La fonction partage d'écran est également bloquée.



Nota: La sélection de "OUI" permet la réception des émissions non cotées. La sélection de "NON" bloque la réception des émissions non cotées. Se reporter à la mise en garde à la page suivante.

Marche à suivre

- Appuyer sur la touche CH ▼ pour sélectionner RÉGLAGE.
- Appuyer sur la touche VOL ► pour sélectionner DE BASE ou DÉTAILLÉ.
  - DE BASE - Permet de sélectionner les réglages généraux tels que TV-Y, TV-PG, etc.
  - DÉTAILLÉ - Permet de sélectionner les réglages généraux et spécifiques tels que V, L, etc.

## BLOPAGE (suite)

### ÉMISSIONS TÉLÉ USA (suite)

- Utiliser les touches **CH ▲** ou **CH ▼** pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner les cotes à bloquer (**ROUGE**) ou à débloquer (**VERT**).
- Appuyer sur la touche **ACTION** pour retourner à RÉGL. PUCE.
- Appuyer sur la touche **CH ▼** pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche **ACTION** pour retourner au menu principal, puis appuyer sur **CH ▲** pour quitter.

### Mise en garde

La " puce antiviolence " intégrée à cet appareil peut bloquer la réception des émissions non cotées (NR) conformément aux directives de la section 15.120(e)(2) de la FCC. Il est à noter toutefois que si le verrouillage des émissions non cotées est activé, il se pourrait que des résultats inopinés et confus s'ensuivent et qu'il soit impossible de recevoir des bulletins d'urgence ou certains des programmes suivants :

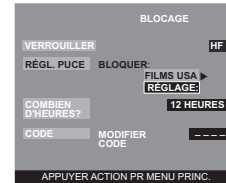
- Bulletins d'urgence (tels que messages de la sécurité civile, avis météorologiques et autres)
- Programmes locaux
- Bulletins d'informations
- Émissions d'affaires publiques
- Avis d'intérêt public
- Émissions religieuses
- Reportages sportifs
- Bulletins météorologiques

### Tableau des cotes - Émissions TÉLÉ USA

NR	Non coté. Voir la MISE EN GARDE pour l'utilisateur ci-dessus.
TV-Y	<b>Enfants.</b> Les sujets de cette émission et leur traitement ont été spécialement conçus pour un auditoire d'enfants, y compris ceux entre 2 et 6 ans.
TV-Y7	<b>Pour des enfants plus âgés.</b> L'émission peut comporter des scènes de violence burlesque pouvant effrayer de jeunes enfants en bas de 7 ans.
TV-G	<b>Visa général.</b> Comporte peu ou pas de scènes violentes, ni de propos vulgaires, ni de dialogues à connotation sexuelle ou d'images suggestives.
TV-PG	<b>Supervision parentale.</b> Cette émission peut comporter certains propos vulgaires, d'occasionnelles scènes de violence et certaines scènes ou certains propos suggestifs.
TV-14	<b>14 ans +.</b> Cette émission peut présenter des sujets délicats ou comporter des propos vulgaires, des scènes de sexualité ou de violence.
TV-MA	<b>Auditoire adulte seulement.</b> Cette émission peut présenter des sujets délicats et comporter des propos obscènes, des scènes explicites de violence ou de sexualité.
FV	<b>VIOLENCE-FICTION</b>
V	<b>VIOLENCE</b>
S	<b>SEXUALITÉ</b>
L	<b>LANGAGE VULGAIRE</b>
D	<b>SUJET DÉLICAT</b>

### FILMS USA

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet d'utiliser les classifications des films. Cette innovation permet ainsi aux parents de bloquer le visionnement de certains films, et ce, à leur entière discrétion. La fonction partage d'écran est également bloquée.



**Nota:** Il arrive parfois que certains films ne soient pas cotés. En règle générale, les vieux films et les films étrangers ne sont pas cotés.



### Marche à suivre

- Appuyer sur les touches **CH ▲** ou **CH ▼** pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner les cotes à bloquer (**ROUGE**) ou à débloquer (**VERT**).
- Appuyer sur la touche **ACTION** pour retourner à RÉGL. PUCE.
- Appuyer sur la touche **CH ▼** pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche **ACTION** pour retourner au menu principal puis appuyer sur **CH ▲** pour quitter.

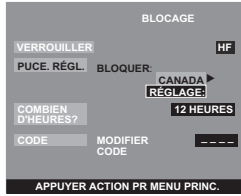
### Tableau des cotes - FILMS USA

NR	PROGRAMMES NON COTÉS (NR) ou NON SOUMIS À LA CLASSIFICATION (NA). Le film n'a pas été coté ou les cotes ne s'appliquent pas.
G	<b>VISA GÉNÉRAL.</b> Pour tous âges.
PG	<b>SUPERVISION PARENTALE SUGGÉRÉE.</b> Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
PG-13	<b>JUGEMENT DES PARENTS.</b> Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants de moins de 13 ans.
R	<b>17 ANS +.</b> Avec des enfants de moins de 17 ans la supervision d'adultes est recommandée.
NC-17	<b>17 ANS+ SEULEMENT.</b>
X	<b>AUDITOIRE ADULTE.</b>

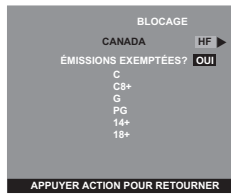
**BLOPAGE (suite)**

**CANADA (Anglais)**

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet de bloquer certains films et émissions de télévision selon deux systèmes de classification utilisés au Canada. La fonction partage d'écran est également bloquée.



**Nota:** Les émissions exemptées comprennent : les émissions de nouvelles, de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques et les émissions de musique vidéo et de variété.



**Marche à suivre**

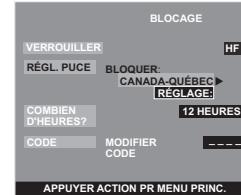
- Appuyer sur les touches **CH ▲** ou **CH ▼** pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner les cotes à bloquer (**ROUGE**) ou à débloquer (**VERT**).
- Appuyer à deux reprises sur la touche **ACTION** pour retourner à RÉGL. PUCE.
- Appuyer sur la touche **CH ▼** pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche **ACTION** pour retourner au menu principal puis appuyer sur **CH ▲** pour quitter.

**Tableau des cotes - CANADA (Anglais)**

E	Émissions exemptées de classification - Sont exemptes, notamment les émissions suivantes: les émissions de nouvelles, les émissions de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques, les émissions de musique vidéo, etc.
C	Émissions à l'intention des enfants de moins de 8 ans. Le contenu des émissions ne doit en aucun cas comporter de jurons, de nudité ou de sexe.
C8+	Émissions que les enfants de huit ans et plus peuvent généralement regarder seuls. Ne contient aucun langage grossier, nudité ou sexe.
G	VISA GÉNÉRAL. Pour tous âges.
PG	SUPERVISION PARENTALE SUGGÉRÉE. Certaines images pourraient ne pas convenir à des enfants.
14+	Émissions comportant des thèmes ou des éléments de contenu qui pourraient ne pas convenir aux téléspectateurs de moins de 14 ans. Supervision parentale recommandée.
18	AUDITOIRE ADULTE.

**CANADA-QUÉBEC**

Ce téléviseur incorpore la technologie de la "puce antiviolence" qui vous permet de verrouiller ou de déverrouiller les émissions canadiennes françaises selon des classifications variées. La fonction partage d'écran est également bloquée.



**Nota:** Les émissions exemptées comprennent : les émissions de nouvelles, de sports, les documentaires et les autres émissions d'information, les tribunes téléphoniques et les émissions de variété et musique vidéo.



**Marche à suivre**

- Appuyer sur les touches **CH ▲** ou **CH ▼** pour naviguer entre les différentes classifications.
- Utiliser les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner les cotes à bloquer (**ROUGE**) ou à débloquer (**VERT**).
- Appuyer sur la touche **ACTION** à deux reprises pour retourner à RÉGL. PUCE.
- Appuyer sur la touche **CH ▼** pour sélectionner COMBIEN D'HEURES?
- Appuyer sur les touches **◀ VOL** ou **VOL ▶** pour sélectionner 12, 24, 48 heures ou CONTINU.
- Appuyer sur la touche **ACTION** pour retourner au menu principal puis appuyer sur **CH ▲** pour quitter.

**Tableau des cotes - CANADA - QUÉBEC**

E	Émissions exemptées de classification.
G	Général - Cette émission convient à un public de tous âges. Elle ne contient aucune violence ou la violence qu'elle contient est minime.
8 ans +	Général - Déconseillé aux jeunes enfants. Cette émission convient à un public large mais elle contient une violence légère ou occasionnelle qui pourrait troubler de jeunes enfants. L'écoute en compagnie d'un adulte est donc recommandée.
13 ans +	Jugement des parents. Cette émission peut ne pas convenir aux enfants de moins de 13 ans. Elle contient quelques scènes d'une violence assez marquée pour les affecter.
16 ans +	Cette émission ne convient pas aux enfants de moins de 16 ans. Elle contient de fréquentes scènes d'une violence intense.
18 ans +	Cette émission est réservée aux adultes.



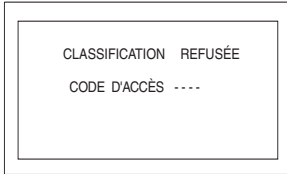
## BLOPAGE (suite)

### Message de verrouillage de image principale et l'écran partagé

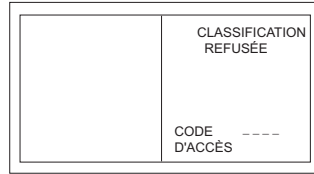
Si la puce antiviolence est activée et que la cote du programme excède la limite fixée par l'utilisateur, le message de verrouillage est affiché et le son est mis en sourdine. Pour visionner le programme, entrer le code. Une fois le code entré, tous les blocages sont désactivés jusqu'à ce que le contact soit coupé sur le téléviseur ou que les réglages soient annulés.



**Nota:** Si le code secret est entré pour annuler les cotes réglées, il sera nécessaire de programmer de nouveau toutes les cotes soit par programmation soit en coupant le contact sur le téléviseur.

Image principale




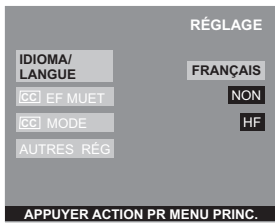
Partage de l'écran



**Nota:** Pour déverrouiller l'écran partagé, appuyer sur la touche **SPLIT CTRL** . L'indication  s'affiche dans l'écran partagé. Entrer ensuite le code à quatre chiffres.

## RÉGLAGE

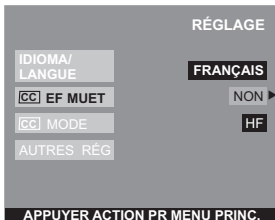
□ Pour régler les rubriques du sous-menu lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** .



□ **IDIOMA/LANGUE** - Sélectionner IDIOMA/LANGUE et FRANÇAIS, ESPAÑOL ou ENGLISH pour changer la langue d'affichage.

□ **ANTENNE** - Pour sélectionner ANT1 ou ANT2.

□ **CC EF MUET** - L'affichage des sous-titres est mis automatiquement en fonction lorsque la touche MUTE de la télécommande est pressée. Pour le mettre hors fonction, appuyer de nouveau sur la touche MUTE.





□ **CC (Sous-titres)** - Ce téléviseur incorpore un décodeur qui fournit une description visuelle de la portion audio. Le programme diffusé doit comporter ce signal afin de permettre l'affichage des sous-titres. Les sous-titres sont affichés sous la forme de texte (lettres en couleur ou blanches sur fond noir). Cela permet la lecture du dialogue de l'émission ou de toute information.

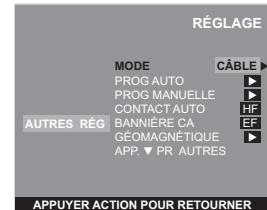
- HF (HORS FONCTION) - Lorsque les sous-titres ne sont pas désirés.
- C1 - Pour afficher l'information vidéo (maximum de 4 lignes affichées à l'écran afin de ne pas obstruer l'image). Les sous-titres peuvent être dans n'importe quelle langue.
- C2 à C4 - Autres modes pour afficher l'information vidéo.
- T1 à T4 - Autres modes pour afficher toute information disponible. (Dissimule une large partie de l'image télé.)

**Nota:** Le mode C1 est recommandé pour l'affichage des sous-titres.

### □ AUTRES RÉGLAGES

Pour accéder au sous-menu secondaire, appuyer sur **VOL**  lorsque AUTRES RÉG. est en surbrillance.

**Nota:** Pour régler les rubriques du sous-menu secondaire lorsqu'elles sont en surbrillance, appuyer sur **VOL** .



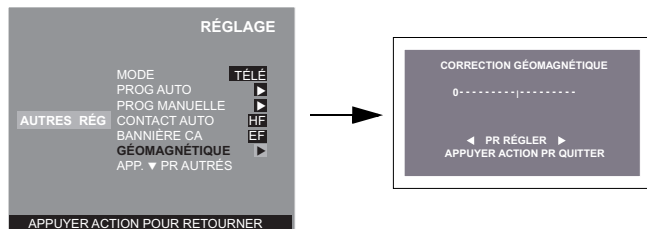
- **MODE** - Pour sélectionner télé (antenne) ou le mode câble selon la source du signal.
- **PROG AUTO** - Pour programmer automatiquement tous les canaux avec un signal.
- **PROG MANUELLE** - Pour ajouter ou supprimer manuellement les canaux.
- **CONTACT AUTO** - Sélectionner EF pour que le téléviseur se mette en fonction en même temps que le câblesélecteur ou les autres appareils, ou sélectionner HF (hors fonction).
- **BANNIÈRE CANAL** - Sélectionner EF pour afficher la bannière lors d'un changement de canal.

## RÉGLAGE (suite)

- GÉOMAGNÉTIQUE - Ajuste la décoloration due au champ géomagnétique dans certaines régions.

### Marche à suivre

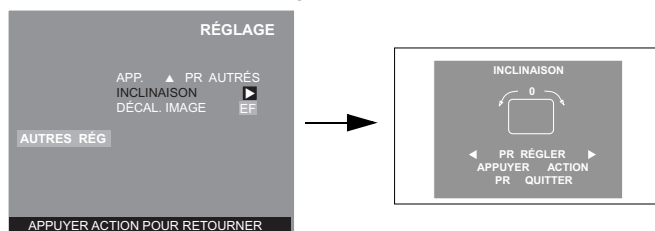
- Appuyer sur la touche **VOL** ► pour afficher le menu de réglage.
- Appuyer sur les touches ◀ **VOL** ou **VOL** ► pour ajuster la décoloration de l'image.



- INCLINAISON - Ajuste l'inclinaison due au champ géomagnétique dans certaines régions.

### Marche à suivre























- Appuyer sur la touche **VOL** ► pour afficher le menu de réglage.
- Appuyer sur les touches ◀ **VOL** ou **VOL** ► pour ajuster l'inclinaison de l'image.



- DÉCALAGE IMAGE - Cette fonction prévient la rémanence de l'image sur l'écran lors du visionnement d'une image fixe pendant une période prolongée. Lors de la sélection de cette fonction (EF) l'image est décalée par petits incréments vers le haut et vers le bas lors de la mise en contact, d'un changement de canal ou lors du visionnement d'une image fixe pendant une période prolongée. Il est recommandé de régler cette fonction à EF.

## Guide de dépannage

Avant de faire appel à un technicien, vérifier les problèmes et apporter les corrections simples décrites ci-dessous.

AUDIO	VIDÉO	SOLUTIONS
 Présence de bruit	 Présence de neige	Ajuster l'orientation et(ou) le branchement de l'antenne.
 Présence de bruit	 Image dédoublée / Distorsion de couleur à l'image	Ajuster l'orientation et(ou) le branchement de l'antenne. Vérifier le fil d'amenée de l'antenne.
 Présence de bruit	 Interférence	Éloigner le téléviseur de tout appareil électroménager, dispositif d'éclairage, véhicule moteur ou équipement médical.
 Absence de son	 Image normale	Augmenter le volume. Vérifier la fonction de coupure du son. Vérifier si les haut-parleurs sont en fonction. Syntoniser un autre canal.
 Présence de bruit	 Absence d'image avec présence de neige	Sélectionner le mode TÉLÉ ou CÂBLE. Vérifier le branchement des câbles d'antenne.
 Absence de son	 Absence d'image ou d'écran partagé	Vérifier la prise secteur. Ajuster les commandes de brillance et audio. Syntoniser un autre canal. Vérifier les raccordements. Programmer à nouveau la télécommande. Vérifier le fonctionnement de la seconde source vidéo. S'assurer qu'il n'y a pas d'ordinateur connecté à l'entrée HDMI. <i>Nota: Cet écran à haute définition n'est pas conçu pour avec un ordinateur personnel.</i>
 Son normal	 L'image est légèrement décalée (à la verticale) lors de la mise en contact, du changement de canal ou pendant les deux (2) heures suivant le visionnement.	Ceci est une fonction normale conçue pour prévenir la rémanence de l'image. Cette fonction peut être désactivée; cependant, sa désactivation peut occasionner le marquage de l'image sur l'écran. (Voir à la page 24.)
 Son normal	 Absence de couleur	S'assurer que les câbles sont raccordés aux prises appropriées. Régler la couleur. Syntoniser un autre canal. S'assurer qu'il n'y a pas broches brisées sur le câble S-Vidéo.
 Son erroné	 Image normale	Le réglage AUDIO devrait être à STÉRÉO ou MONO et non SAP.
 Son normal	 Boîte noire à l'écran	Sélectionner le mode CC (sous-titres) plutôt que le mode texte.
 Son normal	 Image normale	Remplacer les piles de la télécommande.
Fonctionnement intermittent de la télécommande		
Les touches sur le panneau avant des commandes du téléviseur n'ont aucun effet.		Le panneau des commandes peut être verrouillé. Appuyer simultanément sur les touches ACTION et TV/VIDÉO sur le panneau avant, puis, sans délai, appuyer simultanément sur les touches ACTION et VOL ►.

**A**

Aigus 18  
 Antenne 23  
 Arrêt sur image principale 10  
 Audio 18  
 Autres réglages 18, 19, 23  
 Avec code 14

**B**

BAL. CA 19  
 Bannière canal 23  
 BBE 18  
 Blocage 20  
 Branchement à la prise PROG OUT 7  
 Branchement à un amplificateur audio (TO AUDIO AMP) 7  
 Branchement à un câblosélecteur 6  
 Branchement à un magnétoscope 6  
 Branchement à un magnétoscope et un câblosélecteur 6  
 Branchement d'appareils auxiliaires 6  
 Branchement d'un décodeur de télévision numérique / lecteur DVD 7  
 Branchement de sources auxiliaires 4  
 Branchements aux prises d'antenne 4  
 Brillance 18

**C**

Câble / antenne 4  
 Canada (ANGLAIS) 22  
 Canada-Québec 22  
 Canaux 19  
 Caractéristiques especiales 9  
 Cinéma 18  
 Codes des appareils 14, 15, 16  
 Codes pour câblosélecteurs 15  
 Codes pour enregistreurs vidéo personnels 16  
 Codes pour lecteurs CD 16  
 Codes pour lecteurs DVD 15  
 Codes pour magnétophones à cassette 16  
 Codes pour magnétoscopes 15  
 Codes pour récepteurs 16  
 Codes pour récepteurs SRD 15  
 Codeur coul. 18  
 Coffret et télécommande 3  
 Connexion d'entrée HDMI (interface multimédia haute définition) 8  
 Contact auto 23  
 Cordon d'alimentation 4  
 Correction géomagnétique 5, 24  
 Coul. Natur. 18  
 Couleur 18  
 Créer code d'abord 20

**D**

Décalage image 24  
 Dossier du client 3

**E**

Éclatant 18  
 Écran 3

EF Muet 23  
 Émissions Télé USA 20  
 Emplacement du téléprojecteur 4  
 Entrée HDMI 19  
 Entretien et nettoyage 3  
 Équilibre 18

**F**

Favoris 19  
 Films USA 21  
 Filtre 3D Y/C 18  
 Fonction partage d'écran 10  
 Fonctionnement avec menus à icônes 18  
 Fonctionnement du partage d'écran avec un câblosélecteur 9, 10  
 Fonctionnement de la télécommande 11  
 Fonctionnement du partage d'écran 9

**G**

Graves 18  
 Guide de dépannage 25

**H**

Horloge 20  
 H-parleurs 19

**I**

Ident. prises 19  
 Idioma/langue 5, 23  
 Image 18  
 Inclinaison 5, 24  
 Installation 4  
 Installation des piles de la télécommande 4

**M**

Message de verrouillage de l'image principale et l'écran partagé 23  
 Minuterie 19  
 Minuterie 1 et Minuterie 2 19  
 Mode 18  
 Mono 18  
 MV (Modulation de la vitesse) 18

**N**

Navigation au menu de base 17  
 Netteté 18  
 Normaliser (Norm.) 18  
 Nuances 18

**P**

Panneau avant des commandes 7  
 Prog. auto 5, 23  
 Prog. manuelle 23  
 Programmation de la télécommande 14

**R**

Réducteur 18  
 Réducteur MPEG 18  
 RÉGL. PUCE 20  
 Réglage 23  
 Réglage initial 5

**S**

Sans code 14  
 SAP 18  
 Sélecteur SPLIT CTRL 10  
 Sélecteur télé/vidéo (TV/VIDEO)10  
 Sélection directe de l'entrée vidéo 9  
 Sigle manuel 19  
 Sigle Prérégle 19  
 Sommeil 19  
 Son ambio 18  
 Son IA 18  
 Sous-titres 23  
 Spécifications 3  
 SPLIT CTRL 9  
 Standard 18  
 Stéréo 18

**T**

Table des caractéristiques 3  
 Tableau d'identification des prises 19  
 Tableau des cotes - Canada - Québec 22  
 Tableau des cotes - Canada (Anglais) 22  
 Tableau des cotes - Émissions télé USA 21  
 Tableau des cotes - Films USA 21  
 Télé ou Câble 5  
 Temp. coul. 18  
 Touche d'arrêt sur image (FREEZE) 10  
 Touche de format de l'image (ASPECT) 9  
 Touche de rendu sonore BBE 9  
 Touche de repérage dans le médaillon (SEARCH) 10  
 Touche de seconde voie audio (SAP) 9  
 Touches spéciales de la télécommande 9

**U**

Utilisation d'un câblosélecteur 13  
 Utilisation d'un décodeur de télévision numérique 13  
 Utilisation d'un enregistreur vidéo personnel (PVR) 13  
 Utilisation d'un lecteur CD 12  
 Utilisation d'un lecteur DVD 12  
 Utilisation d'un magnétocassette 13  
 Utilisation d'un magnétoscope 12  
 Utilisation d'un récepteur 13  
 Utilisation d'un récepteur SRD 12  
 Utilisation par télécommande 12

**V**

Verrouiller 20



**LIMITED WARRANTY (FOR MODELS SOLD IN USA ONLY)**

---

PANASONIC CONSUMER ELECTRONICS COMPANY,  
DIVISION OF:  
MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA  
One Panasonic Way  
Secaucus, New Jersey 07094

PANASONIC SALES COMPANY,  
DIVISION OF:  
MATSUSHITA ELECTRIC OF PUERTO RICO,  
INC., Ave. 65 de Infanteria, Km. 9.5  
San Gabriel Industrial Park  
Carolina, Puerto Rico 00985

## Panasonic Color Television Limited Warranty

### Limited Warranty Coverage

If your product does not work properly because of a defect in materials or workmanship, Panasonic Consumer Electronics Company or Panasonic Sales Company (collectively referred to as "the warrantor") will, for the length of the period indicated on the chart below, which starts with the date of original purchase ("warranty period"), at its option either (a) repair your product with new or refurbished parts, or (b) replace it with a new or a refurbished product. The decision to repair or replace will be made by the warrantor.

TV CATEGORIES	ALL PARTS EXCEPT CRT	CRT	LABOR	SERVICE
31"-36" diagonal	1 (ONE) YEAR	2 (TWO) YEARS	1 (ONE) YEAR	IN-HOME OR CARRY-IN

During the "Labor" warranty period there will be no charge for labor. During the "Parts" warranty period, there will be no charge for parts. You must carry-in your product or arrange for in-home service (in-home service available only for 22" [diagonal] and larger screen), as applicable, during the warranty period. If non-rechargeable batteries are included, they are not warranted. This warranty only applies to products purchased and serviced in the United States or Puerto Rico. This warranty is extended only to the original purchaser of a new product which was not sold "as is". A purchase receipt or other proof of the original purchase date is required for warranty service.

### Carry-in or In-Home Service

For Carry-In or In-Home Service (as applicable) in the United States call 1-800-211-PANA(7262) or visit Panasonic Web Site: <http://www.panasonic.com>

For assistance in Puerto Rico call Panasonic Sales Company (787)-750-4300 or fax (787)-768-2910.

In-Home service, if applicable, requires clear, complete and easy access to the product by the authorized servicer and does not include removal or re-installation of an installed product. It is possible that certain in-home repairs will not be completed in-home, but will require that the product, or parts of the product, be removed for shop diagnosis and/or repair and then returned.

**Limited Warranty continued on next page**

Limited Warranty continued from previous page

**Limited Warranty Limits And Exclusions**

This warranty ONLY COVERS failures due to defects in materials or workmanship, and DOES NOT COVER normal wear and tear or cosmetic damage, nor does it cover markings or retained images on the picture tube resulting from viewing fixed images (including, among other things, letterbox pictures on standard 4:3 screen TVs, or non-expanded standard 4:3 pictures on wide screen TV's, or onscreen data in a stationary and fixed location). The warranty ALSO DOES NOT COVER damages which occurred in shipment, or failures which are caused by products not supplied by the warrantor, or failures which result from accidents, misuse, abuse, neglect, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, set-up adjustments, misadjustment of consumer controls, improper maintenance, power line surge, lightning damage, modification, or commercial use (such as in a hotel, office, restaurant, or other business), rental use of the product, service by anyone other than a Factory Servicenter or other Authorized Servicer, or damage that is attributable to acts of God.

**THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES EXCEPT AS LISTED UNDER "LIMITED WARRANTY COVERAGE". THE WARRANTOR IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY.** (As examples, this excludes damages for lost time, cost of having someone remove or re-install an installed unit if applicable, or travel to and from the servicer. The items listed are not exclusive, but are for illustration only.) **ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARE LIMITED TO THE PERIOD OF THE LIMITED WARRANTY.**

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have others rights which vary from state to state. If a problem with this product develops during or after the warranty period, you may contact your dealer or Servicenter. If the problem is not handled to your satisfaction, then write to the warrantor's Consumer Affairs Department at the addresses listed for the warrantor.

**PARTS AND SERVICE (INCLUDING COST OF AN IN-HOME SERVICE CALL, WHERE APPLICABLE) WHICH ARE NOT COVERED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE YOUR RESPONSIBILITY.**

## Customer Services Directory

Obtain Product Information and Operating Assistance; locate your nearest Dealer or Servicenter; purchase Parts and Accessories; or make Customer Service and Literature requests by visiting our Web Site at:

**<http://www.panasonic.com/support>**

or, contact us via the web at:

**<http://www.panasonic.com/contactinfo>**

You may also contact us directly at:

1-800-211-PANA (7262)

Monday-Friday 9 am-9 pm; Saturday-Sunday 10 am-7 pm, EST.

For hearing or speech impaired TTY users, TTY : 1-877-833-8855

## Accessory Purchases

Purchase Parts, Accessories and Instruction Books on line for all Panasonic Products by visiting our Web Site at:

**<http://www.pasc.panasonic.com>**

or, send your request by E-mail to:

**[npcparts@panasonic.com](mailto:npcparts@panasonic.com)**

You may also contact us directly at:

1-800-332-5368 (Phone) 1-800-237-9080 (Fax Only) (Monday - Friday 9 am to 8 pm, EST.)

Panasonic Services Company

20421 84th Avenue South,

Kent, WA 98032

(We Accept Visa, MasterCard, Discover Card, American Express, and Personal Checks)

For hearing or speech impaired TTY users, TTY : 1-866-605-1277

## Service in Puerto Rico

***Matsushita Electronic of Puerto Rico, Inc. Panasonic Sales Company***

***Factory Servicenter:***

***Ave. 65 de Infantería, Km. 9.5, San Gabriel Industrial Park,***

***Carolina, Puerto Rico 00985***

***Phone (787)750-4300, Fax (787)768-2910***



**LIMITED WARRANTY (FOR MODELS SOLD IN CANADA ONLY)**

**Panasonic Canada Inc.**

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

**PANASONIC PRODUCT - LIMITED WARRANTY**

Panasonic Canada Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect for a period as stated below from the date of original purchase.

**TELEVISION:**

**22" and over      In-home Service      One (1) year, parts (including Picture Tube) and labour**

In-home Service will be carried out only to locations accessible by roads and within 50 Km of an authorized Panasonic service facility.

**LIMITATIONS AND EXCLUSIONS**

This warranty does not apply to products purchased outside Canada or to any product which has been improperly installed, subjected to usage for which the product was not designed, misused or abused, damaged during shipping, or which has been altered or repaired in any way that affects the reliability or detracts from the performance, nor does it cover any product which is used commercially. Dry cell batteries are also excluded from coverage under this warranty.

This warranty is extended to the original end user purchaser only. A purchase receipt or other proof of date of original purchase is required before warranty service is performed.

**THIS EXPRESS, LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, EXCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT WILL PANASONIC CANADA INC. BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In certain instances, some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or the exclusion of implied warranties, so the above limitations and exclusions may not be applicable.

**WARRANTY SERVICE**

**For product operation and information assistance**, please contact your Dealer or our Customer Care Centre at:

Telephone #: (905) 624-5505

Fax #: (905) 238-2360

Web: [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

**For product repairs**, please contact one of the following:

- Your Dealer who will inform you of an authorized Servicentre nearest you.
- Our Customer Care Centre at (905) 624-5505 or [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)
- A Panasonic Factory Servicentre listed below:

Richmond, British Columbia

Panasonic Canada Inc.  
12111 Riverside Way  
Richmond, BC V6W 1K8  
Tel: (604) 278-4211  
Fax: (604) 278-5627

Calgary, Alberta

Panasonic Canada Inc.  
6835-8<sup>th</sup> St. N. E.  
Calgary, AB T2E 7H7  
Tel: (403) 295-3955  
Fax: (403) 274-5493

Mississauga, Ontario

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Dr.  
Mississauga, ON L4W 2T3  
Tel: (905) 624-8447  
Fax: (905) 238-2418

Lachine, Québec

Panasonic Canada Inc.  
3075, rue Louis A. Amos  
Lachine, QC H8T 1C4  
Tel: (514) 633-8684  
Fax: (514) 633-8020

**IF YOU SHIP THE PRODUCT TO A SERVICENTRE**

Carefully pack and send prepaid, adequately insured and preferably in the original carton.

Include details of the defect claimed, and proof of date of original purchase.

**Panasonic Canada Inc.**

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

## **Certificat de garantie limitée Panasonic**

Panasonic Canada Inc. garantit cet appareil contre tout vice de fabrication et accepte, le cas échéant, de remédier à toute défectuosité pendant la période indiquée ci-dessous et commençant à partir de la date d'achat original.

### **TÉLÉVISEURS**

**22 po et plus**

**Service à domicile**

**Un (1) an, pièces, main-d'oeuvre et lampe-écran comprises**

Le service à domicile ne sera offert que dans les régions accessibles par routes et situées dans un rayon de 50 km d'un centre de service agréé Panasonic.

### **LIMITATIONS ET EXCLUSIONS**

Cette garantie n'est valide que pour les appareils achetés au Canada et ne couvre pas les dommages résultant d'une installation incorrecte, d'un usage abusif ou impropre ainsi que ceux découlant d'un accident en transit ou de manipulation. De plus, si l'appareil a été altéré ou transformé de façon à modifier l'usage pour lequel il a été conçu ou utilisé à des fins commerciales, cette garantie devient nulle et sans effet. Les piles sèches ne sont pas couvertes sous cette garantie. Cette garantie est octroyée à l'utilisateur original seulement. La facture ou autre preuve de la date d'achat original sera exigée pour toute réparation sous le couvert de cette garantie.

**CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, EXCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION OU UN USAGE PARTICULIER.**

**PANASONIC N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.**

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

### **RÉPARATION SOUS GARANTIE**

**Pour de l'aide sur le fonctionnement de l'appareil ou pour toute demande d'information, veuillez contacter votre détaillant ou notre service à la clientèle au :**

N° de téléphone : (905) 624-5505

N° de télécopieur : (905) 238-2360

Site Internet : [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)

**Pour la réparation des appareils, veuillez consulter :**

- votre détaillant, lequel pourra vous renseigner sur le centre de service agréé le plus près de votre domicile ;
- notre service à la clientèle au (905) 624-5505 ou [www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca) ;
- un de nos centres de service de la liste ci-dessous :

#### Richmond, Colombie-Britannique

Panasonic Canada Inc.  
12111 Riverside Way  
Richmond, BC V6W 1K8  
Tél. : (604) 278-4211  
Télec. : (604) 278-5627

#### Calgary, Alberta

Panasonic Canada Inc.  
6835-8<sup>th</sup> St. N.E.  
Calgary, AB T2E 7H7  
Tél. : (403) 295-3955  
Télec. : (403) 274-5493

#### Mississauga, Ontario

Panasonic Canada Inc.  
5770 Ambler Dr.  
Mississauga, ON L4W 2T3  
Tél. : (905) 624-8447  
Télec. : (905) 238-2418

#### Lachine, Québec

Panasonic Canada Inc.  
3075, rue Louis A. Amos  
Lachine, QC H8T 1C4  
Tél. : (514) 633-8684  
Télec. : (514) 633-8020

### **Expédition de l'appareil à un centre de service**

Emballer soigneusement l'appareil, de préférence dans le carton d'origine, et l'expédier port payé et assuré au centre de service.

Inclure la description détaillée de la panne et la preuve de la date d'achat original.











**Panasonic Consumer Electronics Company,  
Division of Matsushita  
Electric Corporation of America**  
One Panasonic Way  
Secaucus, New Jersey 07094  
[www.panasonic.com](http://www.panasonic.com)

**Panasonic Sales Company,  
Division of Matsushita Electric  
of Puerto Rico Inc. ("PSC")**  
Ave. 65 de Infantería, Km 9.5  
San Gabriel Industrial Park Carolina,  
Puerto Rico 00985  
Tel. (787) 750-4300  
Fax (787) 768-2910

**Panasonic Canada Inc.**  
5770 Ambler Drive  
Mississauga, Ontario  
Canada L4W 2T3  
Tel./Tél.: (905) 624-5010  
Fax/Télé.: (905) 624-9714  
[www.panasonic.ca](http://www.panasonic.ca)



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>